

Union particulière pour la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (Union de Nice)

Comité d'experts

Vingt-sixième session
Genève, 25 – 29 avril 2016

RAPPORT

adopté par le comité d'experts

INTRODUCTION

1. Le Comité d'experts de l'Union de Nice (ci-après dénommé "comité") a tenu sa vingt-sixième session à Genève du 25 au 29 avril 2016. Les membres suivants du comité étaient représentés à cette session : Allemagne, Australie, Autriche, Chine, Danemark, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Grèce, Israël, Italie, Japon, Kirghizistan, Lettonie, Lituanie, Mexique, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Pologne, République de Corée, République de Moldova, Roumanie, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turquie et Ukraine (33). Les États ci-après étaient représentés par des observateurs : Iraq et Tchad (2). Des représentants des organisations internationales intergouvernementales ci-après ont participé à la session en qualité d'observateurs : Office Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI) et Union européenne (UE). Des représentants des organisations non gouvernementales ci-après ont participé à la session en qualité d'observateurs : Association internationale pour les marques (INTA) et Association japonaise des conseils en brevets (JPAA). La liste des participants fait l'objet de l'annexe I du présent rapport.

2. La session a été ouverte par M. Antonios Farassopoulos, directeur de la Division des classifications internationales et des normes, OMPI, qui a souhaité la bienvenue aux participants au nom du directeur général.

BUREAU

3. Le comité a élu à l'unanimité M. Thom Clark (EUIPO) président, Mme Stéphanie Guillot (France) et Mme Chrissie Norman (Australie), vice-présidentes.
4. Mme Belkis Fava (OMPI) a assuré le secrétariat de la session.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

5. Le comité a adopté à l'unanimité l'ordre du jour qui figure à l'annexe II du présent rapport.

DÉLIBÉRATIONS, CONCLUSIONS ET DÉCISIONS

6. Conformément aux décisions prises par les organes directeurs de l'OMPI lors de leur dixième série de réunions, tenue du 24 septembre au 2 octobre 1979 (voir les paragraphes 51 et 52 du document AB/X/32), le rapport de la présente session rend compte uniquement des conclusions (décisions, recommandations, opinions, etc.) du comité sans rendre compte en particulier des déclarations de tel ou tel participant, excepté lorsqu'une réserve relative à une conclusion particulière du comité a été émise ou réitérée après l'adoption de cette conclusion.

ENTRÉE EN VIGUEUR DES DÉCISIONS DU COMITÉ D'EXPERTS

7. Conformément à l'article 7 du règlement intérieur révisé, le comité est convenu que les changements à apporter à la dixième édition de la classification de Nice, version 2016, et les modifications en vertu de l'article 3.7)b) de l'Arrangement de Nice¹ adoptées pendant toute la période de révision de cinq ans, entreront en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et seront publiés en ligne dans une nouvelle (onzième) édition (NCL (11-2017)) fin 2016.
8. Le comité a invité le Bureau international à corriger les fautes de frappe et les erreurs grammaticales manifestes qu'il pourrait trouver dans le texte de la classification et à harmoniser, dans la mesure du possible, l'utilisation de la ponctuation.

EXAMEN DE QUESTIONS CONCERNANT :

a) LES PROPOSITIONS SOUMISES PAR DES ÉTATS MEMBRES NON PRÉSENTS À LA SESSION DU COMITÉ

9. Les délibérations ont eu lieu sur la base de la partie I de l'[annexe 1](#) du projet [CE262](#), soumise par le Bureau international, qui contenait des directives afin de traiter les propositions soumises par des États membres non présents à la session du comité.

¹ Article 3.7)b) de l'Arrangement de Nice : "Les décisions relatives à l'adoption des modifications à apporter à la classification sont prises à la majorité des quatre cinquièmes des pays de l'Union particulière représentés et votants. Par modification, il faut entendre tout transfert de produits ou de services d'une classe à une autre, ou la création de toute nouvelle classe."

10. Le comité est convenu des directives ci-après :

- i. Lorsqu'une proposition d'un État membre non représenté à la session est examinée par le comité, elle sera soumise au vote sous sa forme originale en conformité avec la majorité prévue par l'article 3.7) de l'Arrangement de Nice.
- ii. Si la proposition sous sa forme originale n'obtient pas la majorité requise et que le président du comité estime que la proposition est acceptable sous sa forme modifiée, le président pourra proposer un nouveau libellé sur la base des suggestions formulées par les intervenants. Si la proposition modifiée obtient la majorité requise, elle figurera dans le rapport comme une proposition du CE et la proposition originale comme rejetée. Si la proposition modifiée est également rejetée, seule la proposition originale apparaîtra dans le rapport comme rejetée.
- iii. Les autres délégations pourront proposer une modification visant uniquement à préciser le sens de l'indication, soit par une amélioration du libellé, soit par l'ajout d'une précision entre crochets. La proposition modifiée devra être acceptée dans la classe de la proposition originale ou, si cela concerne un transfert, dans la classe ciblée par la proposition originale.

b) LES PROPOSITIONS D'AJOUTS DE PRODUITS TYPIQUES D'UNE RÉGION À LA LISTE ALPHABÉTIQUE DE LA CLASSIFICATION

11. Les délibérations ont eu lieu sur la base de la partie II de l'[annexe 1](#) du projet [CE262](#), soumise par le Bureau international, qui contenait des directives concernant l'ajout à la liste alphabétique de produits nationaux ou régionaux typiques.

12. Les directives rédigées sur la base des commentaires formulés par certains membres du comité lors de la vingt-cinquième session n'ont pas recueilli de consensus. En particulier, il était important pour certains pays de pouvoir continuer à ajouter à la liste alphabétique des produits et des services typiques de leur région. Lorsqu'un terme, tel que proposé, ne serait pas largement connu, il devrait être possible d'ajouter une courte explication entre crochets. Ceci s'avérerait particulièrement utile pour traduire ces termes dans différentes langues. Le Bureau international a indiqué qu'il ouvrirait un projet sur le forum électronique afin de poursuivre le débat sur cette question.

EXAMEN DE DIVERSES PROPOSITIONS DE MODIFICATIONS ET AUTRES CHANGEMENTS À APPORTER À LA DIXIÈME ÉDITION DE LA CLASSIFICATION DE NICE, VERSION 2016

13. Les délibérations ont eu lieu sur la base de l'[annexe 2](#) du projet [CE262](#), qui contenait un tableau récapitulatif des propositions de modifications à apporter à la dixième édition de la classification de Nice, version 2016.

14. Le comité a adopté un nombre important de changements à apporter à la classification, tels qu'ils figurent à l'annexe III du présent rapport.

15. Le comité n'est pas parvenu à un consensus sur le classement des poudings, soufflés et desserts et a ainsi recommandé de poursuivre la réflexion sur le sujet. Les délégations de l'Australie, l'Italie, la Suisse, l'EU IPO et l'Office Benelux de la propriété intellectuelle, ainsi que le Bureau international, ont manifesté leur intérêt pour élaborer une proposition concernant le classement des desserts en général, avec, de préférence, la participation de pays d'autres régions du monde où l'existence de desserts différents peut conduire à des pratiques de classement variées.

EXAMEN DES PROPOSITIONS DE MODIFICATIONS ET AUTRES CHANGEMENTS A APPORTER A LA DIXIÈME ÉDITION DE LA CLASSIFICATION DE NICE, VERSION 2016, CONCERNANT :

a) LES COUVERTS

16. Les délibérations ont eu lieu sur la base de l'[annexe 3](#) du projet [CE262](#), qui contenait une proposition de modifications à apporter au classement des couverts, des couteaux de cuisine et autres ustensiles de cuisine pour couper, et à celui des ustensiles pour servir, soumise par les États-Unis d'Amérique.

17. Bien que la proposition visant à transférer les couverts, les couteaux de cuisine et autres ustensiles de cuisine pour couper de la classe 8 à la classe 21 n'ait pas obtenu la majorité requise, le comité est convenu de classer tous les ustensiles pour servir en classe 21 et a, par conséquent, adopté les changements et modifications requis, tels qu'ils figurent à l'annexe IV du présent rapport.

b) LES SERVICES DE SÉCURITÉ

18. Les délibérations ont eu lieu sur la base de l'[annexe 4](#) du projet [CE262](#), concernant une proposition relative aux services de sécurité, présentée par les États-Unis d'Amérique.

19. Le comité a adopté la proposition avec quelques modifications, telle qu'elle figure à l'annexe V du présent rapport.

c) LES COFFRES-FORTS

20. Les délibérations ont eu lieu sur la base de l'[annexe 5](#) du projet [CE262](#), qui contenait une proposition concernant les coffres-forts, soumise par les États-Unis d'Amérique.

21. Le comité a adopté la proposition, telle qu'elle figure à l'annexe VI du présent rapport.

d) LA RÉVISION DES INTITULÉS DES CLASSES

22. Les délibérations ont eu lieu sur la base de l'[annexe 6](#) du projet [CE262](#), qui contenait une proposition conjointe visant à apporter des changements à douze intitulés de classes et notes explicatives, présentée par les États-Unis d'Amérique, le Japon, la Suisse, l'EU IPO et le Bureau international.

23. Le comité a adopté la proposition avec de légères modifications, telle qu'elle figure à l'annexe VII du présent rapport.

24. Les délégations des États-Unis d'Amérique, du Japon, de la Suisse et de l'EU IPO, ainsi que le Bureau international, ont fait part de leur souhait d'élargir leur travail de révision à d'autres classes de la classification.

e) DES QUESTIONS RELATIVES À L'ORTHOGRAPHE ET À LA TRADUCTION

25. Les délibérations ont eu lieu sur la base de l'[annexe 7](#) du projet [CE262](#), relative à une proposition concernant les problèmes d'orthographe et de traduction, soumise par le Bureau international.

26. Le comité a adopté un certain nombre de changements, tels qu'ils figurent à l'annexe VIII du présent rapport.

27. Le comité est également convenu que le Bureau international introduirait des modifications dans la version anglaise des indications de produits de la classe 14 qui contiennent les termes “[jewellery, jewelry (Am.)]”. Ces modifications figurent à l'annexe IX du présent rapport.

PROCHAINE SESSION DU COMITÉ D'EXPERTS

28. Le comité a noté que sa vingt-septième session se tiendra à Genève, dans la mesure du possible, en avril ou en mai 2017.

CLÔTURE DE LA SESSION

29. Le président a prononcé la clôture de la session.

30. Le comité d'experts a adopté le présent rapport à l'unanimité par voie électronique, le 31 mai 2016.

[Les annexes suivent]

ANNEXE I/ANNEX I

LISTE DES PARTICIPANTS/LIST OF PARTICIPANTS

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)
(in the alphabetical order of the names in French)

ALLEMAGNE/GERMANY

Eberhard PREISSINGER, Senior Trade Mark Examiner, Head of Classification and Documentation, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Federal Ministry of Justice, Munich

Martin SEBELE, Classification Expert, German Patent and Trade Mark Office (DPMA), Federal Ministry of Justice, Munich

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Chrissie NORMAN (Ms.), Assistant General Manager, Trade Marks and Designs Group, IP Australia, Canberra

AUTRICHE/AUSTRIA

Johann WIPLINGER, Trademark Examiner, Legal Department, Austrian Patent Office, Vienna

CHINE/CHINA

ZHAO Yijing (Ms.), Chief of Staff, Trademark Application Division, Trademark Office, State Administration for Industry and Commerce (SAIC), Beijing

HO Wai-Man, Acting Chief Intellectual Property Examiner (Operations), Intellectual Property Department, Government of the Hong Kong Special Administrative Region (SAR) of the People's Republic of China, Hong Kong

DANEMARK/DENMARK

Mikael Francke RAVN, Chief Legal Adviser, Trademarks and Designs, Danish Patent and Trademark Office, Ministry of Business and Growth, Taastrup

Christian HELTOE, Legal Advisor, Danish Patent and Trademark Office, Ministry of Business and Growth, Taastrup

ESPAGNE/SPAIN

Lourdes VELASCO GONZÁLEZ (Sra.), Jefe, Área de Examen Signos Distintivos Nacionales II, Departamento de Signos Distintivos, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Madrid

ESTONIE/ESTONIA

Heli LAANEOTS (Ms.), Senior Examiner, Trademark Examination Division, Trademark Department, The Estonian Patent Office, Tallinn

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Monique CHOINIERE (Ms.), Acting Administrator, Trademark Classification Policy and Practice, Office of the Commissioner for Trademarks, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria, Virginia

Amy GEARIN (Ms.), Staff Attorney, Trademark Classification Policy and Practice, Office of the Commissioner for Trademarks, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Department of Commerce, Alexandria, Virginia

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Tatiana ZMEEVSKAYA (Ms.), Head of Division, Law Department, Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Larisa BORODAY (Ms.), Deputy Head of Division, Trademarks Department, Federal Institute of Industrial Property (FIPS), Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

FINLANDE/FINLAND

Turkka VAAHTOLAMMI, Legal Officer, Trademarks, Finnish Patent and Registration Office, Helsinki

FRANCE

Stéphanie GUILLOT (Mme), juriste spécialisée en examen des marques, Département des marques, dessins et modèles, Direction de la propriété industrielle, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

Brice LAUGIER, juriste spécialisé en examen des marques, Direction des marques, dessins et modèles, Direction de la propriété industrielle, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Courbevoie

GRÈCE/GREECE

Elena KATSOULA (Mrs.), Trademark Office Employee, Trademark Office, Directorate of Commerce, Ministry of Economy, Development and Tourism, Athens

ISRAËL/ISRAEL

Rula KARDOUSH COHAY (Ms.), Israel Patent Office (IPO), Ministry of Justice, Jerusalem

ITALIE/ITALY

Renata CERENZA (Ms.), Degree, Trademarks Department, Italian Patents and Trademarks Office, Directorate General for the Fight against Counterfeiting (UIBM), Ministry of Economic Development, Rome

Ersilia LIGUIGLI (Ms.), Classification Expert, Division VIII, Trademarks, Designs and Models, Italian Patents and Trademarks Office, Directorate General for the Fight against Counterfeiting (UIBM), Ministry of Economic Development, Rome

JAPON/JAPAN

Hiroshi MORIYAMA, Director, International Trademark Classification Office, Trademark Division, Trademark and Customer Relations Department, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

Tsukina SHIMOYAMA (Ms.), Trademark Examiner, International Trademark Classification Office, Trademark Division, Trademark and Customer Relations Department, Japan Patent Office (JPO), Ministry of Economy, Trade and Industry, Tokyo

KIRGHIZISTAN/KYRGYZSTAN

Ainur APAZOVA (Ms.), Examiner, Examination Department, State Service of Intellectual Property and Innovation (Kyrgyzpatent), Bishkek

LETTONIE/LATVIA

Karina KROPA (Ms.), Chief Examiner, Trademark and Industrial Design Department, Patent Office of the Republic of Latvia, Riga

LITUANIE/LITHUANIA

Sigita KIM-TAISAN (Ms.), Examiner, Trademark Department, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania, Vilnius

MEXIQUE/MEXICO

Iliana MIER (Sra.), Coordinadora Departamental de Examen de Marcas, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

NORVÈGE/NORWAY

Synnøve HEIMDAHL (Ms.), Senior Executive Officer, Design and Trademark Department, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo

Tora Helle CHRISTIANSEN (Ms.), Adviser, Trademark Department, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo

NOUVELLE-ZÉLANDE/NEW ZEALAND

Rebecca JAMES (Ms.), Examinations Lead, Intellectual Property Office of New Zealand, Ministry of Business, Innovation and Employment, Wellington

PAYS-BAS/NETHERLANDS

Rémy KOHLSAAT, examinateur, Service de la classification des marques, Organisation Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI), La Haye

POLOGNE/POLAND

Agnieszka ANTONOWICZ (Ms.), Head, National Trademarks Division, Trademark Department, Polish Patent Office, Warsaw

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

GIM Jeon-Sik, Deputy Director, Trademark Examination Policy Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

KIM Tae Hyung, Deputy Director, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Simion LEVITCHI, Head, Trademarks and Industrial Designs Department, State Agency on Intellectual Property, Chisinau

ROUMANIE/ROMANIA

Mitrita HAHUE (Ms.), Head, Trademarks Division, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Liliana BADEA (Ms.), Head, Preliminary Examination Bureau, State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Natalie MORGAN (Ms.), Head, Trade Marks Classification and Design Law and Practice Team, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport

Darrel HENDY, Senior Classification Advisor, Trade Marks and Designs Policy, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport

SINGAPOUR/SINGAPORE

Chi Suan KOK (Ms.), Trade Mark Examiner, Registry of Trade Marks, Intellectual Property Office of Singapore (IPOS), Singapore

SLOVAQUIE/SLOVAKIA

Stanislava KOPRDOVÁ (Ms.), Expert, Trademarks and Designs Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic, Banská Bystrica

SUÈDE/SWEDEN

Malin NYSTRÖM (Ms.), Trademark Examiner, Designs and Trademark Division, Swedish Patent and Registration Office (SPRO), Söderhamn

Monika NOWICKA (Ms.), Legal Officer, Designs and Trademark Division, Swedish Patent and Registration Office (SPRO), Söderhamn

SUISSE/SWITZERLAND

Christa HOFMANN (Mme), cheffe, Section examen des marques, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Peter BENNINGER, examinateur, Section examen des marques, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Dorian OCCHIUZZI (Mme), examinatrice marques, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Sébastien TINGUELY, juriste, Division des marques, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

TURQUIE/TURKEY

Coşkun TUNCBOYU, Expert, Trademarks Division, Turkish Patent Institute, Ankara

Murat DONERTAS, Trademark Examiner, Trademarks Division, Turkish Patent Institute, Ankara

UKRAINE

Viktoriia GRYSHCENKO (Ms.), Chief Expert, Patent Information Division, State Enterprise “Ukrainian Intellectual Property Institute” (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv

Maryna VLASENKO (Ms.), Chief Expert, Sector of International Classification of Goods and Services, State Enterprise “Ukrainian Intellectual Property Institute” (Ukrpatent), Ministry of Economic Development and Trade of Ukraine, Kyiv

II. ÉTATS OBSERVATEURS/OBSERVER STATES

IRAQ

Alaa ALSHUBBER, Register General, Industrial Property or Copyright Office, Industrial Development and Regulatory Directorate, Ministry of Industry, Baghdad

TCHAD/CHAD

Toullomi AHMAT BEDEÏ, directeur adjoint, Direction de la propriété industrielle, Ministère des mines et de l'industrie, N'Djamena

III. ORGANISATIONS INTERNATIONALES INTERGOUVERNEMENTALES/
INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

OFFICE BENELUX DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OBPI)/BENELUX OFFICE FOR
INTELLECTUAL PROPERTY (BOIP)

Rémy KOHLSAAT, examinateur, Service de la classification des marques, Office Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI), La Haye

UNION EUROPÉENNE (UE)/EUROPEAN UNION (EU)

Thom CLARK, Operations Department, the European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante

Kelly BENNETT (Ms.), Legal Affairs Officer, Legal Practice Service, International Cooperation and Legal Affairs Department, the European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante

Mike FOLEY, Officer, Customer Services Department, the European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante

Fernando MARTINEZ TEJEDOR, Senior Administrator, Customer Services Department, the European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante

IV. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Association internationale pour les marques (INTA)/International Trademark Association (INTA)
Bruno MACHADO, Representative, Geneva

Japan Patent Attorneys Association (JPAA)
Keiko HONDA (Ms.), Vice-President of Trademark Committee, Tokyo
Sei SAITO, Member of Trademark Committee, Tokyo

V. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair: Thom CLARK (EUIPO)

Vice-présidentes/Vice-Chairs: Stéphanie GUILLOT (Mme/Ms.) (France)
Chrissie NORMAN (Mme/Ms.) (Australie/Australia)

Secrétaire/Secretary: Belkis FAVA (/Mme/Ms.) (OMPI/WIPO)

VI. SECRÉTARIAT DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/SECRETARIAT OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Secteur de l'infrastructure mondiale/Global Infrastructure Sector

Antonios FARASSOPOULOS, directeur, Division des classifications internationales et des normes/Director, International Classifications and Standards Division

Belkis FAVA (Mme/Ms.), chef, Groupe des classifications pour les marques et les dessins et modèles, Division des classifications internationales et des normes/Head, Mark and Design Classifications Unit, International Classifications and Standards Division

Alison ZÜGER (Mme/Ms.), administratrice aux classifications, Groupe des classifications pour les marques et les dessins et modèles, Division des classifications internationales et des normes/Classifications Officer, Mark and Design Classifications Unit, International Classifications and Standards Division

[L'annexe II suit/
Annex II follows]

ANNEXE II

(voir le paragraphe 5 du présent rapport)

ORDRE DU JOUR

	<u>paragraphe</u> (annexes)
1. Ouverture de la session	2
2. Élection d'un président et de deux vice-présidents	3
3. Adoption de l'ordre du jour Voir le présent document.	5 (II)
4. Examen de questions concernant :	
a) les propositions soumises par des États membres non présents à la session du comité, et	9, 10
b) les propositions d'ajouts de produits typiques d'une région à la liste alphabétique de la classification Voir le projet CE262, annexe 1.	11, 12
5. Examen de diverses propositions de modifications et autres changements à apporter à la dixième édition de la classification de Nice, version 2016 Voir le projet CE262, annexe 2.	13 - 15 (III)
6. Examen des propositions de modifications et autres changements à apporter à la dixième édition de la classification de Nice, version 2016, concernant :	
a) les couverts Voir le projet CE262, annexe 3.	16, 17 (IV)
b) les services de sécurité Voir le projet CE262, annexe 4.	18, 19 (V)
c) les coffres-forts Voir le projet CE262, annexe 5.	20, 21 (VI)
d) la révision des intitulés des classes Voir le projet CE262, annexe 6.	22 - 24 (VII)
e) des questions relatives à l'orthographe et à la traduction Voir le projet CE262, annexe 7.	25 - 27 (VIII, IX)
7. Prochaine session du comité d'experts	28
8. Clôture de la session	29

[L'annexe III suit]

ANNEX III / ANNEXE III

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	IT-26-1	1	New	Add		flavonoids not for medical or veterinary for industrial purposes [phenolic compounds]			
<u>A</u>	IT-26-1	1	Nouveau	Ajouter		flavonoïdes non -à usage industriel médical ou vétérinaire [composés phénoliques]			
<u>A</u>	US-26-106	1	New	Add		thymol for industrial purposes			
<u>A</u>	US-26-106	1	Nouveau	Ajouter		thymol à usage industriel			
<u>A</u>	US-26-139	1	New	Add		topsoil			
<u>A</u>	US-26-139	1	Nouveau	Ajouter		terre végétale			
<u>A</u>	<u>CE-26-1</u>	<u>1</u>	<u>010527</u>	--	<u>loam</u>				
<u>A</u>	<u>CE-26-1</u>	<u>1</u>	<u>010527</u>	<u>Changer</u>	<u>terre végétale</u>	<u>terre glaise</u>			
<u>A</u>	RU-26-1	1	010524	Change	earth for growing	soil for growing			
<u>A</u>	RU-26-1	1	010524	Changer	terre pour la culture	terre de culture			
<u>A</u>	CH-26-1	1	New	Add		transmission oil		CE considered these goods as analogous with 010644 transmission fluid in Cl.1, rather than industrial oil in Cl.4.	
<u>A</u>	CH-26-1	1	Nouveau	Ajouter		huiles de transmission			
<u>A</u>	JP-26-1	1	New	Add		polymer resins, unprocessed			
<u>A</u>	JP-26-1	1	Nouveau	Ajouter		résines polymères à l'état brut			
<u>A</u>	WO-26-3	1	New	Add		chemical coatings for ophthalmic lenses			
<u>A</u>	WO-26-3	1	Nouveau	Ajouter		revêtements chimiques pour lentilles ophtalmiques			
<u>A</u>	WO-26-1	1	New	Add		calomel [mercurous chloride]			1.1
<u>A</u>	WO-26-1	1	Nouveau	Ajouter		calomel [chlorure mercureux]			1.1
<u>A</u>	WO-26-2	5	050064	Change	calomel	calomel [fungicide]			1.2
<u>A</u>	WO-26-2	5	050064	Changer	calomel	calomel [fongicide]			1.2
<u>A</u>	WO-26-4	1	010271	--	fertilizers				2.1

¹ A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	<u>WO-26-4</u>	<u>1</u>	<u>010271</u>	<u>Add</u>		<u>fertilisers</u>			<u>2.1</u>
<u>A</u>	<u>WO-26-4</u>	<u>1</u>	<u>010271</u>	Delete	manure for agriculture				2.1
<u>A</u>	<u>WO-26-4</u>	<u>1</u>	<u>010271</u>	Changer	engrais pour les terres	engrais			2.1
<u>A</u>	<u>WO-26-4</u>	<u>1</u>	<u>010271</u>	Supprimer	engrais pour l'agriculture				2.1
<u>A</u>	<u>WO-26-5</u>	<u>1</u>	New	Add		animal manure			2.2
<u>A</u>	<u>WO-26-5</u>	<u>1</u>	Nouveau	Ajouter		fumier			2.2
<u>R</u>	<u>RU-26-2</u>	<u>2</u>	New	Add		colorant markers for restoration of furniture		It as not clear whether this product belongs in Cl. 2 or in Cl.16.	
<u>R</u>	<u>RU-26-2</u>	<u>2</u>	Nouveau	Ajouter		marqueurs de retouche de couleur pour la restauration de meubles			
<u>A</u>	<u>DE-26-1</u>	<u>3</u>	<u>030161</u>	Change	glass cloth	glass cloth [abrasive cloth]			
<u>A</u>	<u>DE-26-1</u>	<u>3</u>	<u>030161</u>	Changer	toile verrée	toile de verre [toile abrasive]			
<u>A</u>	<u>IT-26-2</u>	<u>3</u>	New	Add		phytotérapie-phytocosmetic preparations for cosmetic purposes			82.1
<u>A</u>	<u>IT-26-2</u>	<u>3</u>	Nouveau	Ajouter		préparations <u>phytocosmétiques</u> phytothérapeutiques à usage cosmétique			82.1
<u>A</u>	<u>IT-26-8</u>	<u>5</u>	New	Add		phytotherapy preparations for medical purposes			82.2
<u>A</u>	<u>IT-26-8</u>	<u>5</u>	Nouveau	Ajouter		préparations de phytothérapie à usage médical			82.2
<u>A</u>	<u>IT-26-3</u>	<u>3</u>	<u>030081</u> New	<u>Change</u> Add	<u>scale removing preparations for household purposes</u>	descaling preparations for household use purposes			
<u>A</u>	<u>IT-26-3</u>	<u>3</u>	<u>030081</u> Nouveau	<u>==</u> Ajouter	<u>détartrants à usage domestique</u>	préparations de détartrage à usage domestique			
<u>A</u>	<u>CE-26-2</u>	<u>1</u>	<u>010635</u>	<u>Change</u>	<u>scale removing preparations, other than for household purposes</u>	<u>descaling preparations, other than for household purposes</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-2</u>	<u>1</u>	<u>010635</u>	<u>==</u>	<u>détartrants, autres qu'à usage domestique</u>				
<u>R</u>	<u>IT-26-4</u>	<u>3</u>	New	Add		grease removers for household use			
<u>R</u>	<u>IT-26-4</u>	<u>3</u>	Nouveau	Ajouter		préparations pour dégraisser à usage domestique			
<u>A</u>	<u>IT-26-5</u>	<u>3</u>	New	Add		detergents <u>cleansers</u> for intimate <u>personal</u> hygiene purposes, non medicated for personal sanitary purposes			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	IT-26-5	3	Nouveau	Ajouter		nettoyants non médicamenteux <u>hygiéniques à usage personnel</u> pour l'hygiène intime			
<u>A</u>	IT-26-6	3	New	Add		herbal extracts for cosmetic <u>purposes</u> use		CE considered these to be finished goods in Cl.3 (rather than ingredients, which would be in Cl.1)	81.1
<u>A</u>	IT-26-6	3	Nouveau	Ajouter		extraits de plantes à usage cosmétique			81.1
<u>A</u>	IT-26-7	5	New	Add		herbal extracts for <u>medical purposes</u> medicinal use		CE considered these to be finished goods in Cl.5 (rather than ingredients, which would be in Cl.1)	81.2
<u>A</u>	IT-26-7	5	Nouveau	Ajouter		extraits de plantes à usage <u>médical</u> médicinal			81.2
<u>R</u>	FR-26-1	3	New	Add		massage candles			
<u>R</u>	FR-26-1	3	Nouveau	Ajouter		bougies de massage			
<u>A</u>	JP-26-2	3	New	Add		nail varnish removers			
<u>A</u>	JP-26-2	3	New	Add		nail polish removers			
<u>A</u>	JP-26-2	3	Nouveau	Ajouter		dissolvants pour vernis à ongles			
<u>A</u>	MX-26-1	5	New	Add		female sexual stimulant <u>ing gels</u>			
<u>A</u>	MX-26-1	5	Nouveau	Ajouter		gels de stimulation sexuelle pour femmes			
<u>A</u>	IT-26-9	5	New	Add		immunostimulants			
<u>A</u>	IT-26-9	5	Nouveau	Ajouter		immunostimulants			
<u>A</u>	IT-26-10	5	New	Add		nutraceuticals s preparations for therapeutic or medical purposes			
<u>A</u>	IT-26-10	5	Nouveau	Ajouter		préparations nutraceutiques à usage thérapeutique ou médical			
<u>A</u>	<u>IT-26-11</u>	<u>5</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>frozen-dried food adapted for medical use</u> purposes			
<u>A</u>	IT-26-11	5	New	Add		lyophilized [special] food <u>adapted</u> for medical use <u>purposes</u>			
<u>A</u>	<u>IT-26-11</u>	<u>5</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>lyophilised food adapted for medical use</u> purposes			
<u>A</u>	IT-26-11	5	Nouveau	Ajouter		nourriture spéciale lyophilisée à usage médical			
<u>A</u>	IT-26-12	5	New	Add		homogenized [special] food <u>adapted</u> for medical use <u>purposes</u>			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	<u>IT-26-12</u>	<u>5</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>homogenised food adapted for medical use</u>			
<u>A</u>	IT-26-12	5	Nouveau	Ajouter		nourriture spéciale -homogénéisée à usage médical			
<u>R</u>	IT-26-13	5	New	Add		gluten-free pasta for medical use			
<u>R</u>	IT-26-13	5	Nouveau	Ajouter		pâtes alimentaires sans gluten à usage médical			
<u>R</u>	KR-26-1	5	New	Add		kinesiology tape		CE: possibly Cl.10 as a "supportive bandage" rather than a dressing in Cl.5	
<u>R</u>	KR-26-1	5	Nouveau	Ajouter		bandes de kinésiologie			
<u>A</u>	WO-26-6	5	050101	Delete	headache pencils				
<u>A</u>	WO-26-6	5	050101	Supprimer	crayons antimigraineux				
<u>W</u>	WO-26-7	5	050212	Change	nutritive substances for microorganisms	nutritive substances for microorganisms for medical purposes			3.1
<u>W</u>	WO-26-7	5	050212	Changer	substances nutritives pour micro-organismes	substances nutritives pour micro-organismes à usage médical			3.1
<u>W</u>	WO-26-8	5	New	Add		nutritive substances for microorganisms for veterinary purposes			3.2
<u>W</u>	WO-26-8	5	Nouveau	Ajouter		substances nutritives pour micro-organismes à usage vétérinaire			3.2
<u>W</u>	WO-26-9	1	New	Add		nutritive substances for microorganisms, other than for medical or veterinary purposes			3.3
<u>W</u>	WO-26-9	1	Nouveau	Ajouter		substances nutritives pour micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire			3.3
<u>W</u>	WO-26-10	5	050036	Delete	bouillons for bacteriological cultures				3.4
<u>W</u>	WO-26-10	5	050036	Delete	media for bacteriological cultures				3.4
<u>W</u>	WO-26-10	5	050036	Delete	bacteriological culture mediums				3.4
<u>W</u>	WO-26-10	5	050036	Supprimer	bouillons de culture pour la bactériologie				3.4
<u>W</u>	WO-26-11	5	New	Add		culture media for microorganisms for medical purposes			3.5

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	WO-26-11	5	Nouveau	Ajouter		milieux de culture pour micro-organismes à usage médical			3.5
<u>W</u>	WO-26-12	5	New	Add		culture media for microorganisms for veterinary purposes			3.6
<u>W</u>	WO-26-12	5	Nouveau	Ajouter		milieux de culture pour micro-organismes à usage vétérinaire			3.6
<u>W</u>	WO-26-13	1	New	Add		culture media for microorganisms, other than for medical or veterinary purposes			3.7
<u>W</u>	WO-26-13	1	Nouveau	Ajouter		milieux de culture pour micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire			3.7
<u>R</u>	IT-26-14	6	New	Add		wire rods			
<u>R</u>	IT-26-14	6	Nouveau	Ajouter		fils machine			
<u>A</u>	IT-26-15	6	New	Add		hot hot-rolled steel bars			
<u>A</u>	IT-26-15	6	Nouveau	Ajouter		barres d'acier laminées à chaud			
<u>A</u>	IT-26-16	6	New	Add		bright steel bars			
<u>A</u>	IT-26-16	6	Nouveau	Ajouter		barres en acier clair brillantes			
<u>A</u>	IT-26-17	6	New	Add		peeled metal bars and grinded			
<u>A</u>	IT-26-17	6	Nouveau	Ajouter		barres métalliques écrouées déroulées et rectifiées			
<u>A</u>	IT-26-18	6	New	Add		drawn bars and polished metal bars			
<u>A</u>	IT-26-18	6	Nouveau	Ajouter		barres métalliques étirées et polies			
<u>R</u>	JP-26-37	6	060155	Change & Transfer	badges of metal for vehicles	badges affixed to vehicles	12		
<u>R</u>	JP-26-37	6	060155	Changer & Transférer	écussons métalliques pour véhicules	insignes fixés sur des véhicules	12		
<u>W</u>	WO-26-14	6	060095	Change	guard rails of metal	guard rails of metal for railways			
<u>W</u>	WO-26-14	6	060095	Changer	contre-rails	contre-rails métalliques pour voies ferrées			
<u>A</u>	JP-26-45	6	New	Add		bag hangers of metal			4.1
<u>A</u>	JP-26-45	6	Nouveau	Ajouter		accroche-sacs métalliques			4.1
<u>A</u>	JP-26-45a	20	New	Add		bag hangers, not of metal			4.2
<u>A</u>	JP-26-45a	20	Nouveau	Ajouter		accroche-sacs non métalliques			4.2

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	CN-26-23	6	060015	Delete	building or furniture fittings of nickel-silver			CE preferred to delete this entry, as it was unclear whether the fittings were for building or for furniture	5.01
<u>A</u>	CN-26-23	6	060015	Supprimer	garnitures en alfévide pour bâtiments ou pour meubles				5.01
<u>R</u>	CN-26-24	6	060130	Delete	fittings of metal for windows			With regard to other “fittings” proposals, CE preferred to keep the term “fittings” when it referred to small items of metal or non-metallic hardware (ironmongery)	5.02
<u>R</u>	CN-26-24	6	060130	Supprimer	garnitures de fenêtres métalliques				5.02
<u>W</u>	CN-26-25	6	060140	Delete	fittings of metal for building				5.03
<u>W</u>	CN-26-25	6	060140	Supprimer	ferrures pour la construction				5.03
<u>W</u>	CN-26-26	6	060267	Delete	fittings of metal for compressed air lines				5.04
<u>W</u>	CN-26-26	6	060267	Supprimer	armatures métalliques pour conduites d'air comprimé				5.04
<u>W</u>	CN-26-27	6	060324	Delete	fittings of metal for coffins				5.05
<u>W</u>	CN-26-27	6	060324	Supprimer	garnitures de cercueils métalliques				5.05
<u>W</u>	CN-26-28	6	060380	Delete	fittings of metal for furniture				5.06
<u>W</u>	CN-26-28	6	060380	Supprimer	garnitures de meubles métalliques				5.06
<u>W</u>	CN-26-29	6	060393	Delete	fittings of metal for beds				5.07
<u>W</u>	CN-26-29	6	060393	Supprimer	garnitures de lits métalliques				5.07
<u>W</u>	CN-26-30	6	060394	Delete	door fittings of metal				5.08
<u>W</u>	CN-26-30	6	060394	Supprimer	garnitures de portes métalliques				5.08
<u>R</u>	CN-26-31	7	070101	Delete	fittings for engine boilers			CE considered these “fittings” as being “parts of” the item in question	5.09

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>R</u>	CN-26-31	7	070101	Supprimer	garnitures de chaudières de machines				5.09
<u>R</u>	CN-26-35	11	110070	Delete	oven fittings made of fireclay			CE considered these "fittings" as being "parts of" the item in question	5.13
<u>R</u>	CN-26-35	11	110070	Supprimer	garnitures de fours en chamotte				5.13
<u>R</u>	CN-26-36	11	110151	Delete	fittings, shaped, for furnaces			CE considered these "fittings" as being "parts of" the item in question	5.14
<u>R</u>	CN-26-36	11	110151	Delete	fittings, shaped, for ovens				5.14
<u>R</u>	CN-26-36	11	110151	Delete	shaped fittings for furnaces				5.14
<u>R</u>	CN-26-36	11	110151	Delete	shaped fittings for ovens				5.14
<u>R</u>	CN-26-36	11	110151	Supprimer	garnitures façonnées de fours				5.14
<u>R</u>	CN-26-36	11	110151	Supprimer	garnitures façonnées de fourneaux				5.14
<u>W</u>	CN-26-39	17	170086	Delete	fittings, not of metal, for compressed air lines				5.17
<u>W</u>	CN-26-39	17	170086	Supprimer	armatures non métalliques pour conduites d'air comprimé				5.17
<u>W</u>	CN-26-40	18	180120	Delete	harness fittings				5.18
<u>W</u>	CN-26-40	18	180120	Supprimer	garnitures de harnachement				5.18
<u>W</u>	CN-26-41	20	200048	Delete	coffin fittings, not of metal				5.19
<u>W</u>	CN-26-41	20	200048	Supprimer	garnitures de cercueils non métalliques				5.19
<u>W</u>	CN-26-42	20	200113	Delete	furniture fittings, not of metal				5.20
<u>W</u>	CN-26-42	20	200113	Supprimer	garnitures de meubles non métalliques				5.20
<u>W</u>	CN-26-43	20	200123	Delete	window fittings, not of metal				5.21
<u>W</u>	CN-26-43	20	200123	Supprimer	garnitures de fenêtres non métalliques				5.21
<u>W</u>	CN-26-44	20	200124	Delete	bed fittings, not of metal				5.22
<u>W</u>	CN-26-44	20	200124	Supprimer	garnitures de lits non métalliques				5.22

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	CN-26-45	20	200125	Delete	door fittings, not of metal				5.23
<u>W</u>	CN-26-45	20	200125	Supprimer	garnitures de portes non métalliques				5.23
<u>W</u>	CN-26-46	25	250048	Delete	fittings of metal for footwear				5.24
<u>W</u>	CN-26-46	25	250048	Supprimer	ferrures de chaussures				5.24
<u>A</u>	IT-26-48	17	New	Add		fittings, not of metal, for flexible pipes		CE decided to accept these goods in Cl.17 based on their "sealing" function	5.25
<u>A</u>	IT-26-48	17	Nouveau	Ajouter		garnitures non métalliques pour tuyaux souples flexibles			5.25
<u>A</u>	IT-26-49	17	New	Add		fittings, not of metal, for rigid pipes		CE decided to accept these goods in Cl.17 based on their "sealing" function	5.26
<u>A</u>	IT-26-49	17	Nouveau	Ajouter		garnitures non métalliques pour tuyaux rigides			5.26
<u>A</u>	JP-26-46	17	170073	Change	junctions, not of metal, for pipes	junctions, not of metal, for flexible pipes		CE decided to classify these goods in Cl.17 based on their "sealing" function	84.1
<u>A</u>	JP-26-46	17	170073	Changer	raccords non métalliques pour tuyaux	raccords non métalliques pour tuyaux flexibles			84.1
<u>R</u>	JP-26-46a	19	New	Add		junctions, not of metal, for rigid pipes for building		CE rejected these goods in Cl.19 as the predominant function is "sealing" in Cl.17	84.2
<u>R</u>	JP-26-46a	19	Nouveau	Ajouter		raccords non métalliques pour tuyaux rigides, pour la construction			84.2
<u>R</u>	JP-26-47	17	170067	Change	pipe muffs, not of metal	pipe muffs, not of metal, for flexible pipes		CE rejected this change as the predominant function is "insulation" in Cl.17 regardless of the type of pipe in question. CE also felt that further study of existing entries in Cl.6 may be necessary before making further changes.	84.3
<u>R</u>	JP-26-47	17	170067	Change	pipe jackets, not of metal	pipe jackets, not of metal, for flexible pipes			84.3

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>R</u>	JP-26-47	17	170067	Changer	manchons non métalliques pour tuyaux	manchons non métalliques pour tuyaux flexibles			84.3
<u>W</u>	JP-26-47a	19	New	Add		pipe muffs, not of metal, for rigid pipes for building			84.4
<u>W</u>	JP-26-47a	19	Nouveau	Ajouter		manchons de tuyau, non métalliques, pour tuyaux rigides, pour la construction			84.4
<u>A</u>	MX-26-2	6	060083	Change	keys	keys of metal			6.1
<u>A</u>	MX-26-2	6	060083	Changer	clés	clés métalliques			6.1
<u>A</u>	MX-26-3	20	New	Add		plastic keys			6.2
<u>A</u>	MX-26-3	20	Nouveau	Ajouter		clés en matières plastiques			6.2
<u>R</u>	CH-26-2	6	060144	Change	locks of metal, other than electric	locks of metal			7.1
<u>R</u>	CH-26-2	6	060144	Changer	serrures métalliques autres qu'électriques	serrures métalliques			7.1
<u>W</u>	CH-26-3	9	090443	Delete	locks, electric				7.2
<u>W</u>	CH-26-3	9	090443	Supprimer	serrures électriques				7.2
<u>A</u>	WO-26-15	6	060016	Change	nickel-silver	nickel silver			8.1
<u>A</u>	WO-26-15	6	060016	Changer	alliage argent-nickel	argentan			8.1
<u>W</u>	WO-26-16	6	060015	Change	building or furniture fittings of nickel-silver	fittings of nickel silver for building		IB withdrew this proposal as the CE had already decided to delete the existing Basic No. (see CN-26-23)	8.2
<u>W</u>	WO-26-16	6	060015	Changer	garnitures en alfénide pour bâtiments ou pour meubles	garnitures en argentan pour la construction			8.2
<u>W</u>	WO-26-17	6	New	Add		fittings of nickel silver for furniture			8.3
<u>W</u>	WO-26-17	6	Nouveau	Ajouter		garnitures en argentan pour meubles			8.3
<u>A</u>	WO-26-18	6	New	Add		brackets of metal for furniture			9.1
<u>A</u>	WO-26-18	6	Nouveau	Ajouter		équerres métalliques pour meubles			9.1
<u>A</u>	WO-26-19	20	New	Add		brackets, not of metal, for furniture			9.2
<u>A</u>	WO-26-19	20	Nouveau	Ajouter		équerres non métalliques pour meubles			9.2
<u>A</u>	MX-26-4	7	New	Add		suction nozzles for vacuum cleaners			
<u>A</u>	MX-26-4	7	Nouveau	Ajouter		suceurs pour aspirateurs			
<u>A</u>	GB-26-1	7	New	Add		pigs for cleaning pipes			
<u>A</u>	GB-26-1	7	Nouveau	Ajouter		racleurs pour le nettoyage de tuyaux			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>R</u>	IT-26-19	7	New	Add		scraper rings			
<u>R</u>	IT-26-19	7	Nouveau	Ajouter		segments racleurs			
<u>A</u>	IT-26-20	7	New	Add		electric juice extractors, <u>electric</u>			
<u>A</u>	IT-26-20	7	Nouveau	Ajouter		extracteurs de jus électriques			
<u>A</u>	IT-26-21	7	New	Add		electric screwdrivers, <u>electric</u>			
<u>A</u>	IT-26-21	7	Nouveau	Ajouter		tournevis électriques			
<u>A</u>	<u>CE-26-3</u>	<u>8</u>	<u>080195</u>	<u>Change</u>	<u>screwdrivers</u>	<u>screwdrivers, non-electric</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-3</u>	<u>8</u>	<u>080195</u>	<u>Changer</u>	<u>tournevis</u>	<u>tournevis non électriques</u>			
<u>A</u>	US-26-107	7	<u>New</u> <u>Explanatory</u> <u>note</u>	<u>Add</u> <u>Change</u>		joysticks being parts of machines, [not other than for game machines]			
<u>A</u>	US-26-107	7	<u>Nouveau</u> <u>Note</u> <u>explicative</u>	<u>Ajouter</u> <u>Changer</u>		leviers de commande en tant que parties de machine [autres que pour machines de jeu]			
<u>A</u>	JP-26-38	7	New	Add		camshafts for vehicle engines			
<u>A</u>	JP-26-38	7	Nouveau	Ajouter		arbres à cames pour moteurs de véhicules			
<u>A</u>	KR-26-2	7	070142	Delete	separators				10.1
<u>A</u>	KR-26-2	7	070142	Supprimer	séparateurs				10.1
<u>A</u>	KR-26-3	<u>21</u> <u>8</u>	New	Add		eyelash <u>brushes</u> separators			10.2
<u>A</u>	KR-26-3	<u>21</u> <u>8</u>	Nouveau	Ajouter		séparateurs de <u>brosses à cils</u>			10.2
<u>A</u>	KR-26-9	21	New	Add		egg separators, <u>non-electric, for household purposes</u>			10.3
<u>A</u>	KR-26-9	21	Nouveau	Ajouter		séparateurs à œufs <u>non électriques à usage domestique</u>			10.3
<u>A</u>	JP-26-11	7	New	Add		rubber tracks being parts of crawlers on construction machines			11.1
<u>A</u>	JP-26-11	7	Nouveau	Ajouter		bandes de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles d'engins de chantier			11.1
<u>A</u>	JP-26-12	7	New	Add		rubber tracks being parts of crawlers on loading-unloading machines and apparatus			11.2

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	JP-26-12	7	Nouveau	Ajouter		bandes de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de machines et appareils de chargement-déchargement			11.2
<u>A</u>	JP-26-13	7	New	Add		rubber tracks being parts of crawlers on agricultural machines			11.3
<u>A</u>	JP-26-13	7	Nouveau	Ajouter		bandes de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de machines agricoles			11.3
<u>A</u>	JP-26-14	7	New	Add		rubber tracks being parts of crawlers on mining machines			11.4
<u>A</u>	JP-26-14	7	Nouveau	Ajouter		bandes de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de machines d'exploitation minière			11.4
<u>A</u>	JP-26-15	7	New	Add		rubber tracks being parts of crawlers on snow plows ploughs			11.5
<u>A</u>	JP-26-15	7	Nouveau	Ajouter		bandes de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de véhicules de déneigement chasse-neige			11.5
<u>A</u>	MX-26-5	8	New	Add		tattoo needles			
<u>A</u>	MX-26-5	8	Nouveau	Ajouter		aiguilles de tatouage			
<u>W</u>	IT-26-24	8	New	Add		epilators, electric or non-electric			
<u>W</u>	IT-26-24	8	Nouveau	Ajouter		épilateurs électriques ou non électriques			
<u>A</u>	WO-26-20	8	New	Add		spatulas for use by artists			
<u>A</u>	WO-26-20	8	Nouveau	Ajouter		spatules pour artistes			
<u>A</u>	WO-26-21	8	New	Add		sculptors' chisels			
<u>A</u>	WO-26-21	8	Nouveau	Ajouter		ciseaux de sculpteur			
<u>R</u>	KR-26-4	8	080170	Change	harpoons for fishing	harpoons for commercial fishing			12.1
<u>R</u>	KR-26-4	8	080170	Changer	harpons pour la pêche	harpons pour la pêche commerciale			12.1
<u>W</u>	KR-26-14	28	New	Add		harpoons for sport fishing			12.2
<u>W</u>	KR-26-14	28	Nouveau	Ajouter		harpons de pêche sportive			12.2
<u>A</u>	MX-26-6	9	New	Add		needles for surveying compasses			
<u>A</u>	MX-26-6	9	Nouveau	Ajouter		aiguilles pour boussoles d'arpentage			
<u>A</u>	IT-26-26	9	New	Add		security tokens [encryption devices]			
<u>A</u>	IT-26-26	9	Nouveau	Ajouter		jetons de sécurité [dispositifs de chiffrement]			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	IT-26-27	9	New	Add		infrared detectors			
A	IT-26-27	9	Nouveau	Ajouter		détecteurs à infrarouges			
A	IT-26-29	9	New	Add		covers for personal digital assistants [PDAs]			
A	IT-26-29	9	Nouveau	Ajouter		coques pour assistants numériques personnels [PDA]			
A	IT-26-30	9	New	Add		baby scales			
A	IT-26-30	9	Nouveau	Ajouter		pèse-bébés			
A	IT-26-31	9	New	Add		interlocked doors for access control electronic access control systems for interlocking doors			
A	IT-26-31	9	Nouveau	Ajouter		portes interverrouillées pour le contrôle d'accès systèmes de contrôle d'accès électroniques pour			
A	IT-26-32	9	New	Add		thermal imaging cameras			
A	IT-26-32	9	Nouveau	Ajouter		caméras d'imagerie thermique			
A	IT-26-33	9	New	Add		scales with body mass analysers			
A	IT-26-33	9	New	Add		scales with body mass analyzers			
A	IT-26-33	9	Nouveau	Ajouter		pèse-personnes avec calculateur de masse corporelle			
A	IT-26-34	9	New	Add		covers for tablet computers			
A	IT-26-34	9	Nouveau	Ajouter		coques pour tablettes électroniques			
A	IT-26-35	9	New	Add		black boxes [data recorders]			
A	IT-26-35	9	Nouveau	Ajouter		boîtes noires [enregistreurs de données]			
A	IT-26-37	9	New	Add		digital weather stations			
A	IT-26-37	9	Nouveau	Ajouter		stations météorologiques numériques			
A	FR-26-2	9	New	Add		charging points stations for electric vehicles			
A	FR-26-2	9	Nouveau	Ajouter		bornes de recharge pour véhicules électriques			
A	FR-26-3	9	New	Add		interactive touch screen terminals			
A	FR-26-3	9	Nouveau	Ajouter		bornes d'affichage interactives à écran tactile s			
A	KR-26-6	9	New	Add		smart rings		The CE decided that all types of "smart jewellery" should be classified in Cl.9.	
A	KR-26-6	9	Nouveau	Ajouter		bagues intelligentes			


A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
R	KR-26-11	9	New	Add		smart clothes		CE considered that the primary function is still “clothing” in Cl.25	
R	KR-26-11	9	Nouveau	Ajouter		vêtements intelligents			
A	JP-26-18	9	New	Add		electric and electronic effects units for musical instruments			
A	JP-26-18	9	Nouveau	Ajouter		dispositifs d’effets électriques et électroniques pour instruments de musique			
A	JP-26-21	9	New	Add		audio interfaces			
A	JP-26-21	9	Nouveau	Ajouter		interfaces audio			
A	JP-26-22	9	New	Add		equalizers [audio apparatus]			
A	JP-26-22	9	New	Add		equalisers [audio apparatus]			
A	JP-26-22	9	Nouveau	Ajouter		égaliseurs [appareils audio]			
A	JP-26-23	9	New	Add		subwoofers			
A	JP-26-23	9	Nouveau	Ajouter		caissons d’extrêmes de graves			
A	JP-26-24	9	New	Add		bathroom scales			
A	JP-26-24	9	Nouveau	Ajouter		balances de salle de bain			
A	JP-26-25	9	New	Add		thermo-hygrometers			
A	JP-26-25	9	Nouveau	Ajouter		thermo-hygromètres			
A	JP-26-26	9	New	Add		biochips			
A	JP-26-26	9	Nouveau	Ajouter		biopuces			
A	JP-26-28	9	090136	--	thread counters			CE agreed that “waling glasses” is an archaic term	
A	JP-26-28	9	090136	Delete	waling glasses				
A	JP-26-28	9	090136	--	compte-fils				
W	WO-26-26	9	New	Add		electronic controls for machines		CE preferred further clarification to justify either Cl.7 if considered as part of a machine or Cl.9 if considered as an independent item. Taking this into account, IB will suggest a new proposal for the next session	





A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	WO-26-26	9	Nouveau	Ajouter		commandes électroniques pour machines			
<u>A</u>	WO-26-27	9	New	Add		protective films adapted for smartphones			
<u>A</u>	WO-26-27	9	Nouveau	Ajouter		films de protection conçus pour <u>ordiphones</u> [smartphones]			
<u>A</u>	WO-26-28	9	New	Add		virtual reality headsets		CE preferred to accept this item in only one class (Cl.9) by analogy with viewing and optical devices, such as "monitors", regardless of whether they are used for training purposes or for playing video games.	
<u>A</u>	WO-26-28	9	Nouveau	Ajouter		casques de réalité virtuelle			
<u>A</u>	MX-26-7	9	New	Add		electronic <u>interactive</u> whiteboards			13.1
<u>A</u>	MX-26-7	9	Nouveau	Ajouter		tableaux blancs électroniques <u>interactifs</u>			13.1
<u>W</u>	MX-26-8	16	160201	Change	blackboards	blackboards*			13.2
<u>W</u>	MX-26-8	16	160201	Changer	tableaux noirs	tableaux noirs*			13.2
<u>R</u>	US-26-109	9	New	Add		sterilizers for laboratory purposes		CE preferred to keep "sterilizers" in only one class (Cl.11), regardless of whether they are used for laboratory purposes or for medical purposes.	14.1
<u>R</u>	US-26-109	9	Nouveau	Ajouter		stérilisateurs pour laboratoires			14.1
<u>W</u>	US-26-110	10	New	Add		sterilizers for medical or dental purposes			14.2
<u>W</u>	US-26-110	10	Nouveau	Ajouter		stérilisateurs à usage médical ou dentaire			14.2
<u>W</u>	US-26-111	10	New	Add		sterilizers for medical instruments			14.3
<u>W</u>	US-26-111	10	Nouveau	Ajouter		stérilisateurs pour instruments médicaux			14.3
<u>W</u>	US-26-112	11	110226	Change	sterilizers	sterilizers*			14.4
<u>W</u>	US-26-112	11	110226	Changer	stérilisateurs	stérilisateurs*			14.4


A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	US-26-149	37 40	New	Add		sterilization of medical instruments		CE preferred to accept this service in Cl.37, rather than Cl.40, as there is no change in the essential properties of the medical instruments during the process of sterilization, thus it is analogous with "disinfecting" (also in Cl.37)	14.5
<u>A</u>	<u>US-26-149</u>	<u>37</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>sterilisation of medical instruments</u>			<u>14.5</u>
<u>A</u>	US-26-149	37 40	Nouveau	Ajouter		stérilisation d'instruments médicaux			14.5
<u>A</u>	JP-26-16	9	New	Add		humanoid robots with artificial intelligence		CE accepted this in Cl.9 based on its computer and communications functions	15.1
<u>A</u>	JP-26-16	9	Nouveau	Ajouter		robots humanoïdes dotés d'une intelligence artificielle			15.1
<u>W</u>	JP-26-16a	7	070422	Change	robots [machines]	robots [machines]*			15.2
<u>W</u>	JP-26-16a	7	070422	Changer	robots [machines]	robots [machines]*			15.2
<u>A</u>	JP-26-17	28	New	Add		toy robots			15.3
<u>A</u>	JP-26-17	28	Nouveau	Ajouter		robots en tant que jouets			15.3
<u>A</u>	JP-26-19	9	New	Add		audio mixers			16.1
<u>A</u>	JP-26-19	9	Nouveau	Ajouter		mélangeurs audio			16.1
<u>R</u>	JP-26-20	9	New	Add		audio mixing consoles			16.2
<u>R</u>	JP-26-20	9	Nouveau	Ajouter		consoles de mixage audio			16.2
<u>A</u>	WO-26-22	9	090113	--	respiratory masks, other than for artificial respiration				17.1
<u>A</u>	WO-26-22	9	090113	Delete	respirators, other than for artificial respiration				17.1
<u>A</u>	WO-26-22	9	090113	--	masques respiratoires autres que pour la respiration artificielle				17.1
<u>A</u>	WO-26-23	10	New	Add		respiratory masks for artificial respiration			17.2

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	WO-26-23	10	Nouveau	Ajouter		masques respiratoires pour la respiration artificielle			17.2
A	WO-26-24	9	090331	Change	spectacles [optics]	spectacles			18.1
A	WO-26-24	9	090331	--	eyeglasses				18.1
A	WO-26-24	9	090331	-- Changer	lunettes [optique]	lunettes			18.1
A	WO-26-25	9	090334	--	spectacle lenses				18.2
A	WO-26-25	9	090334	Add		eyeglass lenses			18.2
A	WO-26-25	9	090334	--	verres de lunettes				18.2
A	KR-26-7	9	New	Add		batteries for electronic cigarettes			19.1
A	KR-26-7	9	Nouveau	Ajouter		batteries pour cigarettes électroniques			19.1
R	KR-26-7a	9	New	Add		batteries for electronic cigars			19.2
R	KR-26-7a	9	Nouveau	Ajouter		batteries pour cigares électroniques			19.2
A	MX-26-9	10	New	Add		orthodontic rubber bands			
A	MX-26-9	10	Nouveau	Ajouter		élastiques orthodontiques			
A	IT-26-38	10	New	Add		analysers for bacterial identification for medical purposes			
A	IT-26-38	10	New	Add		analyzers for bacterial identification for medical purposes			
A	IT-26-38	10	Nouveau	Ajouter		dispositifs d'analyse pour l'identification de bactéries à usage médical			
A	IT-26-39	10	New	Add		apparatus for DNA and RNA exams for medical purposes			
A	IT-26-39	10	Nouveau	Ajouter		appareils pour tests ADN et ARN à usage médical			
A	IT-26-40	10	New	Add		apparatus for the regeneration of stem cells for medical purposes			
A	IT-26-40	10	Nouveau	Ajouter		appareils pour la régénération de cellules souches à usage médical			
A	IT-26-41	5 40	New	Add		pre-filled syringes for medical use purposes			
A	IT-26-41	5 40	Nouveau	Ajouter		seringues préremplies à usage médical			
A	US-26-115	10	100127	--	balling guns				

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	US-26-115	10	100127	Add		bolus guns			
<u>A</u>	US-26-115	10	100127	--	pilulaires				
<u>A</u>	US-26-115	10	100127	Ajouter		lance-bolus			
<u>A</u>	US-26-116	10	100036	--	stretchers, wheeled				
<u>A</u>	US-26-116	10	100036	Add		wheeled -gurneys, <u>wheeled</u>			
<u>A</u>	US-26-116	10	100036	--	brancards roulants				
<u>A</u>	US-26-116	10	100036	Ajouter		civière à roulettes			
<u>A</u>	JP-26-30	10	New	Add		body fat monitors			20.1
<u>A</u>	JP-26-30	10	Nouveau	Ajouter		moniteurs de graisse corporelle			20.1
<u>A</u>	JP-26-31	10	New	Add		body composition monitors			20.2
<u>A</u>	JP-26-31	10	Nouveau	Ajouter		moniteurs de composition corporelle			20.2
<u>A</u>	<u>JP-26-32</u>	<u>10</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>toe separators for orthopaedic purposes</u>			<u>21.1</u>
<u>A</u>	JP-26-32	10	New	Add		toe separators for orthopedic purposes			21.1
<u>A</u>	JP-26-32	10	Nouveau	Ajouter		séparateurs d'orteils à usage orthopédique			21.1
<u>A</u>	JP-26-33	21	New	Add		foam toe separators for use in pedicures			21.2
<u>A</u>	JP-26-33	21	Nouveau	Ajouter		séparateurs d'orteils en mousse pour soins de pédicurie			21.2
<u>A</u>	IT-26-36	<u>21</u> 44	New	Add		<u>plug-in diffusers for</u> mosquitos repellents electric jacks		CE preferred to classify these goods in Cl.21 by analogy with "electric devices for attracting and killing insects".	
<u>A</u>	IT-26-36	<u>21</u> 44	Nouveau	Ajouter		prises électriques diffuseurs à brancher pour anti-moustiques			
<u>R</u>	US-26-118	11	New	Add		heat registers OR vent covers for ventilating and air conditioning installations		CE rejected this proposal as it was unclear whether the goods were an integral part of the ventilating installation (Cl.11) or whether they were simply aesthetic covers classified by material (Cl.6 or Cl.19)	

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>R</u>	US-26-118	11	Nouveau	Ajouter		registres de chaleur OU grilles d'évent pour installations de ventilation et de climatisation			
<u>A</u>	CH-26-5	11	110204	--	kitchen ranges [ovens]				
<u>A</u>	CH-26-5	11	110204	Changer	potagers [fourneaux]	fourneaux de cuisine			
<u>A</u>	CH-26-6	11	110102	Delete	fuel economisers*				
<u>A</u>	CH-26-6	11	110102	Delete	fuel economizers*				
<u>A</u>	CH-26-6	11	110102	Supprimer	économiseurs de combustibles*				
<u>A</u>	JP-26-6	11	New	Add		heat guns			
<u>A</u>	JP-26-6	11	Nouveau	Ajouter		décapeurs thermiques pistolets à air chaud			
<u>A</u>	JP-26-36	11	New	Add		chocolate fountains, electric			
<u>A</u>	JP-26-36	11	Nouveau	Ajouter		fontaines à chocolat électriques			
<u>A</u>	DE-26-2	11	110202	--Delete	torches for lighting			CE agreed to modify this entry to just "searchlights" to reflect the type of apparatus that projects a powerful beam of light	22.1
<u>A</u>	DE-26-2	11	110202	--Delete	flashlights [torches]				22.1
<u>A</u>	DE-26-2 DE-26-3	11	110202	Delete--	searchlights				22.1
<u>A</u>	DE-26-2 DE-26-3	11	110202	--Changer	torches pour l'éclairage	projecteurs d'éclairage			22.1
	DE-26-3 DE-26-3	11 11	New Nouveau	Add Ajouter		searchlights projecteurs d'éclairage			22.2 22.2

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	DE-26-4	11	110051	Change Delete?	pocket torches, electric	electric torches		CE agreed to modify this entry to “electric torches/flashlights” to cover these types of goods:	22.3
A	DE-26-4	11	110051	Change Delete?	pocket searchlights	electric flashlights			22.3
A	DE-26-4	11	110051	Changer Supprimer?	lampes de poche	torches électriques			22.3
A	CE-26-4	11	110148	Change	flares	flaming torches		CE agreed to modify this entry to “flaming torches” to cover these types of goods:	
A	CE-26-4	11	110148	==	flambeaux			 	

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	CE-26-5	13	130035	Change	signal rockets	signal rocket flares		CE agreed to modify this entry to cover "flares" that are pyrotechnics 	
A	CE-26-5	13	130035	--	fusées de signalisation				
A	CN-26-1	11	110324	Delete	disposable sterilization pouches			CE deleted these goods, as they are considered to be simply "packaging"	23.1
A	CN-26-1	11	110324	Supprimer	poches jetables de stérilisation				23.1
A	CN-26-2	11	New	Add		disinfectant apparatus for medical purposes			23.2
A	CN-26-2	11	Nouveau	Ajouter		appareils de désinfection à usage médical			23.2
A	FR-26-4	11	New	Add		electric -wine cellars, electric			24.1
A	FR-26-4	11	Nouveau	Ajouter		caves à vin électriques			24.1
A	FR-26-16	43 39	New	Add		rental of electric wine cellars		CE preferred Cl.39 by analogy with "refrigerator rental"	24.2
A	FR-26-16	43 39	Nouveau	Ajouter		location de caves à vin électriques			24.2
A	US-26-113	11	110254	Change	autoclaves [electric pressure cookers]	autoclaves, electric, for cooking			25.1
A	US-26-113	11	110254	Change	pressure cookers [autoclaves], electric	pressure cookers, electric			25.1
A	US-26-113	11	110254	--	marmites autoclaves électriques				25.1
A	US-26-113	11	110254	Ajouter		autocuiseurs électriques			25.1

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	US-26-114	21	210236	Change	autoclaves [pressure cookers], non-electric	autoclaves, non-electric, for cooking			25.2
A	US-26-114	21	210236	Change	pressure cookers [autoclaves], non-electric	pressure cookers, non-electric			25.2
A	US-26-114	21	210236	Changer	autocuiseurs non électriques	marmites autoclaves non électriques			25.2
A	US-26-114	21	210236	Supprimer	casseroles à pression non électriques				25.2
A	US-26-114	21	210236	Changer	marmites autoclaves non électriques	autocuiseurs non électriques			25.2
A	US-26-132	21	New	Add		cold packs for chilling food and beverages			26.1
A	US-26-132	21	Nouveau	Ajouter		blocs réfrigérants pour le refroidissement de nourriture et boissons			26.1
W	WO-26-36	21	New	Add		ice packs for cool boxes			26.2
W	WO-26-36	21	New	Add		ice packs for coolers			26.2
W	WO-26-36	21	Nouveau	Ajouter		blocs réfrigérants pour glacières			26.2
A	US-26-133	21	New	Add		reusable ice cubes			26.3
A	US-26-133	21	Nouveau	Ajouter		glaçons réutilisables			26.3
A	WO-26-34	11	110168	Change	ice boxes	cool boxes, electric		CE considered these as apparatus for refrigerating in Cl.11	26.4
A	WO-26-34	11	110168	Change	ice chests	coolers, electric			26.4
A	WO-26-34	11	110168	Changer	glacières	glacières électriques			26.4
A	WO-26-35	21	210261	Change	non-electric portable coldboxes	<u>portable</u> cool boxes, non-electric		CE considered these as insulated containers in Cl.21	26.5
A	WO-26-35	21	210261	Change	non-electric portable coolers (Am.)	<u>portable</u> coolers, non-electric			26.5
A	WO-26-35	21	210261	Changer	glacières portatives non électriques	glacières non électriques			26.5
W	CH-26-4	11	110140	Change	stoves	table stoves			27.1
W	CH-26-4	11	110140	Changer	chaufferettes	réchauds de table			27.1

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	WO-26-29	11	110140	Delete	stoves			CE decided to delete this entry as the French term "chaufferettes" is considered archaic. The English term "cooking stoves" was added to 110108	27.2
<u>A</u>	WO-26-29	11	110140	Supprimer	chaufferettes				27.2
<u>A</u>	WO-26-30	11	110108	Add		cooking stoves			27.3
<u>A</u>	WO-26-30	11	110108	--	cookers				27.3
<u>A</u>	WO-26-30	11	110108	--	cuisinières				27.3
<u>A</u>	WO-26-31	11	110087	--	footwarmers, electric or non-electric				83.1
<u>A</u>	WO-26-31	11	110087	--	chauffe-pieds électriques ou non électriques				83.1
<u>A</u>	WO-26-31	11	110087	Supprimer	chaufferettes pour les pieds				83.1
<u>A</u>	WO-26-32	12	New	Add		fitted footmuffs for prams			83.2
<u>A</u>	WO-26-32	12	New	Add		fitted footmuffs for baby carriages			83.2
<u>A</u>	WO-26-32	12	Nouveau	Ajouter		chancelières ajustées <u>conçues</u> pour landaus			83.2
<u>A</u>	WO-26-33	12	New	Add		fitted footmuffs for pushchairs			83.3
<u>A</u>	WO-26-33	12	New	Add		fitted footmuffs for strollers			83.3
<u>A</u>	WO-26-33	12	Nouveau	Ajouter		chancelières ajustées <u>conçues</u> pour poussettes			83.3
<u>W</u>	JP-26-35	11	110253	Change	nuclear reactors	nuclear reactors, other than for laboratory use			28.1
<u>W</u>	JP-26-34	11	110253	Change	atomic piles	atomic piles, other than for laboratory use			28.1
<u>W</u>	JP-26-35	11	110253	Changer	réacteurs nucléaires	réacteurs nucléaires, autres que pour laboratoires			28.1
<u>W</u>	JP-26-34	11	110253	Changer	piles atomiques	piles atomiques, autres que pour laboratoires			28.1
<u>W</u>	JP-26-35a	9	New	Add		nuclear reactors for laboratory use			28.2
<u>W</u>	JP-26-34a	9	New	Add		atomic piles for laboratory use			28.2
<u>W</u>	JP-26-35a	9	Nouveau	Ajouter		réacteurs nucléaires de laboratoire			28.2
<u>W</u>	JP-26-34a	9	Nouveau	Ajouter		piles atomiques de laboratoire			28.2



A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	IT-26-42	12	New	Add		tyre mousse <u>inserts</u> for tires		"Tyre mousse insert" is not a preparation, but a ring of flexible foam that is placed inside a tyre to help keep it inflated even when punctured. As such, the CE accepted it in Cl.12 by analogy with "inner tubes for tyres"	
<u>A</u>	<u>IT-26-42</u>	<u>12</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>tire mousse inserts</u>			
<u>A</u>	IT-26-42	12	Nouveau	Ajouter		<u>boudins mousse</u> s pour pneus			
<u>A</u>	<u>IT-26-43</u>	<u>12</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>bags adapted for pushchairs</u>			
<u>A</u>	IT-26-43	12	New	Add		bags adapted for strollers			
<u>A</u>	IT-26-43	12	Nouveau	Ajouter		sacs conçus pour poussettes			
<u>A</u>	IT-26-44	12	New	Add		remote control <u>remotely operated</u> vehicles [ROVs]		CE accepted this good in Cl.12 by analogy with "drones"	
<u>A</u>	IT-26-44	12	Nouveau	Ajouter		véhicules téléguidés [ROV] pour inspections sous-marines			
<u>A</u>	IT-26-45	12	New	Add		autonomous underwater vehicles [AUV] for seabeds inspections		CE accepted this good in Cl.12 by analogy with "drones"	
<u>A</u>	IT-26-45	12	Nouveau	Ajouter		véhicules sous-marins autonomes [VSA] pour l'inspection de fonds marins			
<u>A</u>	IT-26-46	12	New	Add		bellows for articulated buses			
<u>A</u>	IT-26-46	12	Nouveau	Ajouter		soufflets pour autobus articulés			
<u>A</u>	CH-26-9	12	120041	--	oars				
<u>A</u>	CH-26-9	12	120041	--	rames de bateaux				
<u>A</u>	CH-26-9	12	120041	Supprimer	avirons				
<u>A</u>	JP-26-40	12	New	Add		electrically power assisted bicycles			
<u>A</u>	JP-26-40	12	Nouveau	Ajouter		bicyclettes à assistance électriques			
<u>A</u>	<u>JP-26-40</u>	<u>12</u>	<u>Nouveau</u>	<u>Ajouter</u>		<u>vélos électriques</u>			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
R	JP-26-41	12	New	Add		smartphone holders adapted for vehicles		CE rejected this proposal as it considered that the good is adapted to the smartphone rather than to the vehicle	
R	JP-26-41	12	Nouveau	Ajouter		supports de smartphone pour véhicules			
A	NO-26-1	12	120098	Delete	audible warning systems for bicycles				
A	NO-26-1	12	120098	Supprimer	avertisseurs sonores pour bicyclettes				
A	CN-26-3	12	120232	Change	saddle covers for bicycles or motorcycles	saddle covers for bicycles			29.1
A	CN-26-3	12	120232	Changer	housses de selles pour bicyclettes ou motocyclettes	housses de selle pour bicyclettes			29.1
A	CN-26-4	12	New	Add		saddle covers for motorcycles			29.2
A	CN-26-4	12	Nouveau	Ajouter		housses de selle pour motocycles			29.2
R	CH-26-7	12	120273	Change	military drones	drones		CE preferred to maintain both current entries in order to provide clear guidance	30.1
R	CH-26-7	12	120273	Changer	drones militaires	drones			30.1
W	CH-26-8	12	120275	Delete	civilian drones				30.2
W	CH-26-8	12	120275	Supprimer	drones civils				30.2
W	US-26-119	13	New	Add		bandoliers			31.1
W	US-26-119	13	Nouveau	Ajouter		cartouchières-bandoulières			31.1
A	US-26-126	18	180096	--	shoulder belts [straps] of leather				31.2
A	US-26-126	18	180096	Delete	bandoliers				31.2
A	US-26-126	18	180096	--	leather shoulder belts				31.2
A	US-26-126	18	180096	--	leather shoulder straps				31.2
A	US-26-126	18	180096	--Changer	bandoulières [courroies] en cuir	bandoulières en cuir			31.2
A	CN-26-5	14	140171	Change	cabochons for making jewellery	cabochons			
A	CN-26-5	14	140171	Delete	cabochons for making jewelry				

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	CN-26-5	14	140171	Changer	cabochons pour la fabrication d'articles de bijouterie	cabochons			
A	IL-26-1	14	New	Add		misbaha [prayer beads]			
A	IL-26-1	14	Nouveau	Ajouter		misbaha [chapelets de prière]			
A	<u>IT-26-47</u>	<u>14</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>bracelets made of embroidered textile [jewellery]</u>		CE agreed that these bracelets should be considered as jewellery regardless of material	
A	IT-26-47	14	New	Add		bracelets made of embroidered textile [jewelry]			
A	IT-26-47	14	Nouveau	Ajouter		bracelets en matières textiles brodées [bijouterie]			
A	US-26-120	14	140162	Change	key rings [trinkets or fobs]	key rings [split rings with trinket or <u>decorative</u> fob]			32.1
A	US-26-120	14	140162	Change	key chains [trinkets or fobs]	key chains [split rings with trinket or <u>decorative</u> fob]			32.1
A	US-26-120	14	140162	Add		anneaux porte-clés [anneaux brisés avec breloque ou colifichet]			32.1
A	US-26-120	14	140162	Changer	porte-clés de fantaisie	chaînes porte-clés [anneaux brisés avec breloque ou colifichet]			32.1
A	US-26-121	14	New	Add		charms for key rings			32.2
A	US-26-121	14	New	Add		charms for key chains			32.2
A	US-26-121	14	Nouveau	Ajouter		breloques pour porte-clés			32.2
A	US-26-122	26	26xxxx	Change	charms, other than for jewellery	charms, other than for jewellery, key chains, or key rings <u>or key chains</u>		IB: these goods include charms for decorating a wide variety of objects, such as mobile phones, handbags, beverage glasses and so forth.	32.3
A	US-26-122	26	26xxxx	Change	charms, other than for jewelry	charms, other than for jewelry, key chains or key rings <u>or key chains</u>			32.3
A	US-26-122	26	26xxxx	Changer	breloques, autres que pour la bijouterie	breloques, autres que pour articles de bijouterie ou et porte-clés			32.3


A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	US-26-123	26	Explanatory note	Change	<p>Class 26 includes mainly dressmakers' articles, natural or synthetic hair for wear, and hair adornments, as well as small decorative items intended to adorn a variety of objects, not included in other classes.</p> <p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – wigs, toupees and false beards; – barrettes and hair bands; – hair nets; – buckles and zippers; slide fasteners – charms, other than for jewellery. <p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – certain special types of hooks (consult the Alphabetical List of Goods); – certain special types of needles (consult the Alphabetical List of Goods); – false eyelashes (Cl. 3); – hair prostheses (Cl. 10); – jewellery charms (Cl. 14); – yarns and threads for textile use (Cl. 23). 	<p>Class 26 includes mainly dressmakers' articles, natural or synthetic hair for wear, and hair adornments, as well as small decorative items intended to adorn a variety of objects, not included in other classes.</p> <p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – wigs, toupees and false beards; – barrettes and hair bands; – hair nets; – buckles and zippers; slide fasteners – charms, other than for jewellery, key chains, or key rings or key chains. <p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – certain special types of hooks (consult the Alphabetical List of Goods); – certain special types of needles (consult the Alphabetical List of Goods); – false eyelashes (Cl. 3); – hair prostheses (Cl. 10); – charms for key rings charms for or key chains (Cl. 14); – jewellery charms (Cl. 14); – yarns and threads for textile use (Cl. 23). 			32.4

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	US-26-123	26	Note explicative	Changer	<p>La classe 26 comprend essentiellement les articles de mercerie et de passementerie, les cheveux naturels ou synthétiques et les décorations pour les cheveux, ainsi que les articles destinés à la décoration d'objets divers, non compris dans d'autres classes. Cette classe comprend notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> – les perruques, toupets et barbes postiches; – les barrettes et bandeaux pour les cheveux; – les filets pour les cheveux; – les boucles et les fermetures à glissière; – les breloques, autres que pour la bijouterie. <p>Cette classe ne comprend pas notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> – certains crochets spéciaux (consulter la liste alphabétique des produits); – certaines aiguilles spéciales (consulter la liste alphabétique des produits); – les faux-cils (cl. 3); – les prothèses capillaires (cl. 10); – les breloques pour la bijouterie (cl. 14); – les fils à usage textile (cl. 23). 	<p>La classe 26 comprend essentiellement les articles de mercerie et de passementerie, les cheveux naturels ou synthétiques et les décorations pour les cheveux, ainsi que les articles destinés à la décoration d'objets divers, non compris dans d'autres classes. Cette classe comprend notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> – les perruques, toupets et barbes postiches; – les barrettes et bandeaux pour les cheveux; – les filets pour les cheveux; – les boucles et les fermetures à glissière; – les breloques, autres que pour articles de bijouterie ou et porte-clés. <p>Cette classe ne comprend pas notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> – certains crochets spéciaux (consulter la liste alphabétique des produits); – certaines aiguilles spéciales (consulter la liste alphabétique des produits); – les faux-cils (cl. 3); – les prothèses capillaires (cl. 10); – les breloques pour les porte-clés (cl. 14); – les breloques pour la articles de bijouterie (cl. 14); – les fils à usage textile (cl. 23). 			32.4



A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	US-26-108	9	New	Add		electronic key fobs being remote control apparatus		CE considered the remote control function as being predominant	32.5
A	US-26-108	9	Nouveau	Ajouter		porte-clés électroniques en tant que télécommandes		 <hr/> 	32.5
A	JP-26-42	15	New	Add		melodicas			
A	JP-26-42	15	Nouveau	Ajouter		mélodicas			
A	CN-26-9	16	160237	Delete	bookbindings				
A	CN-26-9	16	160237	Supprimer	reliures				
W	CN-26-10	16	160308	Delete	labels, not of textile				
W	CN-26-10	16	160308	Supprimer	étiquettes non en tissu				
W	MX-26-10	16	New	Add		printed agendas			
W	MX-26-10	16	Nouveau	Ajouter		agendas imprimés			
A	MX-26-11	16	New	Add		plastic bags for pet waste disposal			
A	MX-26-11	16	Nouveau	Ajouter		sachets en matières plastiques pour excréments d'animaux de compagnie			
R	JP-26-43	16	New	Add		ticket holders including attached lanyards		CE was unclear whether this referred to two separate products	
R	JP-26-43	16	Nouveau	Ajouter		porte-tickets reliés à une dragonne			
A	JP-26-44	16	New	Add		washi			
A	JP-26-44	16	Nouveau	Ajouter		washi [papier japonais]			
W	CN-26-6	16	160037	Change	mats for beer glasses	paper mats for beer glasses			33.1

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	CN-26-6	16	160037	Changer	dessous de chopes à bière	sous-bocks en papier			33.1
<u>W</u>	CN-26-7	21	New	Add		mats for beer glasses, not of paper and other than table linen			33.2
<u>W</u>	CN-26-7	21	Nouveau	Ajouter		sous-bocks, autres qu'en papier et autres qu'en tan que linge de table			33.2
<u>W</u>	CN-26-8	24	New	Add		mats for beer glasses [table linen]			33.3
<u>W</u>	CN-26-8	24	Nouveau	Ajouter		sous-bocks [linge de table]			33.3
<u>A</u>	WO-26-87	24	240096	Change	coasters [table linen]	coasters of textile			53.1
<u>A</u>	WO-26-87	24	240096	Changer	dessous de carafes [linge de table]	dessous de carafes en matières textiles			53.1
<u>A</u>	WO-26-88	21	210258	Change	coasters, not of paper and other than table linen	coasters, not of paper or textile			53.2
<u>A</u>	WO-26-88	21	210258	Changer	dessous de carafes, non en papier et autres que linge de table	dessous de carafes, ni en papier ni en matières textiles			53.2
<u>A</u>	WO-26-89	24	240022	Change	table runners	table runners of textile			53.3
<u>A</u>	WO-26-89	24	240022	Changer	chemins de table	chemins de table en matières textiles			53.3
<u>A</u>	WO-26-90	16	New	Add		table runners of paper			53.4
<u>A</u>	WO-26-90	16	Nouveau	Ajouter		chemins de table en papier			53.4
<u>A</u>	WO-26-91	24	240097	Change	tablemats, not of paper	tablemats of textile			53.5
<u>A</u>	WO-26-91	24	240097	Changer	ronds de table non en papier	ronds de table en matières textiles			53.5
<u>A</u>	WO-26-92	21	New	Add		tablemats, not of paper or textile			53.6
<u>A</u>	WO-26-92	21	Nouveau	Ajouter		ronds de table, ni en papier ni en matières textiles			53.6
<u>A</u>	WO-26-93	24	240113	Change	place mats, not of paper	place mats of textile			53.7
<u>A</u>	WO-26-93	24	240113	Changer	sets de table non en papier	sets de table en matières textiles			53.7
<u>A</u>	WO-26-94	21	New	Add		place mats, not of paper or textile			53.8
<u>A</u>	WO-26-94	21	Nouveau	Ajouter		sets de table, ni en papier ni en matières textiles			53.8
<u>A</u>	MX-26-12	16	New	Add		printed music -sheet music			34.1
<u>A</u>	MX-26-12	16	Nouveau	Ajouter		partitions imprimées			34.1
<u>A</u>	MX-26-13	9	New	Add		electronic music -sheet music , downloadable			34.2
<u>A</u>	MX-26-13	9	Nouveau	Ajouter		partitions électroniques téléchargeables			34.2



A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	WO-26-37	16	160308	Change	labels, not of textile	labels of paper or cardboard		IB: labels are simple goods that are generally not specially adapted to a particular good. As such, they should be classified by material	35.1
A	WO-26-37	16	160308	Changer	étiquettes non en tissu	étiquettes en papier ou en carton			35.1
A	WO-26-38	24	240102	Change	labels of cloth	labels of textile			35.2
A	WO-26-38	24	240102	Changer	étiquettes en tissu	étiquettes en matières textiles			35.2
A	WO-26-39	6	New	Add		labels of metal			35.3
A	WO-26-39	6	Nouveau	Ajouter		étiquettes métalliques			35.3
A	WO-26-40	18	New	Add		labels of leather			35.4
A	WO-26-40	18	Nouveau	Ajouter		étiquettes en cuir			35.4
A	WO-26-41	20	New	Add		labels of plastic			35.5
A	WO-26-41	20	Nouveau	Ajouter		étiquettes en matières plastiques			35.5
A	WO-26-42	21	New	Add		decanter tags		IB: used to identify the contents of a decanter, these goods are classified along with the item that they are used with	35.6
A	WO-26-42	21	Nouveau	Ajouter		étiquettes à carafe			35.6
A	WO-26-43	16	160298	Change	drawing T-squares	T-squares for drawing			36.1
A	WO-26-43	16	160298	--	tés à dessin				36.1
A	WO-26-44	9	New	Add		T-squares for measuring			36.2
A	WO-26-44	9	Nouveau	Ajouter		tés gradués			36.2
A	WO-26-45	16	160297	Change	drawing squares	squares for drawing			36.3
A	WO-26-45	16	160297	--	équerres à dessin				36.3
A	WO-26-46	9	New	Add		squares for measuring			36.4
A	WO-26-46	9	Nouveau	Ajouter		équerres graduées			36.4
A	WO-26-47	16	160069	Change	square rulers	square rulers for drawing			36.5
A	WO-26-47	16	160069	Changer	carrelets [règles]	règles-équerres à dessin			36.5
A	WO-26-48	9	New	Add		square rulers for measuring			36.6



A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	WO-26-48	9	Nouveau	Ajouter		règles-équerres graduées			36.6
A	WO-26-49	9	090200	Change	compasses [measuring instruments]	compasses for measuring			36.7
A	WO-26-49	9	090200	Changer	compas [instruments de mesure]	compas gradués			36.7
A	MX-26-16	18	New	Add		grips for holding shopping bags handles			
A	MX-26-16	18	Nouveau	Ajouter		poignées pour le transport de sacs de courses à provisions			
A	IL-26-2	18	New	Add		tefillin [phylacteries]		As “phylacteries” are defined as being leather boxes, the CE accepted these goods in Cl.18 by analogy with 180089 boxes of leather or leatherboard	
A	IL-26-2	18	Nouveau	Ajouter		tephillins [phylactères]			
A	IT-26-51	18	New	Add		suitcases with wheels			
A	IT-26-51	18	Nouveau	Ajouter		valises à roulettes			
A	KR-26-8	18	New	Add		saddlebags*		IB: this entry is intended to cover “saddlebags for horses”, those saddlebags adapted for bicycles remain in Cl.12	
A	KR-26-8	18	Nouveau	Ajouter		sacoches de selle*			
A	WO-26-61	18	180009	Change & Transfer	gut for making sausages	sausage casings, natural or artificial	29		
A	WO-26-61	18	180009	Changer & Transférer	boyaux de saucisses	boyaux à saucisses, naturels ou artificiels	29		
W	CH-26-10	18	Class Heading	Change	trunks and travelling bags	trunks, suitcases and travelling bags			37.1


A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	CH-26-10	18	Intitulé de classe	Changer	malles et valises	malles, valises et sacs de voyage			37.1
<u>A</u>	WO-26-56	18	180085	Change	valises	suitcases		IB: this change aligns the translations	37.2
<u>A</u>	WO-26-56	18	180085	--	valises				37.2
<u>A</u>	WO-26-57	18	180115	<u>Change</u> Delete	suitcases	<u>valises</u>		IB: en français, mallette = petite valise IB : this change aligns the translations	37.3
<u>A</u>	WO-26-57	18	180115	-- Supprimer	mallettes*				37.3
<u>W</u>	WO-26-58	18	180083	--	briefcases				37.4
<u>W</u>	WO-26-58	18	180083	--	serviettes [maroquinerie]				37.4
<u>W</u>	WO-26-58	18	180083	Supprimer	porte-documents				37.4
<u>W</u>	WO-26-59	18	New	Add		document holders of leather or imitation leather			37.5
<u>W</u>	WO-26-59	18	Nouveau	Ajouter		porte-documents en cuir ou imitations de cuir			37.5
<u>W</u>	WO-26-60	16	160361	Change	document holders [stationery]	document holders of paper or plastic			37.6
<u>W</u>	WO-26-60	16	160361	Changer	pochettes pour documents	porte-documents en papier ou en matières plastiques			37.6
<u>R</u>	CN-26-11	19	190129	Delete	coatings [building materials]				
<u>R</u>	CN-26-11	19	190129	Supprimer	enduits [matériaux de construction]				
<u>W</u>	CN-26-12	19	190146	Delete	works of stonemasonry				
<u>W</u>	CN-26-12	19	190146	Supprimer	ouvrages de tailleurs de pierres				
<u>R</u>	IT-26-52	19	New	Add		fossils [works of art]		CE was unclear as to the nature of these goods	
<u>R</u>	IT-26-52	19	Nouveau	Ajouter		fossiles [objets d'art]			
<u>W</u>	IT-26-53	19	New	Add		binders for tiles manufacture			
<u>W</u>	IT-26-53	19	Nouveau	Ajouter		??			




A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	US-26-127	19 19 20 ?	New	Add		plastic landscape edgings		CE preferred to classify these goods as building materials in Cl.19  	
A	US-26-127	19 19 20 ?	Nouveau	Ajouter		bordures en <u>matières plastiques</u> pour aménagements paysagers			
A	JP-26-48	19	New	Add		rubber bearings for seismic isolation of buildings			
A	JP-26-48	19	Nouveau	Ajouter		<u>roulements paliers</u> en caoutchouc pour l'isolation sismique de bâtiments			
A	IT-26-54	20	New	Add		console tables			
A	IT-26-54	20	Nouveau	Ajouter		consoles <u>[meubles]</u>			
A	IT-26-55	20	New	Add		bookcases			
A	IT-26-55	20	Nouveau	Ajouter		bibliothèques <u>[meubles]</u>			
A	IT-26-56	20	New	Add		valet stands			
A	IT-26-56	20	Nouveau	Ajouter		valets de nuit			
A	IT-26-57	20	New	Add		jerrycans, not of metal			
A	IT-26-57	20	Nouveau	Ajouter		jerricanes non métalliques			
A	CE-26-6	6	New	Add		<u>jerrycans of metal</u>			
A	CE-26-6	6	Nouveau	Ajouter		<u>jerricanes métalliques</u>			
A	US-26-128	20	New	Add		birdhouses			
A	US-26-128	20	Nouveau	Ajouter		cabanes à oiseaux			
A	CH-26-11	20	200143	Change	hampers [baskets]	hampers [baskets] for the transport of items			
A	CH-26-11	20	200143	Changer	mannes [paniers]	mannes [paniers] pour le transport d'objets			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
R	CH-26-12	20	200259	Delete	inflatable publicity objects			CE agreed that these goods take various different forms, but are usually made of plastic and Cl.20 is correct. Deletion was rejected as the entry helps to provide guidance.	
R	CH-26-12	20	200259	Supprimer	objets de publicité gonflables				
A	WO-26-74	20	200051	Change	easy chairs	chaise longues			
A	WO-26-74	20	200051	Add		chaise lounges			
A	WO-26-74	20	200051	--	chaises longues				
A	CN-26-13	20	200091	Change	stakes for plants or trees	stakes, not of metal , for plants or trees, not of metal			38.1
A	CN-26-13	20	200091	Changer	échalas	tuteurs non métalliques pour plantes ou arbres			38.1
A	CN-26-14	6	New	Add		metal -stakes of metal for plants or trees			38.2
A	CN-26-14	6	Nouveau	Ajouter		tuteurs métalliques pour plantes ou arbres			38.2
A	CN-26-15	20	200127	Change & Transfer	flagpoles	flagpoles, not of metal	19	IB : by analogy with 190124 masts [poles], not of metal	39.1
A	CN-26-15	20	200127	Changer & Transférer	hampes	mâts de drapeau non métalliques	19		39.1
A	CN-26-16	6	New	Add		flagpoles of metal		IB: by analogy with 060023 masts of metal	39.2
A	CN-26-16	6	Nouveau	Ajouter		mâts de drapeau métalliques			39.2
A	MX-26-14	20	New	Add		plastic clips of plastic for sealing bags			40.1
A	MX-26-14	20	Nouveau	Ajouter		pincen en matières plastiques pour la fermeture de sacs			40.1
A	MX-26-15	6	New	Add		clips of metal for sealing bags			40.2
A	MX-26-15	6	Nouveau	Ajouter		pincen métalliques pour la fermeture de sacs			40.2
A	US-26-129	20	New	Add		bumper guards for cots, other than bed linen			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	US-26-129	20	New	Add		bumper guards for cribs, <u>other than bed linen</u>		 <p>CE agreed that these goods belong in Cl.20 as they are specially fitted for cot/crib rails on infant beds</p>	41.1
A	US-26-129	20	Nouveau	Ajouter		protège-barreaux pour lits d'enfant <u>à barreaux, autres que linge de lit</u>			41.1 41.1
R	US-26-130	24	New	Add		crib bumpers [bed linen]		CE could not decide whether these goods should be classified as bed linen (Cl.24) or cushions (Cl.20)	41.2
R	US-26-130	24	Nouveau	Ajouter		tours de lit d'enfant [linge de lit]			41.2
A	WO-26-62	20	200207	--	bins, not of metal				42.1
A	WO-26-62	20	200207	--	chests, not of metal				42.1
A	WO-26-62	20	200207	--	caisses non métalliques				42.1
A	WO-26-62	20	200207	--	bahuts [coffres] non métalliques				42.1
A	WO-26-62	20	200207	--	coffres non métalliques				42.1
A	WO-26-62	20	200207	Supprimer	coffrets [meubles]				42.1
A	WO-26-62	20	200207	--	huches non métalliques				42.1
A	WO-26-63	20	200228	Delete	bins of wood or plastic				42.2
A	WO-26-63	20	200228	Delete	cases of wood or plastic				42.2



A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	WO-26-63	20	200228	Delete	boxes of wood or plastic				42.2
A	WO-26-63	20	200228	Supprimer	caisses en bois ou en matières plastiques				42.2
A	WO-26-63	20	200228	Supprimer	boîtes en bois ou en matières plastiques				42.2
A	WO-26-64	20	New	Add		boxes of wood or plastic			42.3
A	WO-26-64	20	Nouveau	Ajouter		boîtes en bois ou en matières plastiques			42.3
A	WO-26-65	20	200023	Delete	cots				43.1
A	WO-26-65	20	200023	Change	bassinettes	bassinets		IB: beds for newborn babies often with rocking motion. This change aligns the translations.	43.1
A	WO-26-65	20	200023	--	cradles				43.1
A	WO-26-65	20	200023	--	berceaux				43.1
A	WO-26-66	20	New	Add		cots for babies			43.2
A	WO-26-66	20	New	Add		cribs for babies		IB: infant beds referred to as "cots" in Br.English and "cribs" in US English.	43.2
A	WO-26-66	20	Nouveau	Ajouter		lits à barreaux pour bébés			43.2

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	WO-26-66	20	Nouveau	Ajouter		lits pour bébés			43.2
<u>A</u>	WO-26-67	20	New	Add		moses baskets			43.3
<u>A</u>	WO-26-67	20	Nouveau	Ajouter		couffins pour bébés		IB: beds for newborn babies, which are designed to be carried.	43.3
<u>A</u>	WO-26-68	20	New	Add		legs for furniture			44.1
<u>A</u>	WO-26-68	20	Nouveau	Ajouter		pieds pour meubles			44.1
<u>A</u>	WO-26-69	20	New	Add		feet for furniture			44.2
<u>A</u>	WO-26-69	20	Nouveau	Ajouter		piètements pieds courts pour meubles			44.2
<u>A</u>	WO-26-70	20	200014	--	cupboards				45.1
<u>A</u>	WO-26-70	20	200014	Changer	armoires	placards			45.1
<u>A</u>	WO-26-71	20	New	Add		wardrobes			45.2
<u>A</u>	WO-26-71	20	Nouveau	Ajouter		penderies			45.2
<u>A</u>	WO-26-71	20	Nouveau	Ajouter		armoires			
<u>A</u>	WO-26-72	20	200235	Delete	footstools				46.1
<u>A</u>	WO-26-72	20	200235	--	stools				46.1
<u>A</u>	WO-26-72	20	200235	--	tabourets				46.1
<u>A</u>	WO-26-73	20	New	Add		footstools			46.2
<u>A</u>	WO-26-73	20	Nouveau	Ajouter		tabourets pour les pieds			46.2
<u>W</u>	WO-26-76	20	New	Add		ties of plastic for garden use			47.1
<u>W</u>	WO-26-76	20	Nouveau	Ajouter		attaches en matières plastiques pour le jardin			47.1
<u>W</u>	WO-26-77	20	New	Add		cable ties of plastic			47.2
<u>W</u>	WO-26-77	20	Nouveau	Ajouter		attaches de câble en matières plastiques			47.2
<u>A</u>	GB-26-2	21	New	Add		wine aerators			
<u>A</u>	GB-26-2	21	Nouveau	Ajouter		aérateurs de vin			
<u>A</u>	IT-26-58	21	New	Add		heads for electric toothbrushes			
<u>A</u>	IT-26-58	21	Nouveau	Ajouter		têtes pour brosses à dents électriques			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	US-26-131	21	210224	--	piggy banks				
<u>A</u>	US-26-131	21	210224	Add		coin banks			
<u>A</u>	US-26-131	21	210224	--Changer	tirelres	<u>cochons tirelres</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-7</u>	<u>21</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>coin banks</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-7</u>	<u>21</u>	<u>Nouveau</u>	<u>Ajouter</u>		<u>tirelres</u>			
<u>W</u>	CH-26-13	21	210015	Change & Transfer	sprinklers	sprinklers for irrigation	11		
<u>W</u>	CH-26-13	21	210015	Changer & Transférer	arroseurs	arroseurs pour l'irrigation	11		
<u>A</u>	KR-26-10	21	New	Add		electric lint removers, <u>electric or non-electric</u>		The CE accepted both electric  and non-electric	
<u>A</u>	KR-26-10	21	Nouveau	Ajouter		dispositifs électriques anti-peluches <u>électriques ou non électriques</u>		  version in Cl.21	
<u>A</u>	JP-26-3	21	New	Add		polishing cloths			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	JP-26-3	21	Nouveau	Ajouter		toiles chiffons à polir			
A	WO-26-84	21	210210	Change ²	napkin holders	table napkin holders			
A	WO-26-84	21	210210	Changer	porte-serviettes	porte-serviettes de table			
A	WO-26-85	21	210078	--	china ornaments				
A	WO-26-85	21	210078	Changer	chinoiseries [porcelaines]	ornements en porcelaine			
A	IT-26-22	21 8	New	Add		plastic spoons, table forks and table knives			48.1
A	IT-26-22	21 8	Nouveau	Ajouter		cuillères, fourchettes et couteaux de table en matières plastiques			48.1
A	IT-26-23	21 8	New	Add		baby spoons, table forks and table knives			48.2
A	IT-26-23	21 8	Nouveau	Ajouter		cuillères, fourchettes et couteaux de table pour bébés			48.2
A	WO-26-78	21	210174	Delete	strainers				49.1
A	WO-26-78	21	210174	Supprimer	passoires				49.1
A	WO-26-79	21	210088	--	strainers for household purposes				49.2
A	WO-26-79	21	210088	Changer	filtres pour le ménage	passoires-tamis à usage ménager domestique			49.2
A	WO-26-80	21	210188	Change & transfer	pig bristles	pig bristles* -for brush-making	22	Analogy with "horsehair" in cl. 22, as raw material, and	50.1


A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	WO-26-80	21	210188	Changer & transférer	soies de porc	soies de porc* pour la broserie	<u>22</u>	“horsehair for bows for musical instruments” in cl. 15, as material processed for a specific purpose and classified together with the product for which it is used. Following comments by AT, this was considered to be a straight transfer of “pig bristles” to Cl.22 and therefore approved by four-fifths of the countries present and voting. See also WO-26-81, 82 and 83.	50.1
A	WO-26-81	22 <u>21</u>	New	Add		pig bristles* <u>for brush making</u>			50.2
A	WO-26-81	22 <u>21</u>	Nouveau	Ajouter		soies de porc* <u>pour la broserie</u>			50.2
A	WO-26-82	22	220 <u>2027</u>	Change	horsehair	horsehair*			50.3
A	WO-26-82	22	220 <u>2027</u>	Changer	crins de cheval	crins de cheval*			50.3
A	WO-26-83	21	New	Add		horsehair for brush-making			50.4
A	WO-26-83	21	Nouveau	Ajouter		crin de cheval pour la broserie			50.4
A	GB-26-3	22	New	Add		animal feeding nets			
A	GB-26-3	22	Nouveau	Ajouter		filets pour l'alimentation animale			
A	WO-26-86	24	240051	Delete	sanitary flannel				
A	WO-26-86	24	240051	Supprimer	flanelle de santé				
A	FR-26-5	24	New	Add		sleeping bags <u>for babies</u>		CE considered this to be analogous to bed linen in Cl.24, rather than clothing in Cl.25	51.1


A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	FR-26-5	24	Nouveau	Ajouter		gigoteuses [turbulettes]			51.1
<u>A</u>	FR-26-5	24	Nouveau	Ajouter		turbulettes [gigoteuses]			51.1
<u>W</u>	WO-26-99	25	New	Add		sleeping bags for babies			51.2
<u>W</u>	WO-26-99	25	New	Add		baby sleeping bags			51.2
<u>W</u>	WO-26-99	25	Nouveau	Ajouter		gigoteuses			51.2
<u>A</u>	FR-26-6	24	New	Add		baby buntings			51.3
<u>A</u>	FR-26-6	24	Nouveau	Ajouter		nids d'ange		CE considered this to be analogous to bed linen in Cl.24	51.3
<u>A</u>	WO-26-50	24	240042	Change	flags, not of paper	flags of textile <u>or plastic</u>		CE considered flags of plastic to be a textile substitute and thus accepted in Cl.24 by analogy with 240085 curtains of textile or plastic	52.1
<u>A</u>	WO-26-50	24	240042	Changer	drapeaux non en papier	drapeaux en matières textiles <u>ou en matières plastiques</u>			52.1
<u>A</u>	WO-26-50	24	240042	Supprimer	fanions non en papier				52.1
<u>A</u>	WO-26-50	24	240042	Supprimer	pavillons [drapeaux]				52.1
<u>A</u>	WO-26-51	16	160286	Change	flags of paper	flags of paper or plastic			52.2

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	WO-26-51	16	160286	== Changer	drapeaux en papier	drapeaux en papier ou en matières plastiques			52.2
<u>A</u>	WO-26-51	16	160286	Supprimer	fanions en papier				52.2
<u>A</u>	WO-26-52	24	240006	Change	banners	banners of textile <u>or plastic</u>			52.3
<u>A</u>	WO-26-52	24	240006	Changer	bannières	bannières en matières textiles <u>ou en matières plastiques</u>			52.3
<u>A</u>	WO-26-53	16	New	Add		banners of paper or plastic			52.4
<u>A</u>	WO-26-53	16	Nouveau	Ajouter		bannières en papier ou en matières plastiques			52.4
<u>A</u>	WO-26-54	24	240043	Change	bunting	bunting of textile <u>or plastic</u>			52.5
<u>A</u>	WO-26-54	24	240043	Changer	étamine	guirlandes de fanions en matières textiles <u>ou en matières plastiques</u>			52.5
<u>A</u>	WO-26-55	16	New	Add		bunting of paper or plastic			52.6
<u>A</u>	WO-26-55	16	Nouveau	Ajouter		guirlandes de fanions en papier ou en matières plastiques			52.6
<u>A</u>	MX-26-17	25	New	Add		hairstresser <u>hairstressing</u> capes			
<u>A</u>	MX-26-17	25	Nouveau	Ajouter		capes de coiffure			
<u>R</u>	IT-26-59	25	New	Add		formal dress			
<u>R</u>	IT-26-59	25	Nouveau	Ajouter		tenues de cérémonie			
<u>R</u>	KR-26-12	25	New	Add		shoe pegs			54.1
<u>R</u>	KR-26-12	25	Nouveau	Ajouter		chevilles de cordonnerie			54.1
<u>W</u>	JP-26-49	25	New	Add		shoe pegs			54.2
<u>W</u>	JP-26-49	25	Nouveau	Ajouter		chevilles de cordonnerie			54.2
<u>A</u>	<u>CE-26-8</u>	<u>6</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>shoe pegs of metal</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-8</u>	<u>6</u>	<u>Nouveau</u>	<u>Ajouter</u>		<u>chevilles de cordonnerie métalliques</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-9</u>	<u>20</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>shoe pegs, not of metal</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-9</u>	<u>20</u>	<u>Nouveau</u>	<u>Ajouter</u>		<u>chevilles de cordonnerie non métalliques</u>			
<u>W</u>	KR-26-13	25	New	Add		shoe dowels			54.3
<u>W</u>	KR-26-13	25	Nouveau	Ajouter		bonbouts de cordonnerie			54.3
<u>W</u>	JP-26-50	25	New	Add		shoe dowels			54.4
<u>W</u>	JP-26-50	25	Nouveau	Ajouter		bonbouts de cordonnerie			54.4
<u>A</u>	<u>CE-26-10</u>	<u>6</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>shoe dowels of metal</u>			


A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	CE-26-10	6	Nouveau	Ajouter		bonbouts de cordonnerie métalliques			
A	CE-26-11	20	New	Add		shoe dowels, not of metal			
A	CE-26-11	20	Nouveau	Ajouter		bonbouts de cordonnerie non métalliques			
A	JP-26-51	25	New	Add		karate uniforms			55.1
A	JP-26-51	25	Nouveau	Ajouter		kimono stenués de karaté			55.1
A	JP-26-52	25	New	Add		judo uniforms			55.2
A	JP-26-52	25	Nouveau	Ajouter		kimono stenués de judo			55.2
A	WO-26-95	25	250147	Change	teddies [undergarments]	teddies [underclothing]			56.1
A	WO-26-95	25	250147	Add		bodies [underclothing]			56.1
A	WO-26-95	25	250147	Changer	body [justaucorps]	bodys [vêtements de dessous] combinaisons- culottes [linge de corps]			56.1
A	WO-26-95	25	250147	Supprimer	justaucorps [body]				56.1
W	WO-26-95a	25	New	Add		bodies [underclothing]			56.2
W	WO-26-95a	25	Nouveau	Ajouter		bodys [vêtements de dessous]			56.2
A	WO-26-96	25	New	Add		leotards			56.3
A	WO-26-96	25	Nouveau	Ajouter		justaucorps			56.3
A	WO-26-97	25	250146	Change	slips [undergarments]	slips [underclothing]			56.4
A	WO-26-97	25	250146	Changer	combinaisons [sous-vêtements]	combinaisons [vêtements de dessous]			56.4
A	WO-26-98	25	250078	--	corsets [underclothing]				56.5
A	WO-26-98	25	250078	Changer	corsets	corsets [vêtements de dessous]			56.5
A	FR-26-7	27	New	Add		grill pads floor mats, fire resistant, for fireplaces and barbecues			
A	FR-26-7	27	Nouveau	Ajouter		tapis de sol protection antifeu pour cheminées et barbecues			
A	MX-26-18	28	New	Add		air pumps needles for pumps for inflating sports balls for games			
A	MX-26-18	28	Nouveau	Ajouter		aiguilles de pompe de gonflage pour ballons de sport balles de jeu			
A	CE-26-12	28	New	Add		pumps specially adapted for use with balls for games			
A	CE-26-12	28	Nouveau	Ajouter		pompes spécialement conçues pour balles de jeu			



A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	IT-26-60	28	New	Add		baby gyms			
<u>A</u>	IT-26-60	28	Nouveau	Ajouter		tapis d'éveil			
<u>A</u>	FR-26-8	28	New	Add		cuddly plush toys for babies with attached comfort blanket			
<u>A</u>	FR-26-8	28	Nouveau	Ajouter		doudous [peluches]			
<u>A</u>	US-26-134	28	280108	Transfer	scrapers for skis		8		
<u>A</u>	US-26-134	28	280108	Transférer	racloirs pour skis		8		
<u>A</u>	KR-26-15	27 28	New	Add		yoga mats			
<u>A</u>	KR-26-15	27 28	Nouveau	Ajouter		tapis de yoga			
<u>R</u>	RU-26-3	28	New	Add		hiking poles [sports articles]		CE rejected this proposal in Cl.28 as it was difficult to differentiate these goods from the current Cl.18 entries 180015 walking sticks and 180001 mountaineering sticks	
<u>R</u>	RU-26-3	28	Nouveau	Ajouter		bâtons de randonnée pédestre [articles de sport]			
<u>A</u>	WO-26-100	28	280084	Change	lines for fishing	fishing lines			
<u>A</u>	WO-26-100	28	280084	Changer	lignes pour la pêche	fil lignes de pêche			
<u>A</u>	WO-26-101	28	280185	Change	radio-controlled toy vehicles	remote-controlled toy vehicles			
<u>A</u>	WO-26-101	28	280185	--	véhicules télécommandés [jouets]				
<u>W</u>	WO-26-102	28	280008	Change	archery implements	archery tackle			
<u>W</u>	WO-26-102	28	280008	--	matériel pour le tir à l'arc				
<u>A</u>	WO-26-103	28	280063	Transfer	wax for skis		4	CE considered these goods as lubricants in Cl.4	
<u>A</u>	WO-26-103	28	280063	Transférer	fart		4		
<u>R</u>	CH-26-14	28	280143	Change & Transfer	elbow guards [sports articles]	elbow guards, not for medical purposes	9	CE rejected this transfer on the basis that these goods do not perform a "life-saving function"	57.1

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>R</u>	CH-26-14	28	280143	Changer & Transférer	protège-coudes [articles de sport]	protège-coudes, non à usage médical	9		57.1
<u>W</u>	CH-26-15	28	280144	Change & Transfer	knee guards [sports articles]	knee guards, not for medical purposes	9		57.2
<u>W</u>	CH-26-15	28	280144	Changer & Transférer	protège-genoux [articles de sport]	protège-genoux, non à usage médical	9		57.2
<u>W</u>	CH-26-16	28	280196	Transfer	men's athletic supporters [sports articles]		9		57.3
<u>W</u>	CH-26-16	28	280196	Transférer	slips de soutien pour sportifs [articles de sport]		9		57.3
<u>W</u>	CH-26-16a	28	280046	Change & Transfer	shin guards [sports articles]	shin guards, not for medical purposes	9		57.4
<u>W</u>	CH-26-16a	28	280046	Changer & Transférer	protège-tibias [articles de sport]	protège-tibias, non à usage médical	9		57.4
<u>W</u>	CH-26-16b	28	280147	Transfer	protective paddings [parts of sports suits]		9		57.5
<u>W</u>	CH-26-16b	28	280147	Transférer	rembourrages de protection [parties d'habillement de sport]		9		57.5
<u>W</u>	CH-26-16c	28	280131	Transfer	fencing masks		9		57.6
<u>W</u>	CH-26-16c	28	280131	Transférer	masques d'escrime		9		57.6
<u>W</u>	CH-26-16d	28	280176	Transfer	weight lifting belts [sports articles]		9		57.7
<u>W</u>	CH-26-16d	28	280176	Transférer	ceintures d'haltérophilie [articles de sport]		9		57.7
<u>A</u>	JP-26-39	28	New	Add		tricycles for infants [toys]		CE decided that these goods are to be considered as toys in Cl.28, rather than as a means of transport in Cl.12	58.1
<u>A</u>	JP-26-39	28	Nouveau	Ajouter		tricycles pour enfants en bas âge [jouets]			58.1

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	WO-26-106	28	280115	Change & Transfer	scooters [toys]	scooters for children	12		58.2
<u>W</u>	WO-26-106	28	280115	Changer & Transférer	trottinettes [jouets]	trottinettes pour enfants	12		58.2
<u>W</u>	WO-26-104	28	280186	Transfer	rosin used by athletes		2		59.1
<u>W</u>	WO-26-104	28	280186	Transférer	résine utilisée par les athlètes		2		59.1
<u>A</u>	WO-26-105	<u>15</u> 2	New	Add		colophony for stringed musical instruments		CE preferred to classify this good in Cl.15 as it is used with musical instruments, whereas the raw material would belong in Cl.2 (see 020046 colophony)	59.2
<u>A</u>	WO-26-105	<u>15</u> 2	New	Add		rosin for stringed musical instruments			59.2
<u>A</u>	WO-26-105	<u>15</u> 2	Nouveau	Ajouter		colophane pour instruments de musique à cordes			59.2
<u>A</u>	MX-26-20	29	New	Add		guacamole [mashed avocado]		MX preferred to keep "[mashed avocado]" for clarification, as guacamole can be prepared as either a sauce or mashed.	
<u>A</u>	MX-26-20	29	Nouveau	Ajouter		guacamole [avocat écrasé]			
<u>A</u>	MX-26-21	29	New	Add		onion rings			
<u>A</u>	MX-26-21	29	Nouveau	Ajouter		beignets d'oignons			
<u>A</u>	IL-26-3	29	New	Add		falafel			
<u>A</u>	IL-26-3	29	Nouveau	Ajouter		falafels			
<u>A</u>	IT-26-61	29	New	Add		lemon juice for culinary purposes			
<u>A</u>	IT-26-61	29	Nouveau	Ajouter		jus de citron à usage culinaire			
<u>W</u>	IT-26-62	29	New	Add		cold cuts			
<u>W</u>	IT-26-62	29	Nouveau	Ajouter		tranches de viande froide			
<u>A</u>	<u>IT-26-63</u>	<u>29</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>freezed-dried meat</u>			




A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	IT-26-63	29	New	Add		lyophilized meat			
<u>A</u>	<u>IT-26-63</u>	<u>29</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>lyophilised meat</u>			
<u>A</u>	IT-26-63	29	Nouveau	Ajouter		viande lyophilisée			
<u>A</u>	<u>CE-26-13</u>	<u>5</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>freeze-dried meat adapted for medical use purposes</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-13</u>	<u>5</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>lyophilized meat adapted for medical use purposes</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-13</u>	<u>5</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>lyophilised meat adapted for medical use purposes</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-13</u>	<u>5</u>	<u>Nouveau</u>	<u>Ajouter</u>		<u>viande lyophilisée à usage médical</u>			
<u>A</u>	IT-26-64	29	New	Add		oat milk			
<u>A</u>	IT-26-64	29	Nouveau	Ajouter		lait d'avoine			
<u>W</u>	IT-26-65	29	New	Add		homogenized other than baby food			
<u>W</u>	IT-26-65	29	Nouveau	Ajouter		nourriture homogénéisée autre que pour bébés			
<u>A</u>	IT-26-66	29	New	Add		vegetable -vegetable-based cream		IB: product refers to a dairy-free cream made from vegetable fat, thus is a cream substitute	
<u>A</u>	IT-26-66	29	Nouveau	Ajouter		crème <u>à base de légumes</u> d'origine végétale			
<u>A</u>	<u>IT-26-67</u>	<u>29</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>freeze-dried vegetables</u>			
<u>A</u>	IT-26-67	29	New	Add		lyophilized vegetables			
<u>A</u>	<u>IT-26-67</u>	<u>29</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>lyophilised vegetables</u>			
<u>A</u>	IT-26-67	29	Nouveau	Ajouter		légumes lyophilisés			
<u>A</u>	IT-26-68	29	New	Add		extra virgin olive oil			
<u>A</u>	IT-26-68	29	Nouveau	Ajouter		huile d'olive extra vierge			
<u>A</u>	KR-26-16	29	New	Add		galbi [Korean -grilled meat dish]			
<u>A</u>	KR-26-16	29	Nouveau	Ajouter		galbi [plats coréens à base de viande grillée]			
<u>R</u>	JP-26-53	29	New	Add		meat and vegetable - <u>vegetable</u> -based instant precooked curries			
<u>R</u>	JP-26-53	29	Nouveau	Ajouter		currys pré-cuits instantanés à base de viande et de légumes			

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	WO-26-107	29	290094	Transfer	piccalilli		30	 <p>IB: although piccalilli contains pickled vegetables, its consistency is that of a relish, thus Cl.30 by analogy with 300167 relish [condiment]</p>	
A	WO-26-107	29	290094	Transférer	piccalilli		30		
A	CN-26-17	29	290006	Change	anchovy	anchovy, not live			60.1
A	CN-26-17	29	290006	Changer	anchois	anchois non vivants			60.1
A	CN-26-18	31	New	Add		anchovy, live			60.2
A	CN-26-18	31	Nouveau	Ajouter		anchois vivants			60.2
A	MX-26-19	29	New	Add		escamoles [edible ant larvae, prepared]			61.1
A	MX-26-19	29	Nouveau	Ajouter		escamoles [larves de fourmis comestibles préparées]			61.1
W	MX-26-22	29	New	Add		edible maguey worm			61.2
W	MX-26-22	29	Nouveau	Ajouter		vers d'agave comestibles			61.2
A	FR-26-9	29	New	Add		edible insects, not live			61.3
A	FR-26-9	29	Nouveau	Ajouter		insectes comestibles non vivants			61.3
W	MX-26-23	31	New	Add		maguey worm, live			61.4
W	MX-26-23	31	Nouveau	Ajouter		vers d'agave vivants			61.4
A	FR-26-10	31	New	Add		edible insects, live			61.5
A	FR-26-10	31	Nouveau	Ajouter		insectes comestibles vivants			61.5

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	WO-26-108	29	New	Add		sweet corn, processed		 CE considers this to be a processed vegetable in Cl.29	62.1
A	WO-26-108	29	Nouveau	Ajouter		maïs doux transformé			62.1
A	WO-26-109	31	New	Add		unprocessed sweetcorn ears [husked or unhusked]		 CE considers this to be a fresh vegetable (either with or without its outer husks) in Cl.31	62.2
A	WO-26-109	31	Nouveau	Ajouter		épis de maïs doux non transformés [décortiqués ou non]			62.2
A	WO-26-110	29	New	Add		nut-based spreads		CE agreed that the predominant ingredient defines the classification	63.1
A	WO-26-110	29	Nouveau	Ajouter		pâtes à tartiner à base de fruits à coque			63.1
A	WO-26-111	30	New	Add		chocolate-based spreads		CE agreed that the predominant ingredient defines the classification	63.2
A	WO-26-111	30	Nouveau	Ajouter		pâtes à tartiner à base de chocolat			63.2
A	IT-26-70	30	New	Add		chocolate spreads containing nuts			63.3
A	IT-26-70	30	Nouveau	Ajouter		pâtes à tartiner au chocolat contenant des fruits à coque			63.3
W	IT-26-71	30	New	Add		cocoa spreads			63.4
W	IT-26-71	30	Nouveau	Ajouter		pâtes à tartiner au cacao			63.4

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	WO-26-112	29	New	Add		potato-based dumplings		CE agreed that the predominant ingredient defines the classification	64.1
A	WO-26-112	29	Nouveau	Ajouter		boulettes à base de pomme de terre			64.1
A	WO-26-113	30	New	Add		flour-based dumplings		CE agreed that the predominant ingredient defines the classification	64.2
A	WO-26-113	30	Nouveau	Ajouter		boulettes de pâte à base de farine			64.2
W	WO-26-114	30	New	Add		stuffed dumplings			64.3
W	WO-26-114	30	Nouveau	Ajouter		boulettes de pâte farcies			64.3
A	IT-26-69	30	New	Add		agave syrup [natural sweetener]			
A	IT-26-69	30	Nouveau	Ajouter		sirop d'agave [édulcorant naturel]			
A	IT-26-72	30	New	Add		mirror icing [mirror glaze]			
A	IT-26-72	30	Nouveau	Ajouter		glaçages brillants			
W	IT-26-73	30	New	Add		homogenized other than baby food			
W	IT-26-73	30	Nouveau	Ajouter		nourriture homogénéisée autre que pour bébés			
A	IT-26-74	30	New	Add		frozen-dried dishes with main ingredient being rice			
A	IT-26-74	30	New	Add		lyophilized dishes with main ingredient being rice			
A	IT-26-74	30	New	Add		lyophilised dishes with main ingredient being rice			
A	IT-26-74	30	Nouveau	Ajouter		plats lyophilisés dont le riz est l'ingrédient principal			
A	IT-26-75	30	New	Add		frozen-dried dishes with main ingredient being pasta			
A	IT-26-75	30	New	Add		lyophilized dishes with main ingredient being pasta			
A	IT-26-75	30	New	Add		lyophilised dishes with main ingredient being pasta			
A	IT-26-75	30	Nouveau	Ajouter		plats lyophilisés dont les pâtes alimentaires sont l'ingrédient principal			
A	IT-26-77	30	New	Add		chamomile chamomile-based beverages soft drinks		CE accepted this good in Cl.30 by analogy with 300186 iced tea	
A	IT-26-77	30	Nouveau	Ajouter		boissons sans alcool à base de camomille			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	US-26-135	30	300042	Change	confectionery	candy confectioneries			
<u>W</u>	US-26-135	30	300042	Change	sugar confectionery	sugar confectioneries			
<u>W</u>	US-26-135	30	300042	Changer	confiserie	confiseries de type bonbons			
<u>W</u>	US-26-135	30	300042	Changer	sucreries	confiseries sucrées			
<u>R</u>	US-26-136	30	New	Add		dairy-based puddings		CE recommended that further thought was required with regard to “desserts”, “puddings” and “soufflés” and a collaborative study should be prepared for the next session.	
<u>R</u>	US-26-136	30	Nouveau	Ajouter		poudings à base de produits laitiers			
<u>A</u>	US-26-137	30	New	Add		dulce de leche		CE: Cl.29 and 30 were discussed, but the indicative vote showed a slight preference for Cl.30	
<u>A</u>	US-26-137	30	Nouveau	Ajouter		confiture de lait			
<u>A</u>	CH-26-17	30	Explanatory note	Add		<i>This Class does not include, in particular:</i> - yeast for pharmaceutical purposes (Cl. 5), yeast for animal consumption (Cl. 31);			
<u>A</u>	CH-26-17	30	Note explicative	Ajouter		<i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - la levure à usage pharmaceutique (cl. 5), la levure pour l'alimentation animale (cl. 31);			
<u>A</u>	KR-26-20	30	New	Add		bibimbap [Korean -rice <u>mixed with vegetables and beef dish</u>]		CE: predominant ingredient is rice	
<u>A</u>	KR-26-20	30	Nouveau	Ajouter		bibimbap [plats coréens à base de riz <u>mélangé à du bœuf et des légumes</u>]			
<u>A</u>	JP-26-55	30	New	Add		onigiri [rice balls]			
<u>A</u>	JP-26-55	30	Nouveau	Ajouter		onigiri [boulettes de riz]			
<u>A</u>	JP-26-56	30	New	Add		instant rice			
<u>A</u>	JP-26-56	30	Nouveau	Ajouter		riz instantané			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	KR-26-17	29 30	New	Add		hot dog sausages			65.1
A	KR-26-17	29 30	Nouveau	Ajouter		saucisses pour hot-dogs		CE: Cl.29 by analogy with 290097 sausages	65.1
A	KR-26-18	30	New	Add		hot dog sandwiches			65.2
A	KR-26-18	30	Nouveau	Ajouter		hot-dogs		CE: Cl.30 by analogy with 300106 sandwiches and 300208 cheeseburgers [sandwiches]	65.2
A	KR-26-19	29	New	Add		corn dogs			65.3
A	KR-26-19	29	Nouveau	Ajouter		pogoes [saucisses sur bâtonnet]		CE: Cl.29 by analogy with 290153 sausages in batter – the predominant ingredient is the sausage	65.3
A	KR-26-19	29	Nouveau	Ajouter		pogos			65.3
R	NO-26-2	30	Class Heading	Delete	edible ices;				66.1
R	NO-26-2	30	Intitulé de classe	Supprimer	glaces alimentaires;				66.1
R	NO-26-3	30	300076	Delete	ice for refreshment				66.2
R	NO-26-3	30	300076	Supprimer	glace à rafraîchir				66.2

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	NO-26-4	30	New	Add		ice cubes			66.3
<u>A</u>	NO-26-4	30	Nouveau	Ajouter		glaçons			66.3
<u>W</u>	WO-26-115	30	New	Add		dessert soufflés		CE recommended that further thought was required with regard to “desserts”, “puddings” and “soufflés” and a collaborative study should be prepared for the next session.	67.1
<u>W</u>	WO-26-115	30	Nouveau	Ajouter		desserts sous forme de soufflés			67.1
<u>W</u>	WO-26-116	29	New	Add		cheese soufflés		CE recommended that further thought was required with regard to “desserts”, “puddings” and “soufflés” and a collaborative study should be prepared for the next session.	67.2
<u>W</u>	WO-26-116	29	Nouveau	Ajouter		soufflés au fromage			67.2
<u>A</u>	FR-26-18	31	Explanatory note	Change	<i>This Class does not include, in particular:</i> – dietary supplements for animals (Cl. 5); <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i>	<i>This Class does not include, in particular:</i> – dietary supplements for animals and medicated animal feed (Cl. 5);		See/voir Ann. VII	
<u>A</u>	FR-26-18	31	Note explicative	Changer	– les compléments alimentaires pour animaux (cl. 5);	<i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> – les compléments alimentaires et les aliments médicamenteux pour animaux (cl. 5);			
<u>A</u>	US-26-138	31	310003	Change	algae for human or animal consumption	algae, <u>unprocessed</u> , for human or animal consumption, unprocessed			
<u>A</u>	US-26-138	31	310003	Change	seaweed for human or animal consumption	seaweed, <u>unprocessed</u> , for human or animal consumption, unprocessed			
<u>A</u>	US-26-138	31	310003	Changer	algues pour l'alimentation humaine ou animale	algues non transformées pour l'alimentation humaine ou animale			
<u>A</u>	IT-26-76	32	New	Add		soft drinks			
<u>A</u>	IT-26-76	32	Nouveau	Ajouter		boissons rafraîchissantes sans alcool			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	JP-26-57	34	340040	Change	liquid nicotine solutions for use in electronic cigarettes	liquid solutions for use in electronic cigarettes			
<u>A</u>	JP-26-57	34	340040	Changer	liquides contenant de la nicotine pour cigarettes électroniques	solutions liquides pour cigarettes électroniques			
<u>W</u>	IT-26-82	35	New	Add		reservation services for medical and/or diagnostic visits			
<u>W</u>	IT-26-82	35	Nouveau	Ajouter		services de prise de rendez-vous pour des visites médicales et/ou de diagnostic			
<u>W</u>	FR-26-11	35	New	Add		commercial animation of sale's points			
<u>W</u>	FR-26-11	35	Nouveau	Ajouter		service d'animation commerciale de points de vente			
<u>A</u>	US-26-140	35	New	Add		registration of written communications and data			
<u>A</u>	US-26-140	35	Nouveau	Ajouter		OR systemization of information into registries enregistrement de données et de communications écrites OU systématisation d'informations dans des registres			
<u>A</u>	US-26-141	35	New	Add		updating and maintenance of information in registries			
<u>A</u>	US-26-141	35	Nouveau	Ajouter		actualisation mise à jour et maintenance d'informations dans des registres			
<u>A</u>	US-26-142	35	New	Add		compiling indexes of information for commercial or advertising purposes			
<u>A</u>	US-26-142	35	Nouveau	Ajouter		compilation d'index d'informations à des fins commerciales ou publicitaires			
<u>A</u>	JP-26-58	35	New	Add		business intermediary services relating to the matching of potential private investors with entrepreneurs needing funding		US also referred to this service as "crowdsourcing"	
<u>A</u>	JP-26-58	35	Nouveau	Ajouter		services d'intermédiaires commerciaux dans le cadre de la mise en relation d'éventuels investisseurs privés avec des entrepreneurs à la recherche de financements			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	RU-26-4	35	Explanatory Note	Change		<i>This Class includes, in particular:</i> - the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; such services may be provided by retail stores, wholesale outlets, vending machines , through <u>vending machines</u> , mail order catalogues or by means of electronic media, for example, through web sites or television shopping programmes; <i>Cette classe comprend notamment :</i> - le regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant aux clients de les voir et de les acheter commodément; ces services peuvent être assurés par des magasins de détail, par des magasins en gros, par des distributeurs automatiques , par l'intermédiaire <u>de distributeurs automatiques</u> , de catalogues de vente par correspondance ou par des moyens électroniques, par exemple, par l'intermédiaire de sites Web ou d'émissions de télé-achat;			
<u>A</u>	RU-26-4	35	Note explicative	Changer					
<u>A</u>	WO-26-117	35	New	Add		production of teleshopping programmes			
<u>A</u>	WO-26-117	35	New	Add		production of teleshopping programs			
<u>A</u>	WO-26-117	35	Nouveau	Ajouter		production d'émissions de télé-achat			
<u>A</u>	FR-26-12	35	New	Add		<u>consultancy regarding public relations communications strategy</u> communication advice [public relations]		CE preferred to add the term "strategy" in order to clarify that this is a business service in Cl.35, rather than a telecommunications service in Cl.38	68.1
<u>A</u>	FR-26-12	35	Nouveau	Ajouter		conseils en communication [relations publiques]			68.1
<u>A</u>	FR-26-13	35	New	Add		<u>consultancy regarding advertising communications strategy</u> communication advice [advertising]			68.2

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	FR-26-13	35	Nouveau	Ajouter		conseils en communication [publicité]			68.2
<u>A</u>	US-26-143	35	New	Add		negotiation of business contracts for others			69.1
<u>A</u>	US-26-143	35	Nouveau	Ajouter		services de négociation de contrats d'affaires pour le compte de tiers			69.1
<u>A</u>	US-26-155	45	New	Add		legal services in relation to the negotiation of contracts for others			69.2
<u>A</u>	US-26-155	45	Nouveau	Ajouter		services juridiques en rapport avec la négociation de contrats pour des tiers			69.2
<u>A</u>	IT-26-78	36	New	Add		rental of offices for co-working			
<u>A</u>	IT-26-78	36	Nouveau	Ajouter		location de bureaux pour le cotravail			
<u>W</u>	IT-26-79	36	New	Add		insurance premium recovery services			
<u>W</u>	IT-26-79	36	Nouveau	Ajouter		services de recouvrement de primes d'assurances			
<u>A</u>	US-26-144	36 <u>39</u>	New	Add		cash replenishment of automated teller machines		CE: Cl.36 and 39 were discussed, but the indicative vote showed a preference for Cl.39 as the service involves guarded transport, distribution and storage of valuables.	
<u>A</u>	US-26-144	36 <u>39</u>	Nouveau	Ajouter		réapprovisionnement <u>en espèces</u> de distributeurs <u>guichets</u> automatiques en espèces			
<u>A</u>	US-26-145	37	New	Add		hydraulic fracturing services			
<u>A</u>	<u>US-26-145</u>	<u>37</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>fracking services</u>			
<u>A</u>	US-26-145	37	Nouveau	Ajouter		services de fracturation hydraulique			
<u>A</u>	CH-26-18	37	370032	--	clothing repair				
<u>A</u>	CH-26-18	37	370032	Changer	réparation de costumes	réparation de vêtements			
<u>R</u>	CN-26-19	37	370021	Transfer	shipbuilding		40	CE considered shipbuilding to be a construction service in Cl.37 and thus overwhelmingly rejected the proposed transfer.	70.1
<u>R</u>	CN-26-19	37	370021	Transférer	construction navale		40		70.1

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	CN-26-20	37	Explanatory note	Delete	<i>This Class includes, in particular:</i> – services of shipbuilding;	<i>This Class does not include, in particular:</i> – services of shipbuilding;			70.2
<u>W</u>	CN-26-20	37	Explanatory note	Add					70.2
<u>W</u>	CN-26-20	37	Note explicative	Supprimer	<i>Cette classe comprend notamment :</i> – les services de construction navale;				70.2
<u>W</u>	CN-26-20	37	Note explicative	Ajouter			<i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> – les services de construction navale;		70.2
<u>W</u>	CN-26-21	40	New	Add		airplane assembling			70.3
<u>W</u>	CN-26-21	40	Nouveau	Ajouter		assemblage d'avions			70.3
<u>W</u>	CN-26-22	40	New	Add		airplane manufacturing			70.4
<u>W</u>	CN-26-22	40	Nouveau	Ajouter		construction d'avions			70.4
<u>A</u>	US-26-146	37	370091	Change	vermin exterminating, other than for agriculture destruction des animaux nuisibles autres que dans l'agriculture	vermin exterminating, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry destruction d'animaux nuisibles autres que pour l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture			71.1
<u>A</u>	US-26-146	37	370091	Changer					71.1
<u>A</u>	US-26-146a	44	440168	Change	vermin exterminating for agriculture, horticulture and forestry destruction des animaux nuisibles dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture	vermin exterminating for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry			71.2
<u>A</u>	US-26-146a	44	440168	Changer		destruction d'animaux nuisibles dans l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture			71.2
<u>A</u>	US-26-147	37	New	Add		pest control services, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry			71.3
<u>A</u>	US-26-147	37	Nouveau	Ajouter		services de lutte contre les nuisibles, autres que pour l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture			71.3

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
A	US-26-148	44	New	Add		pest control services for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry			71.4
A	US-26-148	44	Nouveau	Ajouter		services de lutte contre les nuisibles pour l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture			71.4
A	JP-26-63	37	New	Add		rental of dish washing machines for commercial use			72.1
A	JP-26-63	37	Nouveau	Ajouter		location de lave-vaisselle à usage commercial			72.1
W	JP-26-63a	37	New	Add		rental of dish washing machines for household purposes			72.2
W	JP-26-63a	37	Nouveau	Ajouter		location de lave-vaisselle à usage domestique			72.2
A	JP-26-64	37	New	Add		rental of dish drying machines for commercial use			72.3
A	JP-26-64	37	Nouveau	Ajouter		location de machines pour le séchage de vaisselle à usage commercial			72.3
W	JP-26-64a	37	New	Add		rental of dish drying machines for household purposes			72.4
W	JP-26-64a	37	Nouveau	Ajouter		location de machines pour le séchage de vaisselle à usage domestique			72.4
A	WO-26-118	37	370116	--	installation, maintenance and repair of computer hardware				73.1
A	WO-26-118	37	370116	Changer	installation, entretien et réparation d'ordinateurs	installation, entretien et réparation de matériel informatique			73.1
A	WO-26-119	42	420141	--	consultancy in the design and development of computer hardware				73.2
A	WO-26-119	42	420141	Changer	consultation en matière de conception et de développement d'ordinateurs	services de conseillers en matière de conception et de développement de matériel informatique			73.2
A	IT-26-80	39	New	Add		car sharing services		CE agreed that the transport aspect of Cl.39 prevails with regard to this service	
A	IT-26-80	39	Nouveau	Ajouter		services de covoiturage			
W	WO-26-120	39	390072	Delete	freight brokerage [forwarding (Am.)]				74.1
W	WO-26-120	39	390072	--	freight brokerage				74.1

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	WO-26-120	39	390072	--	courtage de fret				74.1
<u>A</u>	WO-26-121	39	390060	--	freight forwarding				74.2
<u>A</u>	WO-26-121	39	390060	Supprimer	services d'expédition				74.2
<u>A</u>	WO-26-121	39	390060	Changer	services de transit	services d'expédition de fret			74.2
<u>W</u>	US-26-150	40	New	Add		3D printing		CE recommended that further study was required with regard to this service	
<u>W</u>	US-26-150	40	Nouveau	Ajouter		impression 3D			
<u>W</u>	US-26-151	40	New	Add		rental of electric vehicle batteries		CE: the indicative vote showed a preference for Cl.39, but the US chose to withdraw the proposal.	
<u>W</u>	US-26-151	40	Nouveau	Ajouter		location de batteries pour véhicules électriques			
<u>A</u>	RU-26-5	40	New	Add		tinting of car windows tinting services			
<u>A</u>	RU-26-5	40	Nouveau	Ajouter		services de teinture de vitres de voiture			
<u>A</u>	WO-26-122	40	400050	Change	planing [saw mill]	planing of materials			75.1
<u>A</u>	WO-26-122	40	400050	Changer	rabotage	rabotage de matériaux			75.1
<u>A</u>	WO-26-123	40	400052	Change	sawing [saw mill]	sawing of materials			75.2
<u>A</u>	WO-26-123	40	400052	Changer	sciage	sciage de matériaux			75.2
<u>A</u>	IT-26-81	41	New	Add		medical training services provided <u>viathrough a diagnostic</u> simulators		CE agreed that a general entry would cover all types of training (e.g. medical, military, scientific) provided by simulators.	
<u>A</u>	IT-26-81	41	Nouveau	Ajouter		services de formation médicale au moyen <u>par le biais</u> de simulateurs pour la pose de diagnostics			
<u>A</u>	CH-26-19	41	New	Add		provision of non-downloadable films and television programs via a video-on-demand service <u>providing films, not downloadable, via video-on-demand transmission services</u>			
<u>A</u>	CH-26-19	41	Nouveau	Ajouter		mise à disposition de films et d'émissions de télévision , non téléchargeables, par le biais de un <u>services</u> de vidéo à la demande			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	<u>CE-26-14</u>	<u>41</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>providing television programmes, not downloadable, via video-on-demand transmission services</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-14</u>	<u>41</u>	<u>New</u>	<u>Add</u>		<u>providing television programs, not downloadable, via video-on-demand transmission services</u>			
<u>A</u>	<u>CE-26-14</u>	<u>41</u>	<u>Nouveau</u>	<u>Ajouter</u>		<u>mise à disposition d'émissions de télévision, non téléchargeables, par le biais de services de vidéo à la demande</u>			
<u>A</u>	JP-26-59	41	New	Add		sado instruction [tea ceremony instruction]			
<u>A</u>	JP-26-59	41	Nouveau	Ajouter		sado [enseignement de la cérémonie japonaise du thé]			
<u>A</u>	JP-26-60	41	New	Add		aikido instruction			
<u>A</u>	JP-26-60	41	Nouveau	Ajouter		enseignement de l'aïkido			
<u>A</u>	WO-26-124	41	410199	Change	services of schools [education]	educational services provided by schools			76.1
<u>A</u>	WO-26-124	41	410199	Changer	services d'écoles [éducation]	services éducatifs fournis par des écoles			76.1
<u>A</u>	WO-26-125	44	440204	Change	pharmacists' services to make up prescriptions	preparation of prescriptions in pharmacies <u>by pharmacists</u>			76.2
<u>A</u>	WO-26-125	44	440204	Add	-	preparation of prescriptions in drugstores			76.2
<u>A</u>	WO-26-125	44	440204	Changer	services de pharmaciens [préparation d'ordonnances]	préparation d'ordonnances en pharmacie <u>par des pharmaciens</u>			76.2
<u>A</u>	WO-26-126	44	440211	Change	speech therapy services	speech therapy			76.3
<u>A</u>	WO-26-126	44	440211	--	services d'orthophonie				76.3
<u>A</u>	WO-26-127	41	New	Add		rental of artwork			77.1
<u>A</u>	WO-26-127	41	Nouveau	Ajouter		location d'œuvres d'art			77.1
<u>A</u>	WO-26-128	41	New	Add		rental of indoor aquaria			77.2
<u>A</u>	WO-26-128	41	Nouveau	Ajouter		location d'aquariums d'intérieur			77.2
<u>A</u>	GB-26-4	42	New	Add		mobile phone unlocking <u>of mobile phones</u> services			
<u>A</u>	GB-26-4	42	Nouveau	Ajouter		services de désimlockage de téléphones mobiles			
<u>A</u>	FR-26-14	42	New	Add		computer network monitoring <u>of computer systems</u> to detect breakdowns and attacks			

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>A</u>	FR-26-14	42	Nouveau	Ajouter		surveillance de pannes ou attaques de réseaux systèmes informatiques <u>pour la détection de pannes</u>			
<u>W</u>	FR-26-15	42	New	Add		software publishing			
<u>W</u>	FR-26-15	42	Nouveau	Ajouter		édition de logiciels			
<u>A</u>	US-26-152	42	New	Add		creating and designing website-based indexes of information for others [information technology services]			
<u>A</u>	US-26-152	42	Nouveau	Ajouter		création et conception de répertoires d'informations basés sur des sites web pour des tiers [services de technologies de l'information]			
<u>A</u>	WO-26-129	42	420203	Change	data conversion of computer programs and data [not physical conversion]	data -conversion of computer programs and data, other than physical conversion			
<u>A</u>	WO-26-129	42	420203	--	conversion de données et de programmes informatiques autre que conversion physique				
<u>A</u>	FR-26-17	43	New	Add		reception <u>services</u> for temporary accommodation [management of arrivals and departures]			
<u>A</u>	FR-26-17	43	Nouveau	Ajouter		services d'accueil en hébergement temporaire [gestion des entrées et des sorties]			
<u>A</u>	JP-26-62	43	New	Add		providing washoku <u>restaurant services</u> providing Japanese cuisine			
<u>A</u>	JP-26-62	43	Nouveau	Ajouter		<u>services de restaurants</u> washoku {services de cuisine japonaise}			
<u>A</u>	US-26-154	44	New	Add		human tissue bank services			
<u>A</u>	US-26-154	44	Nouveau	Ajouter		services de banques de tissus humains			
<u>R</u>	CH-26-20	44	440199	Transférer	landscape design		42		78.1
<u>R</u>	CH-26-20	44	440199	Transférer	conception d'aménagements paysagers		42		78.1
<u>W</u>	CH-26-20a	42	Explanatory note	Add		<i>This Class includes, in particular:</i> - landscape and garden design services;			78.2

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>W</u>	CH-26-20a	42	Explanatory note	Delete	<i>This Class does not include, in particular:</i> - garden design (Cl. 44);	<i>Cette classe comprend notamment :</i> - conception d'aménagements paysagers et de jardins;			78.2
<u>W</u>	CH-26-20a	42	Note explicative	Ajouter					78.2
<u>W</u>	CH-26-20a	42	Note explicative	Supprimer	<i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - les services rendus par des jardiniers-paysagistes (cl. 44);				78.2
<u>W</u>	CH-26-20b	44	Explanatory note	Delete	<i>This Class includes, in particular:</i> ... as well as garden design	<i>This Class does not include, in particular:</i> - landscape and garden design services (Cl. 42);			78.3
<u>W</u>	CH-26-20b	44	Explanatory note	Add					78.3
<u>W</u>	CH-26-20b	44	Note explicative	Supprimer	<i>Cette classe comprend notamment :</i> ... ainsi que les services rendus par des jardiniers-paysagistes				78.3
<u>W</u>	CH-26-20b	44	Note explicative	Ajouter			<i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - conception d'aménagements paysagers et de jardins (cl. 42);		
<u>A</u>	IL-26-4	45	New	Add		conducting religious ceremonies			
<u>A</u>	IL-26-4	45	Nouveau	Ajouter		célébration de cérémonies religieuses			
<u>R</u>	IT-26-83	45	New	Add		baby parking			
<u>R</u>	IT-26-83	45	Nouveau	Ajouter		services de crèches			
<u>W</u>	IT-26-87	45	New	Add		volunteer services			
<u>W</u>	IT-26-87	45	Nouveau	Ajouter		services de volontariat			
<u>A</u>	US-26-153	45	New	Add		dog walking services			
<u>A</u>	US-26-153	45	Nouveau	Ajouter		services de promenade de chiens			
<u>A</u>	US-26-156	45	New	Add		leasing of internet domain names			
<u>A</u>	US-26-156	45	Nouveau	Ajouter		location de noms de domaine sur internet			
<u>R</u>	JP-26-65	45	New	Add		providing facilities for wedding ceremonies			

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/ Remarques	LP/ PL
<u>R</u>	JP-26-65	45	Nouveau	Ajouter		mise à disposition d'installations pour cérémonies nuptiales			
<u>W</u>	IT-26-84	45	New	Add		emergency support services in situations involving personal health			79.1
<u>W</u>	IT-26-84	45	Nouveau	Ajouter		services d'aide d'urgence dans des situations impliquant la santé des personnes			79.1
<u>W</u>	IT-26-85	45	New	Add		emergency support services in situations involving car			79.2
<u>W</u>	IT-26-85	45	Nouveau	Ajouter		services d'aide d'urgence dans des situations impliquant des voitures			79.2
<u>W</u>	IT-26-86	45	New	Add		emergency support services in situations involving home			79.3
<u>W</u>	IT-26-86	45	Nouveau	Ajouter		services d'aide d'urgence dans des situations impliquant le domicile			79.3
<u>A</u>	JP-26-66	45	New	Add		kimono dressing <u>assistance</u>			80.1
<u>A</u>	JP-26-66	45	Nouveau	Ajouter		services d'aide à l'habillage en kimono			80.1
<u>A</u>	JP-26-67	25	New	Add		kimonos			80.2
<u>A</u>	JP-26-67	25	Nouveau	Ajouter		kimonos			80.2
<u>A</u>	<u>CE-26-15</u>	<u>18</u>	<u>180044</u>	--	<u>sling bags for carrying infants</u>			En accord avec les délégations francophones / In agreement with the French-speaking delegations. Voir/see Ann. VII, page 11: Intitulé de la classe 18, note d'inclusion / Class Heading 18, including note.	
<u>A</u>	<u>CE-26-15</u>	<u>18</u>	<u>180044</u>	<u>Changer</u>	<u>sacoques pour porter les enfants</u>	<u>porte-bébés hamac</u>			

[Annex IV follows/
l'annexe IV suit]

ANNEX IV/ANNEXE IV

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
R	US-26-1 US-26-2 US-26-3 US-26-4	8	Class Heading Explanatory note Intitulé de classe Note explicative	Change Changer	<p><u>Hand-operated hand tools and implements, except kitchen utensils (hand-operated); blades; cutlery hand-operated cutting instruments and tools, except kitchen knives for household or professional use; side arms, except firearms; razors.</u></p>	<p>Outils et instruments à entraînement manuel, à l'exception d'ustensiles de cuisine main-entraînés manuellement; lames; outils et instruments tranchants à entraînement manuel, à l'exception de couteaux de cuisine à usage ménager ou professionnel; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.</p>	<p>The proposal to transfer table cutlery and other kitchen utensils for cutting from Cl.8 to Cl.21 did not obtain the majority of four-fifths of the Member States represented and voting, which was required to adopt such a transfer.</p> <p>Nevertheless, the CE agreed to a certain number of changes with regard to the addition in Cl.21 of kitchen utensils used for serving or for food preparation that did not involve any cutting.</p>
R					<p>Explanatory Note</p> <p>Class 8 includes mainly hand-operated implements used as tools in the respective professions; <u>knives, except kitchen knives for household or professional use; side arms other than firearms; and hand-operated electric razors and clippers.</u></p>	<p>Note explicative</p> <p>La classe 8 comprend essentiellement les outils et les instruments à main actionnés manuellement jouant le rôle faisant office d'outils dans diverses professions; couteaux, à l'exception de couteaux de cuisine à usage ménager ou professionnel; armes blanches autres qu'armes à feu; et tondeuses et rasoirs électriques à entraînement manuel.</p>	
R					<p>This Class includes, in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> - cutlery of precious metals; - <u>knives for use as hand tools, for example, hunting knives, whittling knives, putty knives, farriers' knives, carpet knives;</u> - <u>scissors and pruning instruments;</u> - <u>side arms, for example, swords, sabers, daggers;</u> - <u>hand-operated electric razors and clippers (hand instruments).</u> 	<p>Cette classe comprend notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la coutellerie, les fourchettes et les cuillers en métaux précieux; - <u>les couteaux utilisés en tant qu'outils à main, par exemple, les couteaux de chasse, les couteaux pour le découpage de bois, les couteaux à mastic, les couteaux de maréchal-ferrant, les couteaux à tapis;</u> - <u>les ciseaux et instruments d'élagage;</u> - <u>les armes blanches, par exemple, épées, sabres, poignards;</u> - <u>les tondeuses et rasoirs, les tondeuses</u> 	

¹ A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
R						(instruments à main) et les coupe-ongles, électriques à entraînement manuel.	
					<p>This Class does not include, in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> — certain special instruments (consult the Alphabetical List of Goods); - machine tools and implements driven by a motor (Cl. 7); - surgical cutlery <u>and knives for surgical purposes</u> (Cl. 10); - side arms being firearms (Cl. 13); - paper knives (Cl. 16); - <u>eating and serving utensils, for example, spoons, table forks and table knives, chopsticks, pie servers, sugar tongs, serving ladles</u> (Cl. 21); - <u>kitchen knives for household or professional use, for example, table knives, vegetable knives, chef knives, butcher knives, bread knives</u> (Cl. 21); - fencing weapons (Cl. 28). 	<p>Cette classe ne comprend pas notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> — certains instruments spéciaux (consulter la liste alphabétique des produits); – les outils et instruments actionnés par un moteur (cl. 7); – la coutellerie chirurgicale <u>et les scalpels à usage chirurgical</u> (cl. 10); – <u>les armes de poing en tant qu'armes à feu</u> (cl. 13); – les coupe-papier (cl. 16); – <u>les ustensiles pour le repas et le service, par exemple les cuillères, les fourchettes de table et les couteaux de table, les baguettes, les pelles à tarte, les pinces à sucre et les louches de service</u> (cl. 21); – <u>les couteaux de cuisine à usage ménager ou professionnel, par exemple les couteaux de table, les coupe-légumes, les couteaux de chef, les couteaux de boucherie, les couteaux à pain</u> (cl. 21); – les armes d'escrime (cl. 28). 	
	US-26-5 US-26-6 US-26-7 US-26-8	21	Class Heading Explanatory note Intitulé de classe Note explicative	Change Changer	Household or kitchen utensils and containers; kitchen knives for household or professional use; combs and sponges; brushes, (except paintbrushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass, (except building glass used in building); glassware, porcelain and earthenware.	Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; couteaux de cuisine à usage ménager ou professionnel; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence.	<p><u>Changes to the Class Heading and Expl. Note of Class 21 appear in Annex VII to this report, pages 15-16.</u></p>

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
					<p style="text-align: center;"><u>Explanatory Note</u></p> <p>Class 21 includes mainly small, hand-operated utensils and apparatus for household and kitchen use as well as toilet utensils, glassware and articles certain goods made of in porcelain, ceramic, earthenware or glass.</p>	<p style="text-align: center;"><u>Note explicative</u></p> <p>La classe 21 comprend essentiellement les petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, entraînés manuellement, ainsi que les ustensiles de toilette, la verrerie et les articles certain produits en porcelaine, céramique, faïence ou verre.</p>	
					<p>This Class includes, in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> - utensils and containers for household and kitchen use, for example, kitchen utensils, pails, pans of iron, of aluminum, of plastics or other materials, small hand-operated apparatus for mincing, grinding or pressing; pails, cooking pots and pans, spoons, table forks, table knives; - small hand-operated apparatus for mincing, grinding, pressing, slicing or crushing, for example, garlic presses; egg slicers, non-electric, pizza cutters, non-electric, tin openers, non-electric, nutcrackers; - serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers, serving ladles; - electric combs; - electric toothbrushes; - dish stands and decanter stands. 	<p>Cette classe comprend notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> — les ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, comme par exemple : batterie de cuisine, seaux, bassines en tôle, en aluminium, en matières plastiques ou autres, petits appareils à hacher, à moudre ou à presser, entraînés manuellement; les seaux, les marmites et poêles de cuisson, les cuillères, les fourchettes de table, les couteaux de table; — les petits appareils à hacher, à moudre, à presser, à trancher ou à concasser, par exemple les presse-ail; les tranchoirs à œufs non électriques, les coupe-pizzas non électriques, les ouvre-boîtes non électriques, les casse-noix non électriques; — les ustensiles de service, par exemple, les pinces à sucre, les pinces à glaçons, les pelles à tartes, les louches de service; — les peignes électriques; — les brosses à dents électriques; — les dessous-de-plat et les dessous-de-carafes (vaisselle). 	

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
					<p>This Class does not include, in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> – certain goods made of glass, porcelain and earthenware that are classified according to their function or purpose (consult the Alphabetical List of Goods); – cleaning preparations, soaps, etc. (Cl. 3); – small apparatus for mincing, grinding, or pressing, <u>slicing or crushing</u> which are driven by electricity (Cl. 7); – <u>hand-operated razors</u> and shaving apparatus, clippers, (hand instruments), metal implements and utensils for manicure and pedicure (Cl. 8); – <u>measuring spoons</u> (Cl. 9); – cooking utensils, electric (Cl. 11); – toilet mirrors (Cl. 20). 	<p>Cette classe ne comprend pas notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> – certains produits en verre, porcelaine et faïence classés selon leur fonction ou destination (consulter la liste alphabétique des produits); – les produits de nettoyage, savons, etc. (cl. 3); – les petits appareils à hacher, à moudre, à ou presser, <u>à trancher ou à concasser</u> à entraînement électrique (cl. 7); – les rasoirs et appareils à raser, tondeuses à cheveux à entraînement manuel, instruments en métal pour manucure et pédicure <u>pédicurie</u> (cl. 8); – <u>les cuillères doseuses</u> (cl. 9); – les ustensiles de cuisson électriques (cl. 11); – les miroirs pour la toilette (cl. 20). 	

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	Remarks/ Remarques
R	US-26-9	14	Explanatory note Note explicative	Change Changer	<p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <p><u>– charms, other than for jewellery (Cl 26);</u> <u>– objects of art not made of precious metals or coated therewith that are classified according to the material of which they are made;</u> – certain goods in <u>made of</u> precious metals <u>or coated therewith that are</u> classified according to their function or purpose (consult the Alphabetical List of Goods), for example, metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2), <u>dental amalgams of gold</u> for dentists (Cl. 5), cutlery (Cl. 8); <u>electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16), spoons, table forks and table knives (Cl. 21);</u> teapots (Cl. 21), gold and silver embroidery (Cl. 26), cigar boxes <u>cases</u> (Cl. 34). – objects of art not of precious metals (classified according to the material of which they consist).</p>	<p>Cette classe ne comprend pas notamment :</p> <p><u>– les breloques, autres que pour la bijouterie (cl 26);</u> <u>– les objets d’art autres qu’en métaux précieux ou en plaqué classés selon la matière dont ils sont constitués;</u> - certains produits <u>réalisés</u> en métaux précieux <u>ou en plaqué</u> classés selon leur fonction ou destination (consulter la liste alphabétique des produits), par exemple : les métaux en feuilles ou en poudre pour la peinture, la décoration, l’imprimerie et les travaux d’art (cl. 2); les amalgames dentaires en or (cl. 5); la coutellerie, les fourchettes et les cuillers (cl. 8); les contacts électriques (cl. 9); les plumes à écrire en or (cl. 16); <u>les cuillères, fourchettes de table et couteaux de table (cl. 21);</u> les théières (cl. 21); les broderies en or et en argent (cl. 26); les boîtes à cigares (cl. 34). – les objets d’art non en métaux précieux (classés selon la matière dont ils sont constitués).</p>	

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
<u>W</u>	US-26-10	8	New	Add		spatulas for stirring hot metals	
<u>W</u>	US-26-10	8	Nouveau	Ajouter		spatules pour le mélange de métaux en fusion	
<u>W</u>	US-26-11	8	New	Add		fleshing knives for skinning animal hides	
<u>W</u>	US-26-11	8	Nouveau	Ajouter		couteaux à écharner les peaux d'animaux	
<u>W</u>	US-26-12	8	New	Add		box cutters	
<u>W</u>	US-26-12	8	Nouveau	Ajouter		cutters à carton	
<u>W</u>	US-26-13	8	New	Add		palette knives for artists' use	
<u>W</u>	US-26-13	8	Nouveau	Ajouter		couteaux à peindre pour travaux d'art	
<u>W</u>	US-26-14	21	New	Add		table knives	
<u>W</u>	US-26-14	21	Nouveau	Ajouter		couteaux de table	
<u>W</u>	US-26-15	21	New	Add		oyster knives	
<u>W</u>	US-26-15	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à huître	
<u>W</u>	US-26-16	21	New	Add		butter knives	
<u>W</u>	US-26-16	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à beurre	
<u>W</u>	US-26-17	21	New	Add		steak knives	
<u>W</u>	US-26-17	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à steak	
<u>W</u>	US-26-18	21	New	Add		butcher knives for kitchen use	
<u>W</u>	US-26-18	21	Nouveau	Ajouter		couteaux de boucher à usage domestique	
<u>W</u>	US-26-77	8	New	Add		butcher knives, not for kitchen use	
<u>W</u>	US-26-77	8	Nouveau	Ajouter		couteaux de boucher autres que pour la cuisine	
<u>A</u>	US-26-19	21	New	Add		ice tongs	
<u>A</u>	US-26-19	21	Nouveau	Ajouter		pincés à glaçons	
<u>A</u>	US-26-20	21	New	Add		salad tongs	
<u>A</u>	US-26-20	21	Nouveau	Ajouter		pincés à salade	
<u>A</u>	US-26-21	21	New	Add		serving ladles	
<u>A</u>	US-26-21	21	Nouveau	Ajouter		louches de service	
<u>A</u>	US-26-22	21	New	Add		pestles for kitchen use	
<u>A</u>	US-26-22	21	Nouveau	Ajouter		pilons de cuisine	
<u>A</u>	US-26-23	21	New	Add		mortars for kitchen use	
<u>A</u>	US-26-23	21	Nouveau	Ajouter		mortiers de cuisine	
<u>W</u>	US-26-24	21	New	Add		serving dishes	
<u>W</u>	US-26-24	21	Nouveau	Ajouter		plats de service	
<u>W</u>	US-26-25	21	New	Add		vegetable slicers, non-electric [kitchen utensils]	

² A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
W	US-26-25	21	Nouveau	Ajouter		coupe-légumes non électriques [ustensiles de cuisine]	
W	US-26-26	21	New	Add		vegetable knives	
W	US-26-26	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à légumes	
W	US-26-27	21	New	Add		vegetable shredders, non-electric [kitchen utensils]	
W	US-26-27	21	Nouveau	Ajouter		éminceurs à légumes non électriques [ustensiles de cuisine]	
W	US-26-28	21	New	Add		scaling knives for kitchen use	
W	US-26-28	21	Nouveau	Ajouter		écailleurs de cuisine	
W	US-26-29	21	New	Add		mincing knives for kitchen use	
W	US-26-29	21	Nouveau	Ajouter		hachoirs berceuses de cuisine	
W	US-26-30	21	New	Add		knife blocks	
W	US-26-30	21	Nouveau	Ajouter		blocs à couteaux	
W	US-26-31	21	New	Add		knife sets for kitchen use	
W	US-26-31	21	Nouveau	Ajouter		jeux de couteaux de cuisine	
W	US-26-32	21	New	Add		fruit knives	
W	US-26-32	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à fruits	
W	US-26-33	21	New	Add		bread knives	
W	US-26-33	21	Nouveau	Ajouter		couteaux à pain	
W	US-26-34	21	New	Add		chef knives	
W	US-26-34	21	Nouveau	Ajouter		couteaux de chef	
W	US-26-35	21	New	Add		cleavers for kitchen use	
W	US-26-35	21	Nouveau	Ajouter		couperets de cuisine	
W	US-26-36	21	New	Add		non-electric vegetable peelers	
W	US-26-36	21	Nouveau	Ajouter		épluche-légumes non électriques	
A	US-26-37	21	New	Add		ice cream scoops	
A	US-26-37	21	Nouveau	Ajouter		cuillères à glace	
W	US-26-38	7	New	Add		cheese slicers, electric	
W	US-26-38	7	Nouveau	Ajouter		trancheuses à fromage électriques	
W	US-26-39	7	New	Add		vegetable choppers, electric	
W	US-26-39	7	Nouveau	Ajouter		hachoirs à légumes électriques	
W	US-26-40	7	New	Add		electric vegetable peelers	
W	US-26-40	7	Nouveau	Ajouter		épluche-légumes électriques	
W	US-26-41	8	080081	Change	ladles [hand tools]	ladles for use as hand tools	
W	US-26-41	8	080081	Changer	cuillères [outils]	louches en tant qu'outils à main	
W	US-26-42	8	080176	Change	foundry ladles [hand tools]	foundry ladles	
W	US-26-42	8	080176	Changer	instruments à main pour transporter la fonte	poches de coulée	

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
<u>W</u>	US-26-43	8	080014	Change	spatulas [hand tools]	spatulas for use as hand tools	
<u>W</u>	US-26-43	8	080014	Changer	spatules [outils]	spatules en tant qu'outils à main	
<u>W</u>	US-26-44	8	080077	Change	cleavers	cleavers, not for kitchen use	
<u>W</u>	US-26-44	8	080077	Changer	couperets	fendoirs autres que pour la cuisine	
<u>W</u>	US-26-78	21	New	Add		cleavers for kitchen use	
<u>W</u>	US-26-78	21	Nouveau	Ajouter		fendoirs de cuisine	
<u>A</u>	US-26-45	8	080163	Change	mortars for pounding	mortars for pounding not for kitchen use [hand tools]	
<u>A</u>	US-26-45	8	080163	Changer	mortiers pour le pilage	mortiers à pilon autres que pour la cuisine [outils à main]	
<u>A</u>	US-26-46	8	080172	Change?	rammers [hand tools]		
<u>A</u>	US-26-46	8	080172	Change	pestles for pounding	pestles for pounding not for kitchen use [hand tools]	
<u>A</u>	US-26-46	8	080172	Changer	pilons [outils]	pilons autres que pour la cuisine [outils à main]	
<u>W</u>	US-26-47	8	080095	Change	scaling knives	scaling knives for use as hand tools	
<u>W</u>	US-26-47	8	080095	Changer	écaillères [couteaux]	écailleurs en tant qu'outils à main	
<u>W</u>	US-26-48	8	080205	Change	knives*	knives other than kitchen knives for household or professional use [hand tools]	
<u>W</u>	US-26-48	8	080205	Changer	couteaux*	couteaux autres que couteaux de cuisine à usage domestique ou professionnel [outils à main]	
<u>A</u>	US-26-49	21	210330	Change	spatulas [kitchen utensils]	spatulas for kitchen use	
<u>A</u>	US-26-49	21	210330	Changer	spatules [ustensiles de cuisine]	spatules de cuisine	
<u>W</u>	US-26-50	21	210227	Change	tableware, other than knives, forks and spoons	tableware	
<u>W</u>	US-26-50	21	210227	--	vaisselle		
<u>A</u>	US-26-51	21	210102	Change	scoops [tableware]	scoops for household purposes	
<u>A</u>	US-26-51	21	210102	Changer	pelles [accessoires de table]	pelles à usage ménager domestique	
<u>A</u>	US-26-52	21	210027	Change	spouts	pouring spouts	
<u>A</u>	US-26-52	21	210027	--	becs verseurs		
<u>W</u>	US-26-53	8	080191	Delete	implements for decanting liquids [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-53	8	080191	Supprimer	appareils à main à soutirer		
<u>W</u>	US-26-54	8	080039	Delete	paring irons [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-54	8	080039	Supprimer	boutoirs [outils]		
<u>W</u>	US-26-55	8	080076	Delete	cutters*		
<u>W</u>	US-26-55	8	080076	Supprimer	coupoirs*		
<u>W</u>	US-26-56	8	080073	Delete	vegetable slicers		
<u>W</u>	US-26-56	8	080073	Delete	vegetable knives		
<u>W</u>	US-26-56	8	080073	Delete	vegetable shredders		
<u>W</u>	US-26-56	8	080073	Supprimer	coupe-légumes		

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
<u>W</u>	US-26-57	8	080236	Delete	mincing knives [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-57	8	080236	Delete	fleshing knives [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-57	8	080236	Delete	meat choppers [hand tools]		
<u>W</u>	US-26-57	8	080236	Supprimer	hache-viande [outils]		
<u>W</u>	US-26-58	8	080078	Delete	cutlery*		
<u>W</u>	US-26-58	8	080078	Supprimer	coutellerie*		
<u>W</u>	US-26-59	8	080203	Delete	silver plate [knives, forks and spoons]		
<u>W</u>	US-26-59	8	080203	Supprimer	argenterie [coutellerie, fourchettes et cuillers]		
<u>W</u>	US-26-60	8	080138	Delete	choppers [knives]		
<u>W</u>	US-26-60	8	080138	Supprimer	hachoirs [couteaux]		
<u>W</u>	US-26-61	21	210207	Delete	services [dishes]		
<u>W</u>	US-26-61	21	210207	Supprimer	services [vaisselle]		
<u>W</u>	US-26-62	8	080059	Transfer	table cutlery [knives, forks and spoons]		21
<u>W</u>	US-26-62	8	080059	Change & Transfer	tableware [knives, forks and spoons]	flatware [knives, forks and spoons]	21
<u>W</u>	US-26-62	8	080059	Transférer	couverts [coutellerie, fourchettes et cuillers]		21
<u>A</u>	US-26-63	8	080260	Change & Transfer	ladles for wine	ladles for serving wine	21
<u>A</u>	US-26-63	8	080260	Transférer	louches à vin		21
<u>W</u>	US-26-64	8	080248	Change & Transfer	cheese slicers, non-electric	cheese slicers, non-electric [kitchen utensils]	21
<u>W</u>	US-26-64	8	080248	Changer & Transférer	trancoirs à fromage non électriques	trancoirs à fromage non électriques [ustensiles de cuisine]	21
<u>W</u>	US-26-65	8	080251	Change & Transfer	egg slicers, non-electric	egg-slicers, non-electric [kitchen utensils]	21
<u>W</u>	US-26-65	8	080251	Changer & Transférer	trancoirs à œufs non électriques	trancoirs à œufs non électriques [ustensiles de cuisine]	21
<u>W</u>	US-26-66	8	080249	Change & Transfer	pizza cutters, non-electric	pizza cutters, non-electric [kitchen utensils]	21
<u>W</u>	US-26-66	8	080249	Changer & Transférer	coupe-pizza non électriques	coupe-pizzas non électriques [ustensiles de cuisine]	21
<u>W</u>	US-26-67	8	080136	Change & Transfer	vegetable choppers	vegetable choppers, non-electric [kitchen utensils]	21
<u>W</u>	US-26-67	8	080136	Changer & Transférer	hache-légumes	hache-légumes non électriques [ustensiles de cuisine]	21
<u>R</u>	US-26-68	8	080169	Change & Transfer	can openers, non-electric	can openers, non-electric for kitchen use	21

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
<u>R</u>	US-26-68	8	080169	Change & Transfer	tin openers, non-electric	tin-openers, non-electric for kitchen use	21
<u>R</u>	US-26-68	8	080169	Changer & Transférer	ouvre-boîtes non électriques	ouvre-boîtes de cuisine non électriques	21
<u>W</u>	US-26-79	8	New	Add		paint can openers ouvre-pots de peinture	
<u>W</u>	US-26-79	8	Nouveau	Ajouter		OU dispositifs pour l'ouverture de pots de peinture	
<u>W</u>	US-26-69	8	080143	Change & Transfer	oyster openers	hand-operated oyster openers	21
<u>W</u>	US-26-69	8	080143	Changer & Transférer	ouvre-huîtres	ouvre-huîtres à fonctionnement manuel	21
<u>W</u>	US-26-70	8	080266	Change & Transfer	ceramic knives	ceramic knives for kitchen use	21
<u>W</u>	US-26-70	8	080266	Changer & Transférer	couteaux en céramique	couteaux de cuisine en céramique	21
<u>W</u>	US-26-71	8	080133	Change & Transfer	paring knives	paring knives for kitchen use	21
<u>W</u>	US-26-71	8	080133	Changer & Transférer	tranchets	couteaux d'office	21
<u>W</u>	US-26-72	8	080013	Change & Transfer	palette knives	palette knives for kitchen use	21
<u>W</u>	US-26-72	8	080013	Changer & Transférer	amassettes	couteaux palette de cuisine	21
<u>W</u>	US-26-73	8	080070	Transfer	table forks		21
<u>W</u>	US-26-73	8	080070	Transférer	fourchettes		21
<u>W</u>	US-26-74	8	080080	Transfer	spoons*		21
<u>W</u>	US-26-74	8	080080	Transférer	cuillers*		21
<u>A</u>	US-26-75	8	080215	Transfer	nutcrackers		21
<u>A</u>	US-26-75	8	080215	Transférer	casse-noix		21
<u>A</u>	US-26-76	8	080173	Transfer	sugar tongs		21
<u>A</u>	US-26-76	8	080173	Transférer	pincés à sucre		21

[Annex V follows/
l'annexe V suit]

ANNEX V/ANNEXE V

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	New Cl./ Nlle cl.
A	US-26-77 US-26-78 US-26-80	45	Class Heading Explanatory Note Intitulé de classe Note explicative	Change and add	Legal services; security services for the <u>physical</u> protection of <u>tangible</u> property and individuals; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals.	Services juridiques; services de sécurité pour la protection <u>physique</u> des biens <u>matériels</u> et des individus; services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.	
				Changer et ajouter	This Class includes, in particular: ... – investigation and surveillance services relating to the <u>physical</u> safety of persons and entities <u>security of tangible property</u> ; ...	Cette classe comprend notamment : ... – les services d'enquêtes et de surveillance relatifs à la sécurité <u>physique</u> des personnes et des collectivités <u>à la sécurité des biens matériels</u> ; ...	
					This Class does not include, in particular: ... – computer <u>programming</u> services for the protection of software (Cl. 42); – <u>computer and internet security consultancy and data encryption services (Cl. 42)</u> ; – services provided by others to give medical, hygienic or beauty care for human beings or animals (Cl. 44); ...	Cette classe ne comprend pas notamment : ... – les services <u>de programmation</u> informatiques concernant la protection de logiciels (cl. 42); – <u>les services de chiffrement de données et de conseillers en matière de sécurité informatique et internet (cl. 42)</u> ; – les services rendus par des tiers qui assurent des soins médicaux, d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou animaux (cl. 44); ...	

¹ A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

A/R/W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	EN	FR	New Cl./ Nlle cl.
A	US-26-79	42	Explanatory note Note explicative	Add Ajouter	<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – the services of engineers and scientists who undertake evaluations, estimates, research and reports in the scientific and technological fields (including technological consultancy); – <u>computer and technology services for securing computer data and personal and financial information and for the detection of unauthorized access to data and information;</u> – scientific research services for medical purposes. 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – les services d'ingénieurs et de scientifiques en charge d'évaluations, d'estimations, de recherches et de rapports dans les domaines scientifique et technologique (y compris les services de conseils technologiques); – <u>les services en matière de technologie et d'informatique concernant la sécurisation des données informatiques et des informations personnelles et financières et concernant la détection d'accès non autorisés à des données et à des informations;</u> – les services de recherche scientifique à buts médicaux. 	

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/Remarques
<u>R</u>	US-26-81	42	420206	Change	computer virus protection services	computer virus protection programming services		
<u>R</u>	US-26-81	42	420206	Changer	services de protection contre les virus informatiques	services de programmation pour la protection contre les virus informatiques		
<u>A</u>	US-26-82	45	450117	Change	security consultancy	physical security consultancy		
<u>A</u>	US-26-82	45	450117	Changer	consultation en matière de sécurité	services de conseillers en matière de sécurité physique		
<u>R</u>	US-26-83	45	450003	Change	detective agency services	detective agency services for missing persons or stolen property		
<u>R</u>	US-26-83	45	450003	Changer	services d'agences de détectives	services d'agences de détectives pour les personnes disparues ou les biens volés		
<u>A</u>	US-26-84	45	450196	Change	baggage inspection for security purposes	security screening of baggage		
<u>A</u>	US-26-84	45	450196	Changer	inspection de bagages à des fins de sécurité	services d' inspection filtrage de bagages		
<u>A</u>	US-26-85	42	New	Add		internet security consultancy		
<u>A</u>	US-26-85	42	Nouveau	Ajouter		services de conseillers en matière de sécurité sur internet		
<u>A</u>	US-26-86	42	New	Add		data security consultancy		
<u>A</u>	US-26-86	42	Nouveau	Ajouter		services de conseillers en matière de sécurité des données		
<u>A</u>	US-26-87	42	New	Add		data encryption services		
<u>A</u>	US-26-87	42	Nouveau	Ajouter		services de chiffrement de données		
<u>A</u>	US-26-88	42	New	Add		monitoring of computer systems for detecting unauthorized access or data breach		
<u>A</u>	US-26-88	42	Nouveau	Ajouter		services de surveillance de systèmes informatiques pour la détection d'accès non autorisés ou d'atteintes à la protection de données		
<u>A</u>	US-26-89	42	New	Add		electronic monitoring of personally identifying information (PII) to detect identity theft via the internet		

² A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

A/ R/ W ²	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/Remarques
<u>A</u>	US-26-89	42	Nouveau	Ajouter		services de surveillance électronique d'informations d'identification personnelle (HIP) pour la détection de vols d'identité par le biais d'internet		
<u>A</u>	US-26-90	42	New	Add		electronic monitoring of credit card activity to detect fraud via the internet		
<u>A</u>	US-26-90	42	Nouveau	Ajouter		services de surveillance électronique d'opérations par carte de crédit en vue de pour la détection de fraudes par internet		
<u>R</u>	US-26-91	42	New	Add		occupational health and safety inspection services [quality control]		
<u>R</u>	US-26-91	42	Nouveau	Ajouter		services d'inspection de la sécurité et de la santé au travail [contrôle de qualité]		
<u>R</u>	US-26-92	45	450202	Change & Transfer	inspection of factories for safety purposes	safety inspection of factories [quality control]	42	
<u>R</u>	US-26-92	45	450202	Changer & Transférer	inspection d'usines en matière de sécurité	services d'inspection de sécurité d'usines [contrôle de qualité]	42	

[Annex VI follows/
l'annexe VI suit]

ANNEX VI/ANNEXE VI

A/ R/ W ¹	Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.	Remarks/Remarques
<u>A</u>	US-26-95	6	060034	Change	safes [strong boxes]	safes [metal or non-metal]		
<u>A</u>	US-26-95	6	060034	Add		strongboxes [metal or non-metal]		
<u>A</u>	US-26-95	6	060034	Changer	coffres-forts	coffres-forts [métalliques ou non métalliques]		
<u>A</u>	US-26-95	6	060034	Ajouter		coffres de sécurité [métalliques ou non métalliques]		
<u>A</u>	US-26-95a	6	060029	Change	cashboxes of metal	cashboxes [metal or non-metal]		
<u>A</u>	US-26-95a	6	060029	Changer	cassettes à argent métalliques	caisses à monnaie [métalliques ou non métalliques]		
<u>A</u>	US-26-96	6	New	Add		safes, electronic		
<u>A</u>	US-26-96	6	Nouveau	Ajouter		coffres-forts électroniques		

[Annex VII follows/
l'annexe VII suit]

¹ A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

ANNEX VII/ANNEXE VII

CLASS 6 / CLASSE 6

<p style="text-align: center;">CLASS 6</p> <p>Common metals and their alloys, <u>ores</u>; metal building materials<u>metal materials for building and construction</u>; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; <u>metal containers for storage or transport</u>; safes; ores.</p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 6</p> <p>Métaux communs et leurs alliages, <u>minerais</u>; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques<u>petits articles de quincaillerie métallique</u>; tuyaux métalliques; <u>contenants métalliques de stockage ou de transport</u>; coffres-forts; minerais.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 6 includes mainly unwrought and partly wrought common metals, <u>including ores</u>, as well as simple products made of them<u>certain goods made of common metals</u>.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 6 comprend essentiellement les métaux communs bruts et mi-ouvrés, <u>y compris les minerais</u>, ainsi que les produits simples fabriqués à partir de ceux-ci<u>certaines produits fabriqués en métaux communs</u>.</p>
<p><u><i>This Class includes, in particular:</i></u></p> <ul style="list-style-type: none"> – <u>metals in foil or powder form for further processing, for example, for 3D printers;</u> – <u>metal building materials, for example, materials of metal for railway tracks, pipes and tubes of metal;</u> – <u>small items of metal hardware, for example, bolts, screws, nails, furniture casters, window fasteners;</u> – <u>transportable buildings or structures of metal, for example, prefabricated houses, swimming pools, cages for wild animals, skating rinks;</u> – <u>certain goods made of common metals not otherwise classified by function or purpose, for example, all-purpose boxes of common metal, statues, busts and works of art of common metal.</u> 	<p><u><i>Cette classe comprend notamment :</i></u></p> <ul style="list-style-type: none"> – <u>les métaux en feuilles et en poudre destinés à des opérations de transformation ultérieure, par exemple pour les imprimantes 3D;</u> – <u>les matériaux de construction métalliques, par exemple : les matériaux métalliques pour voies ferrées, les tuyaux et les tubes métalliques;</u> – <u>les petits articles de quincaillerie métallique, par exemple : les boulons, les vis, les clous, les roulettes de meubles, les éléments de fermeture pour fenêtres;</u> – <u>les constructions et structures transportables métalliques, par exemple : les maisons préfabriquées, les piscines, les cages pour animaux sauvages, les patinoires;</u> – <u>certaines produits en métaux communs non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les boîtes tous usages en métaux communs, les statues, bustes et objets d'art en métaux communs.</u>

CLASS 6 / CLASSE 6

This Class does not include, in particular:

- metals and ores used as chemicals in industry or scientific research for their chemical properties, for example, bauxite, mercury, antimony, alkaline and alkaline-earth metals (Cl. 1);
- ~~mercury, antimony, alkaline and alkaline-earth metals (Cl. 1);~~
- metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2);
- electric cables (Cl. 9) and non-electric cables and ropes, not of metal (Cl. 22);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11), flexible pipes, tubes and hoses, not of metal (Cl. 17) and rigid pipes, not of metal (Cl. 19);
- cages for household pets (Cl. 21);
- certain goods made of common metals that are classified according to their function or purpose, for example, hand tools, hand operated (Cl. 8), paper clips (Cl. 16), furniture (Cl. 20), kitchen utensils (Cl. 21), household containers (Cl. 21). ~~(consult the Alphabetical List of Goods).~~

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les métaux et minerais utilisés en tant que produits chimiques dans l'industrie ou la recherche scientifique pour leurs propriétés chimiques, par exemple : la bauxite, le mercure, l'antimoine, les métaux alcalins et les métaux alcalino-terreux (cl. 1);
- ~~le mercure, l'antimoine, les métaux alcalins et les métaux alcalino-terreux (cl. 1);~~
- les métaux en feuilles et en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art (cl. 2);
- les câbles électriques (cl. 9) et les câbles et cordages ni électriques ni métalliques (cl. 22);
- les tuyaux en tant que parties d'installations sanitaires (cl. 11), les tuyaux flexibles, tubes et flexibles non métalliques (cl. 17) et les tuyaux rigides non métalliques (cl. 19);
- les cages pour animaux de compagnie (cl. 21);
- certains produits en métaux communs classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les outils à main actionnés manuellement (cl. 8), les pince-notes (cl. 16), les meubles (cl. 20), les ustensiles de cuisine (cl. 21), les récipients pour le ménage (cl. 21). ~~(consulter la liste alphabétique des produits).~~

CLASS 10 / CLASSE 10

<p style="text-align: center;">CLASS 10</p> <p>Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; <u>therapeutic and assistive devices adapted for the disabled;</u> <u>massage apparatus;</u> <u>apparatus, devices and articles for nursing infants;</u> <u>sexual activity apparatus, devices and articles.</u></p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 10</p> <p>Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; <u>dispositifs thérapeutiques et d'assistance conçus pour les personnes handicapées;</u> <u>appareils de massage;</u> <u>appareils, dispositifs et articles de puériculture;</u> <u>appareils, dispositifs et articles pour activités sexuelles.</u></p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 10 includes mainly <u>surgical, medical, dental and veterinary</u> apparatus, instruments and articles <u>generally used for the diagnosis, treatment or improvement of function or condition of persons and animals.</u></p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 10 comprend essentiellement les appareils, instruments et articles <u>chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires généralement utilisés pour le diagnostic, le traitement ou l'amélioration des fonctions ou de l'état de santé d'individus et d'animaux.</u></p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> —special furniture for medical use; – <u>supportive bandages and special clothing for medical purposes, for example, compression garments, stockings for varices, strait jackets, orthopaedic footwear;</u> – <u>articles, instruments and devices for menstruation, contraception and childbirth, for example, menstrual cups, pessaries, condoms, childbirth mattresses, forceps;</u> —hygienic rubber articles (consult the Alphabetical List of Goods); – <u>therapeutic and prosthetic articles and devices for implantation composed of artificial or synthetic materials, for example, surgical implants composed of artificial materials, artificial breasts, brain pacemakers, biodegradable bone fixation implants;</u> – <u>furniture especially made for medical purposes, for example, armchairs for medical or dental purposes, air mattresses for medical purposes, operating tables.</u> —supportive bandages. 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> —les mobiliers spéciaux à usage médical; – <u>les bandages orthopédiques et les vêtements spéciaux à usage médical, par exemple : les vêtements de compression, les bas pour les varices, les camisoles de force, les chaussures orthopédiques;</u> – <u>les articles, instruments et dispositifs pour la menstruation, la contraception et l'accouchement, par exemple : les coupes menstruelles, les pessaires, les préservatifs, les matelas pour l'accouchement, les forceps;</u> —certains articles d'hygiène en caoutchouc (consulter la liste alphabétique des produits); – <u>les articles et dispositifs thérapeutiques et prothétiques en matériaux artificiels ou synthétiques pour implantation, par exemple : les implants chirurgicaux composés de matériaux artificiels, les seins artificiels, les stimulateurs cérébraux, les implants biodégradables pour fixation osseuse;</u> – <u>les meubles spécialement conçus pour un usage médical, par exemple : les fauteuils à usage médical ou dentaire, les matelas à air à usage médical, les tables d'opération.</u> —les bandages orthopédiques.

CLASS 10 / CLASSE 10

This Class does not include, in particular:

- medical dressings and sanitary absorbent sanitary articles, for example, plasters, bandages and gauze for dressings, breast-nursing pads, babies' napkins and napkins for incontinents, tampons (Cl. 5)
- surgical implants comprised of living tissue (Cl. 5);
- tobacco-free cigarettes for medical purposes (Cl. 5) and electronic cigarettes (Cl. 34);
- wheelchairs and mobility scooters (Cl. 12);
- massage tables and hospital beds (Cl. 20).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les pansements médicaux et les articles absorbants à usage sanitaire, par exemple : les sparadraps, les bandes et la gaze pour pansements, les coussinets d'allaitement, les couches pour bébés et les couches pour incontinents, les tampons hygiéniques (cl. 5);
- les implants chirurgicaux composés de tissus vivants (cl. 5);
- les cigarettes sans tabac à usage médical (cl. 5) et les cigarettes électroniques (cl. 34);
- les fauteuils roulants et les scooters pour personnes à mobilité réduite (cl. 12);
- les tables de massage et les lits d'hôpital (cl. 20).

CLASS 14 / CLASSE 14

<p style="text-align: center;">CLASS 14</p> <p>Precious metals and their alloys; jewellery, precious <u>and semi-precious</u> stones; horological and chronometric instruments.</p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 14</p> <p>Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses <u>et semi-précieuses</u>; horlogerie et instruments chronométriques.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 14 includes mainly precious metals <u>and certain goods made of, goods in</u> precious metals or coated therewith, <u>as well as and, in general</u> jewellery, clocks and watches, <u>and component parts therefor</u>.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 14 comprend essentiellement les métaux précieux, les <u>et certains</u> produits en ces matières <u>métaux précieux</u> ou en plaqué, et, en général, <u>ainsi que les articles de la</u> joaillerie, la <u>de</u> bijouterie et d' <u>horlogerie et leurs parties constitutives</u>.</p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - jewellery, <u>including (i.e., imitation jewellery, for example, paste jewellery; and jewellery of precious metal and stones);</u> - cuff links, tie pins, <u>tie clips;</u> - <u>key rings, key chains and charms therefor;</u> - <u>jewellery charms;</u> - <u>jewellery boxes;</u> - <u>component parts for jewellery, clocks and watches, for example, clasps and beads for jewellery, movements for clocks and watches, clock hands, watch springs, watch crystals.</u> 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les articles de bijouterie en vrai et en faux, <u>y compris les articles de bijouterie d'imitation, par exemple : le strass;</u> - <u>les boutons de manchettes, les épingles de cravate, les fixe-cravates;</u> - <u>les porte-clés</u> efs <u>et les breloques pour porte-clés;</u> les chaînes pour clefs; - <u>les breloques en tant qu'articles de bijouterie;</u> - <u>les boîtes à bijoux;</u> - <u>les parties constitutives d'articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie, par exemple : les fermoirs et les perles pour la bijouterie, les mouvements d'horlogerie, les aiguilles d'horloge, les ressorts de montres, les verres de montres.</u>

CLASS 14 / CLASSE 14

This Class does not include, in particular:

- smartwatches (Cl. 9);
- charms, other than for jewellery, key rings or key chains (Cl. 26);
- objects of art not made of precious metals or coated therewith that are classified according to the material of which they are made, for example, works of art of metal (Cl. 6), of stone, concrete or marble (Cl. 19), of wood, wax, plaster or plastic (Cl. 20), of porcelain, terra-cotta or glass (Cl. 21);
- certain goods ~~in-made of~~ precious metals or coated therewith that are classified according to their function or purpose ~~(consult the Alphabetical List of Goods)~~, for example, metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2), ~~amalgam of gold for dentists~~ dental amalgams of gold (Cl. 5), cutlery (Cl. 8), electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16), teapots (Cl. 21), gold and silver embroidery (Cl. 26), cigar boxes (Cl. 34);
- ~~objects of art not of precious metals (classified according to the material of which they consist).~~

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les montres intelligentes (cl. 9);
- les breloques, autres que pour les articles de bijouterie et porte-clés (cl. 26);
- les objets d'art autres qu'en métaux précieux ou en plaqué classés selon la matière dont ils sont constitués, par exemple : les objets d'art en métaux communs (cl. 6), en pierre, en béton ou en marbre (cl. 19), en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques (cl. 20), en porcelaine, en terre cuite ou en verre (cl. 21).
- certains produits en métaux précieux ou en plaqué classés selon leur fonction ou destination ~~(consulter la liste alphabétique des produits)~~, par exemple : les métaux en feuilles ou en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art (cl. 2); les amalgames dentaires en or (cl. 5); la coutellerie, les fourchettes et les cuillers (cl. 8); les contacts électriques (cl. 9); les plumes à écrire en or (cl. 16); les théières (cl. 21); les broderies en or et en argent (cl. 26); les boîtes à cigares (cl. 34);
- ~~les objets d'art non en métaux précieux (classés selon la matière dont ils sont constitués).~~

CLASS 16 / CLASSE 16

CLASS 16	CLASSE 16
<p>Paper and cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery <u>and office requisites, except furniture</u>; adhesives for stationery or household purposes; artists' <u>and drawing</u> materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching materials models <u>except apparatus</u>; plastic materials for <u>sheets, films and bags for wrapping and</u> packaging; printers' type; <u>printers' types</u>, printing blocks.</p>	<p>Papier et carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie <u>et articles de bureau, à l'exception des meubles</u>; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes <u>et matériel de dessin</u>; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement maquettes <u>(à l'exception des appareils)</u>; <u>feuilles, films et sacs en</u> matières plastiques pour l'<u>emballage</u> <u>empaquetage et le conditionnement</u>; caractères d'imprimerie; <u>caractères d'imprimerie</u>, clichés.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 16 includes mainly paper, and cardboard, <u>and certain</u> goods made from of those materials, <u>as well as</u> and office requisites.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 16 comprend essentiellement le papier, et le carton, <u>et certains</u> les produits en ces matières, <u>ainsi que</u> et les articles de bureau.</p>

CLASS 16 / CLASSE 16

<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – paper knives <u>and paper cutters</u>; – <u>cases, covers and devices for holding or securing paper, for example, document files, money clips, holders for cheque books, paper-clips, passport holders, scrapbooks</u>; – <u>certain office machines, for example, typewriters, duplicators, franking machines for office use, pencil sharpeners</u>; – <u>painting articles for use by artists and interior and exterior painters, for example, artists' watercolour saucers, painters' easels and palettes, paint rollers and trays</u>; – <u>certain disposable paper products, for example, bibs, handkerchiefs and table linen of paper</u>; – <u>certain goods made of paper or cardboard not otherwise classified by function or purpose, for example, paper bags, envelopes and containers for packaging, statues, figurines and works of art of paper or cardboard, such as figurines of papier mâché, framed or unframed lithographs, paintings and watercolours</u>. — plastic sheets, sacks and bags for wrapping and packaging; — table linen of paper. 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – les coupe-papier; – <u>les étuis, housses et dispositifs pour contenir ou protéger des articles en papier, par exemple : les dossiers, les pincés à billets, les porte-chéquiers, les pince-notes, les pochettes pour passeports, les albums</u>; – <u>certaines machines de bureau, par exemple : les machines à écrire, les duplicateurs, les machines d'affranchissement de courrier pour le bureau, les taille-crayons</u>; – <u>les articles de peinture destinés aux artistes-peintres, ainsi qu'aux peintres d'intérieur et d'extérieur, par exemple : les godets pour la peinture, les chevalets et palettes pour peintres, les rouleaux et bacs à peinture</u>; – <u>certaines produits jetables en papier, par exemple : les bavoirs, les mouchoirs et le linge de table en papier</u>; – <u>les produits en papier ou en carton non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les sacs en papier, les enveloppes et contenants en papier pour le conditionnement, les statues, figurines et objets d'art en papier ou en carton, tels que les figurines en papier mâché, les lithographies, tableaux et aquarelles encadrés ou non</u>. — les feuilles, les sacs et les sachets en matières plastiques, pour l'emballage; — le linge de table en papier.
<p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — certain goods made of paper and cardboard that are classified according to their function or purpose (consult the Alphabetical List of Goods); – paints (Cl. 2); – hand tools for artists, (for example, spatulas, sculptors' chisels) (Cl. 8); – <u>teaching apparatus, for example, audiovisual teaching apparatus, resuscitation mannequins (Cl. 9), and toy models (Cl. 28)</u>; – <u>certain goods made of paper or cardboard that are classified according to their function or purpose, for example, photographic paper (Cl. 1), abrasive paper (Cl. 3), paper blinds (Cl. 20), table cups and plates of paper (Cl. 21), bed linen of paper (Cl. 24), paper clothing (Cl. 25), cigarette paper (Cl. 34)</u>. 	<p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — certaines produits en papier ou en carton classés selon leur fonction ou destination (consulter la liste alphabétique des produits); – les peintures (cl. 2); – les outils à main pour les artistes, (par exemple : les spatules, les ciseaux de sculpteurs) (cl. 8); – <u>les appareils d'enseignement, par exemple : les appareils d'enseignement audiovisuel, les mannequins pour exercices de secours (cl. 9) et les maquettes en tant que jouets (cl. 28)</u>; – <u>certaines produits en papier ou en carton classés selon leur fonction ou destination, par exemple : le papier pour la photographie (cl. 1), les papiers abrasifs (cl. 3), les stores en papier (cl. 20), les gobelets et assiettes en papier (cl. 21), le linge de lit en papier (cl. 24), les vêtements en papier (cl. 25), le papier à cigarettes (cl. 34)</u>.

CLASS 17 / CLASSE 17

<p style="text-align: center;">CLASS 17</p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 17</p>
<p>Unprocessed and semi-processed rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and substitutes for all these materials;</p> <p>plastics <u>and resins</u> in extruded form for use in manufacture;</p> <p>packing, stopping and insulating materials;</p> <p>flexible pipes, <u>tubes and hoses</u>, not of metal.</p>	<p>Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica bruts et mi-ouvrés et succédanés de toutes ces matières;</p> <p>produits en matières plastiques <u>et résines</u> mi-ouvrées;</p> <p>matières à calfeutrer, à étouper et à isoler;</p> <p>tuyaux flexibles non métalliques.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 17 includes mainly electrical, thermal and acoustic insulating materials and plastics, being for use in manufacture in the form of sheets, blocks and rods, and as well as <u>certain goods made of the materials in this class rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica or substitutes therefor.</u></p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 17 comprend essentiellement les isolants électriques, thermiques ou acoustiques et les matières plastiques mi-ouvrées, sous forme de feuilles, plaques ou baguettes, ainsi que les certains produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe <u>en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica ou leurs succédanés.</u></p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - rubber material for recapping tyres; — padding and stuffing materials of rubber or plastics; - floating anti-pollution barriers; <u>— adhesive tapes, other than stationery and not for medical or household purposes;</u> <u>— plastic films, other than for wrapping and packaging, for example, anti-dazzle films for windows;</u> <u>— elastic threads and threads of rubber or plastic, not for textile use;</u> - <u>certain goods made of the materials in this class not otherwise classified by function or purpose, for example, foam supports for flower arrangements, padding and stuffing materials of rubber or plastics, rubber stoppers, shock-absorbing buffers of rubber, rubber bags or envelopes for packaging.</u> 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - la gomme pour le rechapage des pneus; — les matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques; - les barrières flottantes antipollution; <u>— les rubans adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage;</u> <u>— les pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage et le conditionnement, par exemple : les feuilles antiéblouissantes pour vitres;</u> <u>— les fils élastiques et les fils de caoutchouc ou en matières plastiques non à usage textile;</u> - <u>certain produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les pique-fleurs en mousse, les matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques, les bouchons en caoutchouc, les tampons amortisseurs en caoutchouc, les sachets ou les enveloppes en caoutchouc pour le conditionnement.</u>

CLASS 17 / CLASSE 17

This Class does not include, in particular:

- fire hose (Cl. 9);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11) and rigid pipes of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 19);
- insulating glass for building (Cl. 19);
- certain goods made of the materials in this class that are classified according to their function or purpose, for example, gum resins (Cl. 2), rubber for dental purposes (Cl. 5), asbestos screens for firemen (Cl. 9), adhesive rubber patches for repairing inner tubes (Cl. 12), rubber erasers (Cl. 16) ~~(consult the Alphabetical List of Goods).~~

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les tuyaux à incendie (cl. 9);
- les tuyaux en tant que parties d'installations sanitaires (cl. 11) et les tuyaux rigides métalliques (cl. 6) et non métalliques (cl. 19);
- le verre isolant pour la construction (cl. 19);
- certaines produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe, rangés selon leur fonction ou destination, par exemple : les gommés-résines (cl. 2), le caoutchouc à usage dentaire (cl. 5), les paravents d'~~asbeste~~amiante pour pompiers (cl. 9), les rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air (cl. 12), les gommés à effacer (cl. 16) ~~(consulter la liste alphabétique des produits).~~

CLASS 18 / CLASSE 18

<p style="text-align: center;">CLASS 18</p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 18</p>
<p>Leather and imitations of leather; animal skins, and hides; <u>luggage and carrying bags, trunks and travelling bags;</u> umbrellas and parasols; walking sticks; whips, harness and saddlery; <u>collars, leashes and clothing for animals.</u></p>	<p>Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; <u>bagages et sacs de transport, malles et valises;</u> parapluies et parasols; cannes; fouets et sellerie; <u>colliers, laisses et vêtements pour animaux.</u></p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 18 includes mainly leather, imitations of leather, and certain goods made of those materials, travel goods and saddlery.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 18 comprend essentiellement le cuir, ses imitations, et certains les produits en ces matières, les articles de voyage et la sellerie.</p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>luggage and carrying bags, for example, suitcases, trunks, travelling bags, shopping bags, sling bags for carrying infants, school bags, game bags;</u> - <u>luggage tags;</u> - <u>business card cases and pocket wallets;</u> - <u>boxes and cases of leather or leatherboard.</u> 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>les bagages et les sacs de transport, par exemple : les valises, mallettes, les malles, les sacs de voyage, valises, les sacs à provision, les porte-bébés hamacs, sacoches pour porter les enfants, les cartables, les gibecières;</u> - <u>les porte-adresses pour bagages;</u> - <u>les porte-cartes de visite et les portefeuilles;</u> - <u>les boîtes et les caisses en cuir ou en carton-cuir.</u>

CLASS 18 / CLASSE 18

This Class does not include, in particular:

- clothing, footwear, ~~and headgear~~ of leather for humans (Cl. 25) ~~(consult the Alphabetical List of Goods)~~;
- bags and cases adapted to the product they are intended to contain, for example, bags adapted for laptops (Cl. 9); bags and cases for cameras and photographic equipment (Cl. 9), cases for musical instruments (Cl. 15), golf bags with or without wheels, bags especially designed for skis and surfboards (Cl. 28);
- certain goods made of leather, imitations of leather, animal skins and hides, that are classified according to their function or purpose, for example, leather strops (Cl. 8), polishing leather (Cl. 21), chamois leather for cleaning (Cl. 21), leather belts for clothing (Cl. 25) ~~(consult the Alphabetical List of Goods)~~.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les articles d'habillement en cuir pour êtres humains (cl. 25) ~~(consulter la liste alphabétique des produits)~~;
- les sacs et étuis adaptés aux produits auxquels ils sont destinés, par exemple : les sacoches conçues pour ordinateurs portables (cl. 9); les sacs et étuis pour appareils photographiques et équipements photographiques (cl. 9), les étuis pour instruments de musique (cl. 15), les sacs pour crosses de golf avec ou sans roulettes, les housses spécialement conçues pour skis et planches de surf (cl. 28);
- certains produits en cuir, imitations du cuir et peaux d'animaux, classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les cuirs à aiguiser (cl. 8), le cuir à polir (cl. 21), les peaux de daim pour le nettoyage (cl. 21), les ceintures en cuir pour l'habillement (cl. 25) ~~(consulter la liste alphabétique des produits)~~.

CLASS 20 / CLASSE 20

<p style="text-align: center;">CLASS 20</p> <p>Furniture, mirrors, picture frames; <u>containers, not of metal, for storage or transport;</u> unworked or semi-worked bone, horn, ivory, whalebone or mother-of-pearl; shells; meerschaum; yellow amber.</p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 20</p> <p>Meubles, glaces (miroirs), cadres; <u>contenants de stockage ou de transport non métalliques;</u> os, corne, ivoire, baleine ou nacre, bruts ou mi-ouvrés; coquilles; écume de mer; ambre jaune.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 20 includes mainly furniture and parts therefor, as well as certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 20 comprend essentiellement les meubles et leurs parties, ainsi que certains produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.</p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - metal furniture, and furniture for camping, <u>gun racks, newspaper display stands;</u> - <u>indoor window blinds and shades;</u> - bedding, (for example, mattresses, spring mattresses, pillows); - looking glasses, furniture and toilet mirrors; - registration number plates, not of metal; - <u>small items of non-metallic hardware, for example, bolts, screws, dowels, furniture casters, collars for fastening pipes;</u> - letter boxes, not of metal or masonry. 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les meubles métalliques, et les meubles pour le camping, <u>les râteliers à fusils, les présentoirs pour journaux;</u> - <u>les stores d'intérieur pour fenêtres;</u> - les articles de literie, (par exemple : <u>les matelas, les matelas à ressorts, sommiers, les oreillers;</u> - les glaces, miroirs d'ameublement et de toilette; - les plaques d'immatriculation non métalliques; - <u>les petits articles de quincaillerie non métallique, par exemple : les boulons, les vis, les chevilles, les roulettes de meubles, les colliers d'attache pour tuyaux;</u> - les boîtes aux lettres, ni en métal, ni en maçonnerie.

CLASS 20 / CLASSE 20

This Class does not include, in particular:

- special furniture for laboratories (Cl. 9) or for medical use (Cl. 10);
- outdoor blinds of metal (Cl. 6), not of metal and not of textile (Cl. 19), of textile (Cl. 22);
- bed linen, eiderdowns and sleeping bags (Cl. 24);
- certain mirrors for specific uses, for example, mirrors used in optical goods (Cl. 9), mirrors used in surgery or dentistry (Cl. 10), rearview mirrors (Cl. 12), sighting mirrors for guns (Cl. 13), classified according to their function or purpose (consult the Alphabetical List of Goods);
- certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic, that are classified according to their function or purpose, for example, beads for making jewellery (Cl. 14), wooden floor boards (Cl. 19), baskets for domestic use (Cl. 21), plastic cups (Cl. 21), reed mats (Cl. 27), (consult the Alphabetical List of Goods);
- ~~special furniture for laboratories (Cl. 9);~~
- ~~special furniture for medical use (Cl. 10);~~
- ~~bed linen (Cl. 24);~~
- ~~eiderdowns (Cl. 24).~~

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les mobiliers spéciaux de laboratoires (cl. 9) ou à usage médical (cl. 10);
- les stores d'extérieur métalliques (cl. 6), non métalliques et non textiles (cl. 19), textiles (cl. 22);
- le linge de lit, les édredons et les sacs de couchage (cl. 24);
- certain miroirs à usage spécifique, par exemple : les miroirs utilisés dans les produits d'optique (cl. 9), les miroirs utilisés en chirurgie et en dentisterie (cl. 10), les rétroviseurs (cl. 12), les miroirs de pointage pour fusils (cl. 13) classés selon leur fonction ou destination (consulter la liste alphabétique des produits);
- certain produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les perles pour la confection de bijoux (cl. 14), les lames de plancher en bois (cl. 19), les corbeilles à usage domestique (cl. 21), les gobelets en matières plastiques (cl. 21), les nattes de roseau (cl. 27), (consulter la liste alphabétique des produits);
- ~~les mobiliers spéciaux de laboratoires (cl. 9);~~
- ~~les mobiliers spéciaux à usage médical (cl. 10);~~
- ~~le linge de lit (cl. 24);~~
- ~~les édredons (couvre pieds de duvet) (cl. 24).~~

CLASS 21 / CLASSE 21

<p style="text-align: center;">CLASS 21</p> <p>Household or kitchen utensils and containers; combs and sponges; brushes, (except paintbrushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass, (except building glass used in building); glassware, porcelain and earthenware.</p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 21</p> <p>Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; peignes et éponges; brosses, (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse;e; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré, (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 21 includes mainly small, hand-operated utensils and apparatus for household and kitchen use, as well as toilet utensils, glassware and articles in <u>certain goods made of porcelain, ceramic, earthenware or glass.</u></p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 21 comprend essentiellement les petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, entraînés manuellement, ainsi que les ustensiles de toilette, la verrerie et les articles <u>certain produits</u> en porcelaine, <u>en céramique, en faïence ou en verre.</u></p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - utensils and containers for household and kitchen use, for example, <u>fly swatters, bread boards, corkscrews, cocktail shakers, piggy banks, kitchen utensils,</u> pails, <u>cooking pots and pans;</u> of iron, of aluminium, of plastics or of other materials, - <u>small hand-operated kitchen apparatus for mincing, grinding, or pressing or crushing, for example, garlic presses, nutcrackers, pestles and mortars;</u> - <u>servicing utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles;</u> - electric combs, <u>electric and non-electric</u>; - electric toothbrushes, <u>electric and non-electric</u>; - dish stands and decanter stands. 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine, comme par exemple : <u>les tapettes à mouches, les planches à pain, les tire-bouchons, les shakers, les tirelires, batterie de cuisine, les seaux, les marmites et les bassines; en tôle, en aluminium, en matières plastiques ou autres,</u> - <u>les petits appareils de cuisine</u> à hacher, à mouder, ou à presser <u>ou à concasser</u>, entraînés manuellement, <u>par exemple : les presse-ail, les casse-noix, les pilons et les mortiers;</u> - <u>les ustensiles de service, par exemple : les pinces à sucre, les pinces à glaçons, les pelles à tartes et les louches de service;</u> - les peignes électriques <u>et non électriques</u>; - les brosses à dents électriques <u>et non électriques</u>; - les dessous-de-plat et les dessous de carafes (vaisselle).

CLASS 21 / CLASSE 21

This Class does not include, in particular:

- ~~certain goods made of glass, porcelain and earthenware that are classified according to their function or purpose (consult the Alphabetical List of Goods);~~
- cleaning preparations, ~~soaps, etc.~~ (Cl. 3);
- small apparatus for mincing, grinding, ~~or~~ pressing or crushing, which are driven by electricity (Cl. 7);
- razors and shaving apparatus, hair and nail clippers, ~~(hand instruments), metal~~ implements ~~and utensils~~ for manicure and pedicure, electric and non-electric, for example, manicure sets, emery boards, cuticle nippers (Cl. 8);
- table cutlery (Cl. 8);
- lice combs, tongue scrapers (Cl. 10);
- cooking utensils, electric (Cl. 11);
- toilet mirrors (Cl. 20);
- certain goods made of glass, porcelain and earthenware that are classified according to their function or purpose, for example, porcelain for dental prostheses (Cl. 5), spectacle lenses (Cl. 9), glass wool for insulation (Cl. 17), earthenware tiles (Cl. 19), building glass (Cl. 19), glass fibres for textile use (Cl. 22).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- ~~certain produits en verre, porcelaine et faïence classés selon leur fonction ou destination (consulter la liste alphabétique des produits);~~
- les produits de nettoyage, ~~savons, etc.~~ (cl. 3);
- les petits appareils à hacher, mouler, ~~ou~~ presser ou concasser à entraînement électrique (cl. 7);
- les rasoirs et appareils à raser, les tondeuses à cheveux et les coupe-ongles, les instruments en métal pour la manucure et la pédicurie, électriques et non électriques, par exemple : les trousse de manucures, les limes émeri en carton, les pinces à ongles (cl. 8);
- les couverts (cl. 8);
- les peignes anti-poux, les cure-langue (cl. 10) ;
- les ustensiles de cuisson électriques (cl. 11);
- les miroirs pour la toilette (cl. 20);
- certain produits en verre, en porcelaine et en faïence classés selon leur fonction ou destination, par exemple : la porcelaine pour prothèses dentaires (cl. 5), les verres de lunettes (cl. 9), la laine de verre pour l'isolation (cl. 17), les carreaux en faïence (cl. 19), le verre de construction (cl. 19), les fibres de verre à usage textile (cl. 22).

CLASS 22 / CLASSE 22

<p style="text-align: center;">CLASS 22</p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 22</p>
<p>Ropes and string; nets; tents, awnings and tarpaulins; <u>awnings of textile or synthetic materials</u>; sails; sacks <u>for the transport and storage of materials in bulk</u>; padding, <u>cushioning</u> and stuffing materials, (except of paper, cardboard, rubber or plastics); raw fibrous textile materials <u>and substitutes therefor</u>.</p>	<p>Cordes et ficelles; filets; tentes et bâches; <u>auvents en matières textiles ou synthétiques</u>; voiles; sacs <u>pour le transport et le stockage de marchandises en vrac</u>; matières de rembourrage, matelassage et calage, (à l'exception du papier, carton, caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes <u>et leurs succédanés</u>.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 22 includes mainly canvas and other materials for making sails, rope, padding and stuffing materials and raw fibrous textile materials.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 22 comprend essentiellement les toiles et autres matériaux de voilerie, les produits de corderie, les matières de rembourrage et les matières textiles fibreuses brutes.</p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - cords and twines in-made of natural or artificial textile fibres, paper or plastics; - <u>fishing nets, hammocks, rope ladders</u>; - <u>vehicle covers, not fitted</u>; - <u>certain</u> sacks and bags for transporting or storing goods and materials in bulk (consult the Alphabetical List of Goods), <u>not otherwise classified by function or purpose, for example, bags for washing hosiery, body bags, mail bags</u>; - <u>packaging bags of textile</u>; - <u>animal fibres and raw textile fibres, for example, animal hair, cocoons, jute, raw or treated wool, raw silk</u>. 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les cordes et ficelles en fibres textiles naturelles ou artificielles, en papier ou en matières plastiques; - <u>les filets de pêche, les hamacs, les échelles de corde</u>; - <u>les bâches de véhicules</u>; - les certains sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac (consulter la liste alphabétique des produits), <u>non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les sacs de lavage de bonneterie, les sacs mortuaires, les sacs postaux</u>; - <u>les sacs de conditionnement en matières textiles</u>; - <u>les fibres d'origine animale et les fibres textiles brutes, par exemple : les poils d'animaux, les cocons, la toile de jute, la laine traitée ou brute, la soie brute</u>.

CLASS 22 / CLASSE 22

This Class does not include, in particular:

- metal ropes (Cl. 6);
- ~~certain nets and bags (consult the Alphabetical List of Goods);~~
- strings for musical instruments (Cl. 15) and for sports rackets (Cl. 28);
- padding and stuffing materials of paper or cardboard (Cl. 16), rubber or plastics (Cl. 17);
- certain nets and bags that are classified according to their function or purpose, for example, safety nets (Cl. 9), luggage nets for vehicles (Cl. 12), garment bags for travel (Cl. 18), hair nets (Cl. 26), golf bags (Cl. 28), nets for sports (Cl. 28);
- packaging bags, not of textile, which are classified according to the material of which they are made, for example, packaging bags of paper or plastics (Cl. 16), of rubber (Cl. 17), of leather (Cl. 18).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cordages métalliques (cl. 6);
- ~~certains filets et sacs (consulter la liste alphabétique des produits);~~
- les cordes pour instruments de musique (cl. 15) et pour raquettes de sport (cl. 28);
- les matières de rembourrage en papier ou en carton (cl. 16), en caoutchouc ou en matières plastiques (cl. 17);
- certains filets et sacs classés selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les filets de sauvetage (cl. 9), les filets porte-bagages pour véhicules (cl. 12), les sacs-housses pour vêtements pour le voyage (cl. 18), les filets pour les cheveux (cl. 26), les sacs de golf (cl. 28), les filets (articles de sport) (cl. 28);
- les sacs de conditionnement, non en matières textiles, classés selon le matériau dont ils sont constitués, par exemple : les sacs de conditionnement en papier ou en matières plastiques (cl. 16), en caoutchouc (cl. 17), en cuir (cl. 18);
- les voiles d'habillement (cl. 25).

CLASS 24 / CLASSE 24

<p style="text-align: center;">CLASS 24</p> <p>Textiles and substitutes for textiles; bed covers; table covers<u>household linen;</u> <u>curtains of textile or plastic.</u></p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 24</p> <p>Tissus <u>Textiles</u> et leurs succédanés; jetés de lit; tapis de table<u>linge de maison;</u> <u>rideaux en matières textiles ou en matières plastiques.</u></p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 24 includes mainly textiles (piece goods) and textile<u>fabrics and fabric</u> covers for household use.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 24 comprend essentiellement les tissus et les couvertures<u>housses en tissu à usage ménager</u><u>domestique.</u></p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - household linen, <u>for example, bedspreads, pillow shams, towels of textile;</u> - bed linen of paper; - <u>sleeping bags, sleeping bag liners;</u> - <u>mosquito nets.</u> 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - le linge de maison, <u>par exemple : les dessus-de-lit, les housses d'oreillers, les serviettes de toilette en matières textiles;</u> - le linge de lit en papier; - <u>les sacs de couchage, les draps pour sacs de couchage;</u> - <u>les moustiquaires.</u>
<p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - certain special textiles (consult the Alphabetical List of Goods); - electrically heated blankets, for medical purposes (Cl. 10) and not for medical purposes (Cl. 11); - table linen of paper (Cl. 16); - <u>asbestos safety curtains (Cl. 17), bamboo curtains and bead curtains for decoration (Cl. 20);</u> - horse blankets (Cl. 18); - <u>certain textiles and fabrics for specific uses, for example, fabrics for bookbinding (Cl. 16), insulating fabrics (Cl. 17), geotextiles (Cl. 19).</u> 	<p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - certaines tissus spéciaux (consulter la liste alphabétique des produits); - les couvertures chauffantes, à usage médical (cl. 10) et non à usage médical (cl. 11); - le linge de table en papier (cl. 16); - <u>les rideaux de sécurité en amiante (cl. 17), les rideaux de bambou et les rideaux de perles pour la décoration (cl. 20);</u> - les couvertures de chevaux (cl. 18); - <u>certaines textiles et tissus destinés à un usage spécifique, par exemple : les étoffes pour reliures (cl. 16), les tissus isolants (cl. 17), les géotextiles (cl. 19).</u>

CLASS 28 / CLASSE 28

<p style="text-align: center;">CLASS 28</p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 28</p>
<p>Games, <u>toys</u> and playthings; <u>video game apparatus</u>; gymnastic and sporting articles; decorations for Christmas trees.</p>	<p>Jeux, jouets; <u>appareils de jeux vidéo</u>; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p style="text-align: center;"><u>Class 28 includes mainly toys, apparatus for playing games, sports equipment, amusement and novelty items, as well as certain articles for Christmas trees.</u></p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p style="text-align: center;"><u>La classe 28 comprend essentiellement les jouets, les appareils de jeux, les équipements de sport, les articles de divertissement et de farces et attrapes, ainsi que certains articles pour arbres de Noël.</u></p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – amusement and game apparatus, <u>including controllers therefor</u>; adapted for use with an external display screen or monitor; – <u>amusement and novelty items, for example, carnival masks, paper party hats, confetti, practical jokes and party favours;</u> – fishing tackle <u>hunting and fishing tackle, for example, fishing rods, landing nets for anglers, decoys, hunting game calls;</u> – equipment for various sports and games. 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – les appareils de divertissement et de jeux, <u>y compris leurs dispositifs de commande</u>; conçus pour être utilisés avec un écran d'affichage indépendant ou un moniteur; – <u>les articles de divertissement et de farces et attrapes, par exemple : les masques de carnaval, les chapeaux de cotillon en papier, les confettis, les articles-surprises et cotillons;</u> – les articles <u>matériel de chasse et de pêche, par exemple : les cannes à pêche, les épuisettes pour la pêche, les leurres, les appeaux pour la chasse;</u> – les engins pour sports et jeux divers.

CLASS 28 / CLASSE 28

This Class does not include, in particular:

- ~~— certain gymnastic and sporting articles (consult the Alphabetical List of Goods);~~
- Christmas tree candles (Cl. 4), electric lights for Christmas trees (Cl. 11), confectionery and chocolate decorations for Christmas trees (Cl. 30);
- diving equipment (Cl. 9);
- ~~– sex toys and love dolls (Cl. 10);~~
- ~~— electrical lamps (garlands) for Christmas trees (Cl. 11);~~
- ~~— fishing nets (Cl. 22);~~
- clothing for gymnastics and sports (Cl. 25);
- ~~— confectionery and chocolate decorations for Christmas trees (Cl. 30);~~
- certain gymnastic and sporting articles, for example, protective helmets, goggles and mouthguards for sports (Cl. 9), sporting firearms (Cl. 13), gymnasium mats (Cl. 27), as well as certain fishing and hunting equipment, for example, hunting knives, harpoons (Cl. 8), hunting firearms (Cl. 13), ~~game bags (Cl. 18), fishing nets (Cl. 22),~~ that are classified according to other functions or purposes.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- ~~— certains articles de gymnastique et de sport (consulter la liste alphabétique des produits);~~
- les bougies pour arbres de Noël (cl. 4), les lampes électriques pour arbres de Noël (cl. 11), la confiserie et la chocolaterie pour arbres de Noël (cl. 30);
- l'équipement des plongeurs (cl. 9);
- ~~– les jouets sexuels et les poupées érotiques (cl. 10);~~
- ~~— les lampes (guirlandes) électriques pour arbres de Noël (cl. 11);~~
- ~~— les filets de pêche (cl. 22);~~
- les vêtements de gymnastique et de sport (cl. 25);
- ~~— la confiserie et la chocolaterie pour arbres de Noël (cl. 30);~~
- certaines articles de gymnastique et de sport, par exemple : les casques de protection, les lunettes et protège-dents pour le sport (cl. 9), les armes à feu de sport (cl. 13), les tapis de gymnastique (cl. 27), ainsi que certains équipements de pêche et de chasse, par exemple : les couteaux de chasse, les harpons (cl. 8), les armes à feu de chasse (cl. 13), ~~les gibecières (cl. 18), les filets de pêche (cl. 22),~~ classés selon d'autres fonctions ou destinations.

CLASS 31 / CLASSE 31

<p style="text-align: center;">CLASS 31</p> <p><u>Raw and unprocessed</u> Agricultural, <u>aquacultural</u>, horticultural and forestry products; raw and unprocessed grains and seeds; fresh fruits and vegetables, <u>fresh herbs</u>; seeds; natural plants and flowers; <u>bulbs, seedlings and seeds for planting</u>; live animals; foodstuffs <u>and beverages</u> for animals; malt.</p>	<p style="text-align: center;">CLASSE 31</p> <p>Produits agricoles, <u>aquacoles</u>, horticoles et forestiers <u>à l'état brut et non transformés</u>; graines et semences brutes et non transformées; fruits et légumes frais, <u>herbes aromatiques fraîches</u>; semences; plantes et fleurs naturelles; <u>bulbes, semis et semences</u>; animaux vivants; <u>produits alimentaires et boissons</u> pour les animaux; malt.</p>
<p style="text-align: center;"><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 31 includes mainly land <u>and sea</u> products not having been subjected to any form of preparation for consumption, live animals and plants, as well as foodstuffs for animals.</p>	<p style="text-align: center;"><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 31 comprend essentiellement les produits de la terre <u>et de la mer</u> n'ayant subi aucune préparation pour la consommation, les animaux vivants et les plantes vivantes, ainsi que les aliments pour animaux.</p>
<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — raw woods; — raw cereals; — <u>unprocessed cereals;</u> — <u>plant residue;</u> — <u>unprocessed algae;</u> — <u>unsawn timber;</u> — fertilised eggs for hatching; — <u>fresh mushrooms and truffles;</u> — <u>litter for animals, for example, aromatic sand, sanded paper for pets.</u> — mollusca and crustacea (live). 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — les bois bruts; — les céréales brutes; — <u>les céréales non transformées;</u> — <u>les résidus d'origine végétale;</u> — <u>les algues non transformées;</u> — <u>les grumes;</u> — les oeufs à couvrir; — <u>les truffes et champignons frais;</u> — <u>les litières pour animaux, par exemple : le sable aromatique, le papier sablé pour animaux de compagnie.</u> — les mollusques et les crustacés vivants.

CLASS 31 / CLASSE 31

This Class does not include, in particular:

- cultures of micro-organisms and leeches for medical purposes (Cl. 5);
- dietary supplements for animals and medicated animal feed (Cl. 5);
- semi-worked woods (Cl. 19);
- artificial fishing bait (Cl. 28);
- rice (Cl. 30);
- tobacco (Cl. 34).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cultures de micro-organismes et les sangsues à usage médical (cl. 5);
- les compléments alimentaires et les aliments médicamenteux pour animaux (cl. 5);
- les bois mi-ouvrés (cl. 19);
- les amorces artificielles pour la pêche (cl. 28);
- le riz (cl. 30);
- le tabac (cl. 34).

[Annex VIII follows/l'annexe VIII suit]

ANNEX VIII / ANNEXE VIII

A R W ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	L a g n	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	1	010138	EN		condensation-preventing chemicals				
A	1	010138	FR	changer	produits pour éviter la buée	produits chimiques anti-buée			
A	1	010141	EN		calcium cyanamide [fertilizer]				
A	1	010141	EN	Add		calcium cyanamide [fertiliser]			
A	1	010141	FR		cyanamide calcique [engrais]				
A	44	440115	EN		aerial and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals				
A	44	440115	EN	Add		aerial and surface spreading of fertilisers and other agricultural chemicals			
A	44	440115	FR		épandage, aérien ou non, d'engrais et autres produits chimiques destinés à l'agriculture				
A	44	440196	EN		in vitro fertilization services				
A	44	440196	EN	Add		in vitro fertilisation services			
A	44	440196	FR		services de fécondation in vitro				
A	1	010094	EN	Add		nitrogenous fertilizers			1.1
A	1	010094	EN		nitrogenous fertilisers				1.1
A	1	010094	FR	changer	engrais azotés	fertilisants azotés			1.1
A	1	010427	EN	Add		phosphates [fertilizers]			1.2
A	1	010427	EN		phosphates [fertilisers]				1.2
A	1	010427	FR		phosphates [engrais]				1.2
A	1	010428	EN	Add		slag [fertilizers]			1.3
A	1	010428	EN		slag [fertilisers]				1.3
A	1	010428	FR		scories [engrais]				1.3
A	1	010431	EN	Add		superphosphates [fertilizers]			1.4
A	1	010431	EN		superphosphates [fertilisers]				1.4
A	1	010431	FR		superphosphates [engrais]				1.4
A	1	010478	EN	Add		salts [fertilizers]			1.5
A	1	010478	EN		salts [fertilisers]				1.5

¹ A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	1	010478	FR		sels [engrais]				1.5
A	1	010539	EN	Add		peat [fertilizer]			1.6
A	1	010539	EN		peat [fertiliser]				1.6
A	1	010539	FR		tourbe [engrais]				1.6
A	31	310045	EN	Add		eggs for hatching, fertilized			1.7
A	31	310045	EN		eggs for hatching, fertilised				1.7
A	31	310045	FR		œufs à couvrir				1.7
A	1	010043	EN		seaweeds [fertilizers]				1.8
A	1	010043	EN	Add		seaweeds [fertilisers]			1.8
A	1	010043	FR	Changer	algues [fertilisants]	algues [engrais]			1.8
A	1	010293	EN		fertilizing preparations				1.9
A	1	010293	EN	Add		fertilising preparations			1.9
A	1	010293	FR	Changer	produits fertilisants	préparations fertilisantes			1.9
A	1	010659	EN		fish meal fertilizers				1.10
A	1	010659	EN	Add		fish meal fertilisers			1.10
A	1	010659	FR	Changer	fertilisants de farine de poisson	engrais de farine de poisson			1.10
A	1	010686	EN		organic digestate [fertilizer]				1.11
A	1	010686	EN	Add		organic digestate [fertiliser]			1.11
A	1	010686	FR	Changer	digestat organique [fertilisant]	digestat organique [engrais]			1.11
A	1	010462	EN	Delete	artificial resins, unprocessed				2.1
A	1	010462	FR	supprimer	résines artificielles à l'état brut				2.1
A	1	010455	EN		synthetic resins, unprocessed				2.2
A	1	010455	EN	Add		artificial resins, unprocessed			2.2
A	1	010455	FR		résines synthétiques à l'état brut				2.2
A	1	010455	FR	ajouter		résines artificielles à l'état brut			2.2
A	2	020082	EN		oils for the preservation of wood				3.1
A	2	020082	EN	Delete	preservative oils for wood				3.1
A	2	020082	FR		huiles pour la conservation du bois				3.1
A	4	040055	EN	Change	oil for the preservation of masonry	oils for the preservation of masonry			3.2

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	4	040055	FR		huiles pour la conservation de la maçonnerie				3.2
A	4	040090	EN	Change	oil for the preservation of leather	oils for the preservation of leather			3.3
A	4	040090	FR		huiles pour la conservation du cuir				3.3
A	4	040086	EN	Change	preservatives for leather [oils and greases]	greases for the preservation of leather			3.4
A	4	040086	FR	changer	produits pour la conservation du cuir [huiles et graisses]	graisses pour la conservation du cuir			3.4
A	2	020111	EN		dyewood				
A	2	020111	EN	Delete	coloring [colouring] wood				
A	2	020111	EN		dye-wood				
A	2	020111	FR		bois de teinture				
A	2	020111	FR		bois colorant				
A	3	030053	EN	Change	parquet floor wax	wax for parquet floors			4.1
A	3	030053	EN	Delete	floor wax				4.1
A	3	030053	FR		cire à parquet				4.1
A	3		EN	Add		floor wax			4.2
A	3		FR	ajouter		cires pour sols			4.2
A	3	030159	EN		terpenes [essential oils]				
A	3	030159	FR	Changer	terpènes	terpènes [huiles essentielles]			
A	3	030128	EN		mint essence [essential oil]				
A	3	030128	FR	Changer	essence de menthe	essence de menthe [huile essentielle]			
A	3	030157	EN	Change	turpentine, for degreasing	turpentine for degreasing			
A	3	030157	FR	Changer	térébenthine [produit de dégraissage]	térébenthine pour le dégraissage			
A	3	030158	EN		oil of turpentine for degreasing				
A	3	030158	FR	Changer	essence de térébenthine [produit de dégraissage]	essence de térébenthine pour le dégraissage			
A	4	040003	EN		alcohol [fuel]				
A	4	040003	FR	changer	alcool utilisé comme combustible	alcool [combustible]			
A	4	040088	EN		solidified gases [fuel]				

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	4	040088	EN	Delete	solidified gas [fuel]				
A	4	040088	FR		gaz solidifiés [combustibles]				
A	4	040017	EN		peat briquettes [fuel]				
A	4	040017	EN	Delete	blocks of peat [fuel]				
A	4	040017	FR		briquettes de tourbe [combustibles]				
A	5	050300	EN	Change	milk of almonds for pharmaceutical purposes	almond milk for pharmaceutical purposes			
A	5	050300	FR		lait d'amandes à usage pharmaceutique				
A	6	060345	EN	Change	angle irons	angle irons of metal			
A	6	060345	FR		cornières métalliques				
A	6		EN	Add		nameplates of metal			
A	6		EN	Add		identity plates of metal			
A	6		FR	ajouter		plaques d'identité métalliques			
A	6	060313	EN		clips of metal for cables and pipes				
A	6	060313	FR	changer	pattes d'attache de câbles ou de tubes métalliques	pattes d'attache métalliques pour câbles et tuyaux			
A	6	060449	EN	Change	roofing of metal, incorporating solar cells	roofing of metal, incorporating photovoltaic cells			
A	6	060449	FR		toitures métalliques incorporant des cellules photovoltaïques				
A	6	060348	EN		runners of metal for sliding doors				5.1
A	6	060348	FR	changer	galets de portes	galets métalliques pour portes coulissantes			5.1
W	19		EN	Add		runners, not of metal, for sliding doors			5.2
W	19		FR	ajouter		galets non métalliques pour portes coulissantes			5.2
A	6		EN	Add		folding doors of metal			5.3
A	6		FR	ajouter		portes battantes métalliques			5.3
A	6	060402	EN	Change	taps for casks of metal	taps of metal for casks			6.1
A	6	060402	FR	Changer	robinets de tonneaux métalliques	robinets métalliques pour tonneaux			6.1
A	20	200042	EN	Change	taps for casks, not of metal	taps, not of metal, for casks			6.2
A	20	200042	FR	changer	robinets de tonneaux non métalliques	robinets non métalliques pour tonneaux			6.2

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	20	200042	FR	changer ² ou supprimer	cannelles de tonneaux non métalliques	cannelles non métalliques pour tonneaux			6.2
W	20		EN	Add		tool chests, empty, not of metal			
W	20		FR	ajouter		coffres à outils vides non métalliques			
A	6	060428	EN		insect screens of metal				
A	6	060428	FR	changer	moustiquaires [châssis métalliques]	moustiquaires [châssis] métalliques			
A	19	190239	EN		insect screens, not of metal				
A	19	190239	FR	changer	moustiquaires [châssis non métalliques]	moustiquaires [châssis] non métalliques			
A	6	060381	EN	Delete	building boards of metal				7.1
A	6	060381	EN		building panels of metal				7.1
A	6	060381	FR	changer	panneaux pour la construction métalliques	panneaux métalliques pour la construction			7.1
A	19	190223	EN		building panels, not of metal				7.2
A	19	190223	FR	changer	panneaux pour la construction non métalliques	panneaux non métalliques pour la construction			7.2
A	6	060195	EN	Change	flashing of metal, for building	flashing of metal for building			
A	6	060195	FR	changer	noues [construction] métalliques	noues métalliques pour la construction			
A	19	190131	EN		flashing, not of metal, for building				
A	19	190131	FR	changer	noues [construction] non métalliques	noues non métalliques pour la construction			
A	6	060074	EN		frames of metal for building				
A	6	060074	FR	changer	châssis métalliques [construction]	châssis métalliques pour la construction			
A	6	060328	EN		framework of metal for building				
A	6	060328	FR	changer	charpentes métalliques	charpentes métalliques pour la construction			
A	19	190050	EN		framework, not of metal, for building				
A	19	190050	EN	Delete	framework for building, not of metal				
A	19	190050	FR	Changer	charpentes non métalliques	charpentes non métalliques pour la construction			
A	6	060293	EN		bicycle parking installations of metal				
A	6	060293	FR	changer	installations pour parquer des bicyclettes métalliques	installations métalliques pour le stationnement de bicyclettes			

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	19	190199	EN		bicycle parking installations, not of metal				
A	19	190199	EN	supprimer	installations, not of metal, for parking bicycles				
A	19	190199	FR	changer	installations pour parquer des bicyclettes non métalliques	installations non métalliques pour le stationnement de bicyclettes			
A	7	070427	EN	Change	transmission chains other than for land vehicles	transmission chains, other than for land vehicles			
A	7	070427	FR		chaînes motrices autres que pour véhicules terrestres				
A	7	070253	EN		transmissions, other than for land vehicles				
A	7	070253	FR	changer	mécanismes de transmission pour véhicules non terrestres	mécanismes de transmission autres que pour véhicules terrestres			
A	7	070405	EN	Change	brake linings other than for vehicles	brake linings, other than for vehicles			
A	7	070405	FR		garnitures de freins autres que pour véhicules				
A	7	070524	EN	Change	brake pads other than for vehicles	brake pads, other than for vehicles			
A	7	070524	FR		plaquettes de freins autres que pour véhicules				
A	7	070407	EN	Change	brake segments other than for vehicles	brake segments, other than for vehicles			
A	7	070407	FR		segments de freins autres que pour véhicules				
A	7	070406	EN	Change	brake shoes other than for vehicles	brake shoes, other than for vehicles			
A	7	070406	FR		sabots de freins autres que pour véhicules				
A	9	090612	EN		monitors [computer hardware]				
A	9	090612	FR	changer	moniteurs [matériel]	moniteurs [matériel informatique]			
A	9	090014	EN	Change	acoustic [sound] alarms	acoustic alarms			
A	9	090014	EN		sound alarms				
A	9	090014	FR		avertisseurs acoustiques				
A	9	090621	EN		safety restraints, other than for vehicle seats and sports equipment				
A	9	090621	FR	changer	harnais de sécurité [autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport]	harnais de sécurité autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport			
A	9	090410	EN		pressure indicators				
A	9	090410	FR	changer	enregistreurs de pression	indicateurs de pression			

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
W	9	090719	EN		smartphones				
W	9	090719	FR	Ajouter		smartphones			
W	9	090719	FR	Changer	ordiphones [smartphones]	smartphones			
A	10	100109	EN		vaporizers for medical purposes				
A	10	100109	EN	Delete	sprayers for medical purposes				
A	10	100109	FR		vaporisateurs à usage médical				
A	10	100109	FR	supprimer	pulvérisateurs à usage médical				
W	10		EN	Add		sprayers for medical purposes			
W	10		FR	ajouter		pulvérisateurs à usage médical			
A	10	100126	EN	Change	tips for crutches for invalids	tips for crutches			
A	10	100126	FR		embouts de béquilles pour infirmes				
A	10	100194	EN		lenses [intraocular prostheses] for surgical implantation				
A	10	100194	EN		intraocular prostheses [lenses] for surgical implantation				
A	10	100194	FR		lentilles [prothèses intra-oculaires] pour implantation chirurgicale				
A	10	100194	FR	Changer	prothèses intra-oculaires [lentilles] pour implantations chirurgicales	prothèses intra-oculaires [lentilles] pour implantation chirurgicale			
A	10	100183	EN		corsets for medical purposes				
A	10	100183	FR	Changer	gaines à usage médical	corsets à usage médical			
A	10	100033	EN	Change	bougies [surgery]	surgical bougies			
A	10	100033	FR	changer	bougies [chirurgie]	bougies chirurgicales			
A	10	100163	EN	Change	air mattresses, for medical purposes	air mattresses for medical purposes			
A	10	100163	FR		matelas à air à usage médical				
A	10	100173	EN	Change	beds, specially made for medical purposes	beds specially made for medical purposes			
A	10	100173	FR		lits construits spécialement pour les soins médicaux				
A	10	100176	EN	Change	physical exercise apparatus, for medical purposes	physical exercise apparatus for medical purposes			
A	10	100176	FR		appareils médicaux pour exercices corporels				
A	10	100191	EN		blankets, electric, for medical purposes				

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	10	100191	FR	Changer	couvertures chauffantes, à usage médical	couvertures électriques à usage médical			
A	10	100225	EN		temperature indicator labels for medical purposes				
A	10	100225	FR	Changer	étiquettes indicatrices de température, à usage médical	étiquettes indicatrices de température à usage médical			
A	10	100047	EN	Delete	orthopaedic [orthopedic] belts				
A	10	100047	EN		orthopaedic belts				
A	10	100047	EN		orthopedic belts				
A	10	100047	FR		ceintures orthopédiques				
A	10	100193	EN	Add		knee bandages, orthopaedic			
A	10	100193	EN		knee bandages, orthopedic				
A	10	100193	FR		genouillères orthopédiques				
A	5	050385	EN		bone cement for surgical and orthopaedic purposes				
A	5	050385	EN	Add		bone cement for surgical and orthopedic purposes			
A	5	050385	FR		ciment d'os pour la chirurgie et l'orthopédie				
A	11	110129	EN	Change	heat exchangers, not parts of machines	heat exchangers, other than parts of machines			
A	11	110129	FR	changer	échangeurs thermiques	échangeurs thermiques autres que parties de machines			
A	11	110047	EN		boilers, other than parts of machines				
A	11	110047	FR	Changer	chaudières à bouilleur	chaudières autres que parties de machines			
A	11	110250	EN	Change	heating apparatus for defrosting windows of vehicles	heating apparatus for defrosting vehicle windows			
A	11	110250	FR	supprimer	dispositifs chauffants antibuée [antigivre] pour véhicules				
A	11	110250	FR		dispositifs chauffants antigivre pour véhicules				
A	11	110250	FR	supprimer	dispositifs chauffants antibuée pour véhicules				
A	11	110185	EN		Chinese lanterns				
A	11	110185	EN	Delete	fairy lights for festive decoration				
A	11	110185	FR		lampions				

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	11	110185	FR		lanternes vénitiennes				
A	11		EN	Add		string lights for festive decoration			
A	11		EN	Add		fairy lights for festive decoration			
A	11		FR	ajouter		guirlandes lumineuses pour décoration de fête			
A	11	110239	EN		mixer taps for water pipes				
A	11	110239	FR		robinets mélangeurs pour conduites d'eau				
A	11	110239	FR	supprimer	robinets mélangeurs pour conduites d'eaux				
A	12	120185	EN		undercarriages for vehicles				
A	12	120185	FR	changer	trains de voitures	trains pour véhicules			
A	12	120252	EN		fenders for ships				8.1
A	12	120252	FR	changer	défenses pour bateaux [pare-battage]	défenses pour navires [pare-battage]			8.1
A	12	120037	EN		steering gears for ships				8.2
A	12	120037	EN	Delete	ships' steering gears				8.2
A	12	120037	FR	changer	dispositifs de commande pour bateaux	dispositifs de commande gouverne pour navires			8.2
A	12	120035	EN	Change	ships' hulls	ship hulls			8.3
A	12	120035	FR	supprimer	coques de bateaux				8.3
A	12	120035	FR		coques de navires				8.3
A	12	120091	EN		hubs for bicycle wheels				
A	12	120091	EN	Add		bicycle wheel hubs			
A	12	120091	FR		moyeux pour roues de bicyclette				
A	12		EN	Add		motor racing cars			
A	12		FR	ajouter		voitures de course			
A	12	120001	EN	Delete	lifting cars [lift cars]				
A	12	120001	EN	Change	fork lift trucks	forklift trucks			
A	12	120001	FR		chariots élévateurs				
A	12	120142	EN	Change	transmissions, for land vehicles	transmissions for land vehicles			
A	12	120142	FR		mécanismes de transmission pour véhicules terrestres				
A	13	130037	EN		gunstocks				
A	13	130037	EN	Delete	gun stocks				

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Lang	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	13	130037	FR		fûts de fusils				
A	13	130037	FR		bois de fusils				
W	14	140119	EN		shoe ornaments of precious metal				
W	14	140119	FR	Changer	parures pour chaussures [en métaux précieux]	parures en métaux précieux pour chaussures			
A	16	160280	EN	Change	boxes of cardboard or paper	boxes of paper or cardboard			9.1
A	16	160280	FR	changer	boîtes en carton ou en papier	boîtes en papier ou en carton			9.1
A	16	160282	EN	Change	bottle envelopes of cardboard or paper	bottle envelopes of paper or cardboard			9.2
A	16	160282	FR	changer	enveloppes en carton ou en papier pour bouteilles	enveloppes en papier ou en carton pour bouteilles			9.2
A	16	160282	FR	supprimer	enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier				9.2
A	16	160304	EN	Change	bottle wrappers of cardboard or paper	bottle wrappers of paper or cardboard			9.3
A	16	160304	FR	changer	emballages en carton ou en papier pour bouteilles	emballages en papier ou en carton pour bouteilles			9.3
A	16	160304	FR	supprimer	emballages pour bouteilles en carton ou en papier				9.3
A	16	160166	EN	Delete	artists' watercolor [watercolour] saucers				
A	16	160166	EN	Delete	watercolor [watercolour] saucers for artists				
A	16	160166	EN		artists' watercolour saucers				
A	16	160166	EN		artists' watercolor saucers				
A	16	160166	FR	changer	godets pour la peinture	godets d'aquarelle pour artistes			
A	16	160146	EN	Change	envelope sealing machines, for offices	envelope sealing machines for offices			
A	16	160146	FR		machines de bureau à fermer les enveloppes				
A	17	170108	EN		floating anti-pollution barriers				
A	17	170108	FR	changer	barrages flottants antipollution	barrières flottantes antipollution			
A	17	170050	EN	Change	guttapercha	gutta-percha			
A	17	170050	FR		gutta-percha				
A	18	180079	EN		bags [envelopes, pouches] of leather, for packaging				10.1
A	18	180079	EN	Delete	envelopes, of leather, for packaging				10.1
A	18	180079	EN	Delete	pouches, of leather, for packaging				10.1

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	18	180079	FR		sachets [enveloppes, pochettes] en cuir pour l'emballage				10.1
A	18	180079	FR		sacs [enveloppes, pochettes] en cuir pour l'emballage				10.1
A	22	220069	EN	Delete	sacks [bags] of textile, for packaging				10.2
A	22	220069	EN		bags [envelopes, pouches] of textile, for packaging				10.2
A	22	220069	FR		sachets [enveloppes, pochettes] en matières textiles pour l'emballage				10.2
A	22	220069	FR		sacs [enveloppes, pochettes] en matières textiles pour l'emballage				10.2
A	22	220068	EN	Change	bags [sacks] for the transport and storage of materials in bulk	sacks for the transport and storage of materials in bulk			10.3
A	22	220068	FR	changer	sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac	sacs de grande contenance pour le transport et l'entreposage de matériaux en vrac			10.3
A	18	180054	EN		covers for animals				11.1
A	18	180054	EN	Delete	clothing for pets				11.1
A	18	180054	FR	changer	habits pour animaux	couvertures pour animaux			11.1
A	18		EN	Add		clothing for pets			11.2
A	18		FR	ajouter		habits pour animaux de compagnie			11.2
A	21	210302	EN		cages for household pets				11.3
A	21	210302	FR	changer	cages pour animaux de compagnie	cages pour animaux d'intérieur			11.3
A	21	210306	EN	Change	litter boxes [trays] for pets	litter boxes for pets			11.4
A	21	210306	EN		litter trays for pets				11.4
A	21	210306	FR	supprimer	bacs de propreté pour animaux				11.4
A	21	210306	FR	changer	bacs à litière	bacs à litière pour animaux de compagnie			11.4
A	28	280004	EN	Change	toys for domestic pets	toys for pets			11.5
A	28	280004	FR	changer	jouets pour animaux domestiques	jouets pour animaux de compagnie			11.5
A	31	310147	EN	Change	aromatic sand for pets [litter]	aromatic sand [litter] for pets			11.6
A	31	310147	FR	changer	sable aromatique pour animaux domestiques [litière]	sable aromatique [litière] pour animaux de compagnie			11.6
A	31	310146	EN	Change	sanded paper for pets [litter]	sanded paper [litter] for pets			11.7

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	31	310146	FR	changer	papier sablé pour animaux domestiques [litière]	papier sablé [litière] pour animaux de compagnie			11.7
A	44	440173	EN		pet grooming				11.8
A	44	440173	FR	changer	toiletage d'animaux	toiletage d'animaux de compagnie			11.8
A	19	190100	EN		sandstone for building				
A	19	190100	FR	changer	grès de construction	grès pour la construction			
A	19	190128	EN		mouldings, not of metal, for building				12.1
A	19	190128	EN		moldings, not of metal, for building				12.1
A	19	190128	FR	changer	mouures [construction] non métalliques	mouures non métalliques pour la construction			12.1
A	6		EN	Add		mouldings of metal for building			12.2
A	6		EN	Add		moldings of metal for building			12.2
A	6		FR	ajouter		mouures métalliques pour la construction			12.2
A	19	190018	EN	Change	tarred strips, for building	tarred strips for building			
A	19	190018	FR	changer	bandes goudronnées [construction]	bandes goudronnées pour la construction			
A	19	190095	EN	Change	plate glass [windows], for building	plate glass [windows] for building			
A	19	190095	FR		glaces [vitres] pour la construction				
A	19	190163	EN	Change	reeds, for building	reeds for building			
A	19	190163	FR		roseau pour la construction				
A	19	190201	EN	Change	wood pulp board, for building	wood pulp board for building			
A	19	190201	FR	changer	carton de pâte de bois [construction]	carton de pâte de bois pour la construction			
A	20	200045	EN	Change	tortoiseshell imitation	imitation tortoiseshell			
A	20	200045	FR		succédanés de l'écaille				
A	21	210162	EN	Change	mills for domestic purposes, hand-operated	mills for household purposes, hand-operated			
A	21	210162	FR	changer	moulins à usage domestique à main	moulins à main à usage domestique			
A	21	210180	EN	Change	trays for domestic purposes, of paper	trays of paper, for household purposes			
A	21	210180	FR	changer	plateaux à usage domestique en papier	plateaux en papier à usage domestique			
A	21	210267	EN	Change	trays for domestic purposes	trays for household purposes			
A	21	210180	FR		plateaux à usage domestique				

A R W ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	L a g n	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	21	210017	EN	Change	bread baskets, domestic	bread baskets for household purposes			
A	21	210017	FR	changer	corbeilles à pain	corbeilles à pain à usage ménager			
A	21	210266	EN	Change	baskets for domestic use	baskets for household purposes			
A	21	210266	FR	changer	corbeilles à usage domestique	corbeilles à usage ménager			
A	24	240020	EN	Change	lining fabric for shoes	lining fabric for footwear			
A	24	240020	FR	changer	étoffes à doublure pour chaussures	étoffes à doublure pour articles chaussants			
A	24	240057	EN	Change	gummed cloth, other than for stationery	gummed cloth, other than for stationery purposes			
A	24	240057	FR		toiles gommées autres que pour la papeterie				
A	24	240104	EN		fibreglass fabrics for textile use				
A	24	240104	EN	Change	fiberglass fabrics, for textile use	fiberglass fabrics for textile use			
A	24	240104	FR		tissus en fibres de verre à usage textile				
A	24	240099	EN	Change Delete	bed clothes	bedclothes			
A	24	240099	FR	Supprimer	litterie [linge]				
W	26	260035	EN		shoe ornaments, not of precious metal				
W	26	260035	FR	Changer	parures pour chaussures [non en métaux précieux]	parures pour chaussures, autres qu'en métaux précieux			
W	26	260016	EN		hat ornaments, not of precious metal				
W	26	260016	FR	Changer	ornements de chapeaux [non en métaux précieux]	ornements de chapeaux, autres qu'en métaux précieux			
A	28	280020	EN		chalk for billiard cues				
A	28	280020	FR	Supprimer	caie pour queues de billards				
A	28	280020	FR		caie pour queues de billard				
A	29	290176	EN		low-fat potato chips				
A	29	290176	EN	Add		low-fat potato crisps			
A	29	290176	FR		chips de pomme de terre pauvres en matières grasses				
A	29	290176	FR	ajouter		pommes chips pauvres en matières grasses			
A	29	290151	EN	Change	silkworm chrysalis, for human consumption	silkworm chrysalis for human consumption			

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	29	290151	FR		chrysalides de vers à soie pour l'alimentation humaine				
A	29	290189	EN	Change	rice milk [milk substitute]	rice milk			13.1
A	29	290189	FR	changer	lait de riz [succédané de lait]	lait de riz			13.1
A	29	290163	EN	Change	soya milk [milk substitute]	soya milk			13.2
A	29	290163	FR	changer	lait de soja [succédané du lait]	lait de soja			13.2
W	29		EN	Add		rice milk-based beverages			13.3
W	29		FR	ajouter		boissons à base de lait de riz			13.3
W	29		EN	Add		soya milk for culinary purposes			13.4
W	29		FR	ajouter		lait de soja à usage culinaire			13.4
W	29		EN	Add		soya milk-based beverages			13.5
W	29		FR	ajouter		boissons à base de lait de soja			13.5
A	30	300137	EN		powders for making ice cream				
A	30	300137	FR	changer	poudres pour la fabrication de crèmes glacées	poudres pour la préparation de crèmes glacées			
A	30	300074	EN	Delete	binding agents for ice cream [edible ices]				
A	30	300074	EN		binding agents for ice cream				
A	30	300074	EN	Delete	binding agents for edible ices				
A	30	300074	FR	changer	liants pour glaces alimentaires	liants pour crèmes glacées			
A	30	300074	FR	supprimer	liaisons pour glaces alimentaires				
A	30	300135	EN	Change	meat tenderizers, for household purposes	meat tenderizers for household purposes			
A	30	300135	FR		produits pour attendrir la viande à usage domestique				
A	42	420061	EN	Change	technical project studies	conducting technical project studies			
A	42	420061	FR	Changer	étude de projets techniques	conduite d'études de projets techniques			
A	35	350061	EN		computerized file management				
A	35	350061	FR	changer	gestion de fichiers informatiques	services de gestion informatisée de fichiers			
W	36	360056	EN		credit card services				

A R W ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	L a g n	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
W	36	360056	FR	changer	services de cartes de crédits	services de cartes de crédit			
A	36	360117	EN		providing rebates at participating establishments of others through use of a membership card				
A	36	360117	FR	changer	attribution de remises aux établissements de tiers adhérents par le biais d'une carte d'adhérent	attribution de remises dans les établissements de tiers adhérents par le biais d'une carte de membre			
A	37	370133	EN	Change	drilling of deep oil or gas-wells	drilling of deep oil or gas wells			
A	37	370133	FR		forage de puits profonds de pétrole ou de gaz				
W	38	380043	EN	Change	providing internet chatrooms	providing Internet chatrooms			14.1
W	38	380043	FR	changer	mise à disposition de forums de discussion sur l'internet	mise à disposition de forums de discussion sur Internet			14.1
W	42	420209	EN	Change	providing search engines for the internet	providing search engines for the Internet			14.2
W	42	420209	FR	changer	fourniture de moteurs de recherche pour l'internet	fourniture de moteurs de recherche pour Internet			14.2
A	40	400043	EN		metal tempering				
A	40	400043	FR	changer	trempe des métaux	trempe de métaux			
A	1	010682	EN		metal tempering preparations				
A	1	010682	FR	changer	préparations pour la trempe des métaux	préparations pour la trempe de métaux			
A	1	010682	FR	supprimer	préparations pour le revenu des métaux				
A	41	410073	EN		timing of sports events				
A	41	410073	FR	changer	chronométrage des manifestations sportives	chronométrage de manifestations sportives			
A	42	420038	EN		construction drafting				
A	42	420038	FR		établissement de plans pour la construction				
A	42	420038	FR	supprimer	établissement de plans [construction]				
A	44	Explanatory Note	EN	Change	This Class does not include, in particular: vermin exterminating (other than for agriculture, horticulture and forestry) (Cl. 37);...	This Class does not include, in particular: vermin exterminating, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry (Cl. 37);...			

A R W ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	L a g n	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	44	Note explicative	FR	changer	Cette classe ne comprend pas notamment : les services de destruction des animaux nuisibles (autres que dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture) (cl. 37);	Cette classe ne comprend pas notamment : les services de destruction des animaux nuisibles autres que dans l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture (cl. 37);...			
A	45	450099	EN		guard services				
A	45	450099	FR	changer	services de protection civile	services de gardiennage OU services de vigiles			
W	45		EN	Add		civil defence services			
W	45		EN	Add		civil defence services			
W	45		EN	Add		civil protection services			
W	45		FR	ajouter		services de protection civile			
		MED-VET							
W	1	010594	EN	Change	bacterial preparations other than for medical and veterinary use	bacterial preparations, other than for medical or veterinary purposes			
W	1	010594	FR		préparations bactériennes autres qu'à usage médical ou vétérinaire				
W	5	050039	EN	Change	bacterial preparations for medical and veterinary use	bacterial preparations for medical purposes			
W	5	050039	FR	changer	préparations bactériennes à usage médical ou vétérinaire	préparations bactériennes à usage médical			
W	5		EN	Add		bacterial preparations for veterinary purposes			
W	5		FR	ajouter		préparations bactériennes à usage vétérinaire			
W	1	010595	EN	Change	bacteriological preparations other than for medical and veterinary use	bacteriological preparations, other than for medical or veterinary purposes			
W	1	010595	FR		préparations bactériologiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire				
W	5	050037	EN	Change	bacteriological preparations for medical and veterinary use	bacteriological preparations for medical purposes			
W	5	050037	FR	changer	préparations bactériologiques à usage médical ou vétérinaire	préparations bactériologiques à usage médical			

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
W	5		EN	Add		bacteriological preparations for veterinary purposes			
W	5		FR	ajouter		préparations bactériologiques à usage vétérinaire			
W	1	010658	EN	Change	biological tissue cultures other than for medical or veterinary purposes	biological tissue cultures, other than for medical or veterinary purposes			
W	1	010658	FR		cultures de tissus biologiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire				
W	5	050364	EN	Change	chemical reagents for medical or veterinary purposes	chemical reagents for medical purposes			
W	5	050364	FR	changer	réactifs chimiques à usage médical ou vétérinaire	réactifs chimiques à usage médical			
W	5		EN	Add		chemical reagents for veterinary purposes			
W	5		FR	ajouter		réactifs chimiques à usage vétérinaire			
W	1	010596	EN	Change	cultures of microorganisms, other than for medical and veterinary use	cultures of microorganisms, other than for medical or veterinary purposes			
W	1	010596	FR		cultures de micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire				
W	5	050213	EN	Change	cultures of microorganisms for medical or veterinary use	cultures of microorganisms for medical purposes			
W	5	050213	FR	changer	cultures de micro-organismes à usage médical ou vétérinaire	cultures de micro-organismes à usage médical			
W	5		EN	Add		cultures of microorganisms for veterinary purposes			
W	5		FR	ajouter		cultures de micro-organismes à usage vétérinaire			
W	1	010680	EN	Change	preparations of microorganisms, other than for medical and veterinary use	preparations of microorganisms, other than for medical <u>or</u> veterinary purposes			
W	1	010680	FR		préparations de micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire				
W	5	050454	EN	Change	preparations of microorganisms for medical or veterinary use	preparations of microorganisms for medical purposes			

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
W	5	050454	FR	changer	préparations de micro-organismes à usage médical ou vétérinaire	préparations de micro-organismes à usage médical			
W	5		EN	Add		preparations of microorganisms for veterinary purposes			
W	5		FR	ajouter		préparations de micro-organismes à usage vétérinaire			
A	1	010650	EN	Change	electrophoresis gels, other than for medical or veterinary purposes	electrophoresis gels for scientific purposes			
A	1	010650	FR	changer	gels électrophorétiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire	gels électrophorétiques à usage scientifique			
A	5	050437	EN	Change	reagent paper for medical or veterinary purposes	reagent paper for medical purposes			
A	5	050437	FR	changer	papier réactif à usage médical ou vétérinaire	papier réactif à usage médical			
A	5		EN	Add		reagent paper for veterinary purposes			
A	5		FR	ajouter		papier réactif à usage vétérinaire			
A	1	010657	EN	Change	stem cells other than for medical or veterinary purposes	stem cells, other than for medical or veterinary purposes			
A	1	010657	FR		cellules souches autres qu'à usage médical ou vétérinaire				
		AIR-CONDITIONING							
A	6	060415	EN	Change	ducts of metal for ventilating and air conditioning installations	ducts of metal for ventilating and air-conditioning installations			
A	6	060415	FR	changer	conduits métalliques d'installations de ventilation et de climatisation	conduits métalliques pour installations de ventilation et de climatisation			
A	11	110014	EN	Change	air conditioning installations	air-conditioning installations			
A	11	110014	EN	Delete	installations for conditioning air				
A	11	110014	FR	supprimer	installations de conditionnement d'air				
A	11	110014	FR		installations de climatisation				

ARW ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Language	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	11	110099	EN	Change	air conditioning apparatus	air-conditioning apparatus			
A	11	110099	FR		appareils de climatisation				
A	11	110099	FR	supprimer	appareils de conditionnement d'air				
A	11	Explanatory Note	EN	Change	This Class includes, in particular: air conditioning apparatus;	This Class includes, in particular: air-conditioning apparatus;			
A	11	Note explicative	FR	changer	Cette classe comprend notamment : les appareils de conditionnement d'air;	Cette classe comprend notamment : les appareils de climatisation;			
A	11	110225	EN		fans [parts of air-conditioning installations]				
A	11	110225	FR	changer	souffleries [parties d'installations d'aération]	souffleries [parties d'installations de climatisation]			
A	11	110233	EN		ventilation [air-conditioning] installations and apparatus				
A	11	110233	FR	changer	appareils de ventilation [climatisation]	appareils et installations de ventilation [climatisation]			
A	37	370028	EN	Change	air conditioning apparatus installation and repair	installation and repair of air-conditioning apparatus			
A	37	370028	FR	changer	installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air	installation et réparation d'appareils de climatisation			
A	40	400118	EN	Change	rental of air conditioning apparatus	rental of air-conditioning apparatus			
A	40	400118	FR		location d'appareils de climatisation				
		OILS FOR FOOD							
A	4	040065	EN		rape oil for industrial purposes				
A	4	040065	EN	Add		colza oil for industrial purposes			
A	4	040065	FR	Supprimer	huile de navette industrielle				
A	4	040065	EN	ajouter		huile de colza à usage industriel			
A	29	290122	EN	Change	coconut oil	coconut oil for food			1.1
A	29	290122	FR	changer	huile de coco	huile de coco à usage alimentaire			1.1
A	29	290058	EN	Change	maize oil	maize oil for food			1.2

A R W ¹	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	L a g n	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry Nouvelle entrée ou entrée modifiée	Remarks/ Remarques	New cl./ Nlle cl.	LP/ PL
A	29	290058	EN	Change	corn oil	corn oil for food			1.2
A	29	290058	FR	changer	huile de maïs	huile de maïs à usage alimentaire			1.2
A	29	290060	EN	Change	sesame oil	sesame oil for food			1.3
A	29	290060	FR	changer	huile de sésame	huile de sésame à usage alimentaire			1.3
A	29		EN	Add		soya bean oil for food			1.4
A	29		FR	ajouter		huile de soja à usage alimentaire			1.4
A	29	290032	EN	Change	edible oils	oils for food			1.5
A	29	290032	FR	changer	huiles comestibles	huiles à usage alimentaire			1.5
A	29	290005	EN		edible fats				1.6
A	29	290005	FR		graisses comestibles				1.6
A	29	290005	FR	supprimer	graisses alimentaires				1.6
A	29	290022	EN		rape oil for food				1.7
A	29	290022	EN		colza oil for food				1.7
A	29	290022	FR	changer	huile de colza comestible	huile de colza à usage alimentaire			1.7
A	29	290022	FR	supprimer	huile de navette comestible				1.7
A	29	290091	EN		olive oil for food				1.8
A	29	290091	FR	changer	huile d'olive comestible	huile d'olive à usage alimentaire			1.8
A	29	290111	EN		sunflower oil for food				1.9
A	29	290111	FR	changer	huile de tournesol comestible	huile de tournesol à usage alimentaire			1.9
A	31	310114	EN	Change	roots for food	roots for animal consumption			
A	31	310114	FR	Changer	racines alimentaires	racines pour l'alimentation animale			

[Annex IX follows/
l'annexe IX suit]

ANNEX IX/ANNEXE IX

CHANGES TO THE INDICATIONS OF GOODS OF CLASS 14 CONTAINING "[jewellery, jewelry (Am.)]" /
 MODIFICATIONS DES INDICATIONS DE PRODUITS DE LA CLASSE 14 CONTENANT "[jewellery, jewelry (Am.)]"

Class	Basic No.	Action	Existing entry	New or modified entry
14	140107	Change Add -- --	rings [jewellery, jewelry (Am.)] bagues [bijouterie] anneaux [bijouterie]	rings [jewellery] rings [jewelry]
14	140150	Change Add --	pins [jewellery, jewelry (Am.)] épingles [bijouterie]	pins [jewellery] pins [jewelry]
14	140165	Change Add --	cloisonné jewellery [jewelry (Am.)] bijoux en cloisonné	cloisonné jewellery cloisonné jewelry
14	140068		ornaments [jewellery, jewelry (Am.)] parures [bijouterie]	Deleted for NCL11
14	140006	Change Add --	amulets [jewellery, jewelry (Am.)] amulettes [bijouterie]	amulets [jewellery] amulets [jewelry]
14	140040	Change Add Change Add -- --	threads of precious metal [jewellery, jewelry (Am.)] wire of precious metal [jewellery, jewelry (Am.)] fils de métaux précieux [bijouterie] filés de métaux précieux [bijouterie]	threads of precious metal [jewellery] threads of precious metal [jewelry] wire of precious metal [jewellery] wire of precious metal [jewelry]
14	140051	Change Add --	lockets [jewellery, jewelry (Am.)] médaillons [bijouterie]	lockets [jewellery] lockets [jewelry]

Class	Basic No.	Action	Existing entry	New or modified entry
14	140070	Change Add --	pearls [jewellery, jewelry (Am.)] perles [bijouterie]	pearls [jewellery] pearls [jewelry]
14	140064	Change Add --	gold thread [jewellery, jewelry (Am.)] fils d'or [bijouterie] / filés d'or [bijouterie]	gold thread [jewellery] gold thread [jewelry]
14	140097	Change Delete Change -- --	paste jewellery [costume jewelry (Am.)] paste jewellery paste jewelry [costume jewelry] strass	paste jewellery paste jewelry [costume jewelry]
14	140015	Change Add --	bracelets [jewellery, jewelry (Am.)] bracelets [bijouterie]	bracelets [jewellery] bracelets [jewelry]
14	140009	Change Add -- --	silver thread [jewellery, jewelry (Am.)] fils d'argent [bijouterie] filés d'argent [bijouterie]	silver thread [jewellery] silver thread [jewelry]
14	140018		charms [jewellery, jewelry (Am.)] / trinkets [jewellery, jewelry (Am.)] breloques	Modified for NCL11– see next
14	140018	-- -- -- -- --	jewellery charms jewelry charms charms for jewellery charms for jewelry breloques pour la bijouterie	NCL11 version
14	140019	Change Add --	brooches [jewellery, jewelry (Am.)] broches [bijouterie]	brooches [jewellery] brooches [jewelry]

Class	Basic No.	Action	Existing entry	New or modified entry
14	140031	Change Add --	necklaces [jewellery, jewelry (Am.)] colliers [bijouterie]	necklaces [jewellery] necklaces [jewelry]
14	140024	Change Add --	chains [jewellery, jewelry (Am.)] chaînes [bijouterie]	chains [jewellery] chains [jewelry]

[Annex X follows/
l'annexe X suit]

ANNEX X/ANNEXE X

CE 22 / 23 / 24 / 25 – TRANSFERS AND RELATED CHANGES / TRANSFERTS ET CHANGEMENTS CONNEXES
SUMMARY TABLE / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
US-22-23	8	080004	Transfer	needle-threaders		26
US-22-23	8	080004	Transférer	enfile-aiguilles		26
CN-23-6	6	060283	Delete	vice benches of metal		
CN-23-6	6	060283	Supprimer	étaux-établis métalliques		
CN-23-7	20	200209	Change	vice benches, not of metal	vice benches [furniture]	
CN-23-7	20	200209	Changer	étaux-établis non métalliques	étaux-établis [meubles]	
CN-23-12	6	060171	Change & Transfer	tool handles of metal	handles for hand-operated hand tools	8
CN-23-12	6	060171	Changer & Transférer	manches d'outils métalliques	manches pour outils à main actionnés manuellement	8
CN-23-13	20	200142	Delete	tool handles, not of metal		
CN-23-13	20	200142	Supprimer	manches d'outils non métalliques		
CN-23-15	6	060342	Change & Transfer	knife handles of metal	knife handles	8
CN-23-15	6	060342	Changer & Transférer	manches de couteaux métalliques	manches de couteaux	8
CN-23-16	20	200075	Delete	knife handles, not of metal		
CN-23-16	20	200075	Supprimer	manches de couteaux non métalliques		
CN-23-17	6	060378	Change & Transfer	scythe handles of metal	scythe handles	8
CN-23-17	6	060378	Changer & Transférer	manches de faux métalliques	manches de faux	8
CN-23-18	20	200111	Delete	scythe handles, not of metal		
CN-23-18	20	200111	Supprimer	manches de faux non métalliques		
CN-23-19	6	060281	Change & Transfer	broom handles of metal	broom handles	21
CN-23-19	6	060281	Changer & Transférer	manches à balais métalliques	manches à balais	21
CN-23-20	20	200208	Delete	broom handles, not of metal		
CN-23-20	20	200208	Supprimer	manches à balais non métalliques		

Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
CN-23-22	6	060392	Delete	chests of metal for food		
CN-23-22	6	060392	Delete	meat safes of metal		
CN-23-22	6	060392	Supprimer	garde-manger métalliques		
CN-23-23	20	200122	Change	meat chests, not of metal	meat safes	
CN-23-23	20	200122	Changer	garde-manger non métalliques	garde-manger	
US-23-5	6	New	Add		fireplace mantles of metal	
US-23-5	6	Nouveau	Ajouter		manteaux de cheminée métalliques	
US-23-51	19	190049	Change	mantlepieces	fireplace mantles, not of metal	
US-23-51	19	190049	Changer	manteaux de cheminées	manteaux de cheminées non métalliques	
CH-23-2	20	200234	Change & Transfer	sleeping bags for camping	sleeping bags	24
CH-23-2	20	200234	Changer & Transférer	sacs de couchage pour le camping	sacs de couchage	24
US-23-1	5	New	Add		astringents for medical purposes	
US-23-1	5	Nouveau	Ajouter		astringents à usage médical	
US-23-2	5	New	Add		antibacterial soap	
US-23-2	5	Nouveau	Ajouter		savons antibactériens	
US-23-3	5	New	Add		antibacterial handwashes	
US-23-3	5	Nouveau	Ajouter		produits antibactériens pour le lavage des mains	
US-23-4	5	New	Add		medicated after-shave lotions	
US-23-4	5	Nouveau	Ajouter		lotions après-rasage médicamenteuses	
US-23-5	5	New	Add		medicated shampoos	
US-23-5	5	Nouveau	Ajouter		shampooings médicamenteux	
US-23-6	5	New	Add		medicated toiletry preparations	
US-23-6	5	Nouveau	Ajouter		préparations de toilette médicamenteuses	
US-23-7	5	New	Add		medicated hair lotions	
US-23-7	5	Nouveau	Ajouter		lotions capillaires médicamenteuses	
US-23-8	5	New	Add		medicated dry shampoos	
US-23-8	5	Nouveau	Ajouter		shampooings secs médicamenteux	
US-23-9	5	New	Add		medicated shampoos for pets	
US-23-9	5	Nouveau	Ajouter		shampooings médicamenteux pour animaux de compagnie	

Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
US-23-10	5	New	Add		medicated dentifrices	
US-23-10	5	Nouveau	Ajouter		dentifrices médicamenteux	
US-23-11	5	New	Add		lice treatment preparations [pediculicides]	
US-23-11	5	Nouveau	Ajouter		préparations de traitement anti-poux [pédiculicides]	
US-23-12	5	New	Add		pediculicidal shampoos	
US-23-12	5	Nouveau	Ajouter		shampooings pédiculicides	
US-23-13	5	New	Add		insecticidal animal shampoo	
US-23-13	5	Nouveau	Ajouter		shampooings insecticides pour animaux	
US-23-14	5	New	Add		insecticidal veterinary washes	
US-23-14	5	Nouveau	Ajouter		produits de lavage insecticides à usage vétérinaire	
US-23-15	3	New	Add		shampoos for animals [non-medicated grooming preparations]	
US-23-15	3	Nouveau	Ajouter		shampooings pour animaux [préparations d'hygiène non médicamenteuses]	
CE-23-14	3	030196	Change	shampoos for pets	shampoos for pets [non-medicated grooming preparations]	
CE-23-14	3	030196	Changer	shampooings pour animaux de compagnie	shampooings pour animaux de compagnie [préparations d'hygiène non médicamenteuses]	
US-23-16	3	New	Add		eye-washes, not for medical purposes	
US-23-16	3	Nouveau	Ajouter		préparations pour lavages oculaires, autres qu'à usage médical	
US-23-17	3	New	Add		vaginal washes for personal sanitary or deodorant purposes	
US-23-17	3	Nouveau	Ajouter		bains vaginaux pour la toilette intime ou en tant que déodorants	
US-23-18	5	050322	Delete	dog lotions		
US-23-18	5	050322	Supprimer	lotions pour chiens		
US-23-19	3	030130	Transfer	medicated soap		5
US-23-19	3	030130	Transférer	savons médicinaux		5
US-23-20	3	030080	Transfer	disinfectant soap		5
US-23-20	3	030080	Transférer	savons désinfectants		5
US-23-21	3	030012	Change	soap	soap*	
US-23-21	3	030012	Changer	savons	savons*	
US-23-22	3	030223	Change	dry shampoos	dry shampoos*	
US-23-22	3	030223	Changer	shampooings secs	shampooings secs*	
US-23-23	3	030034	Change	hair lotions	hair lotions*	

Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
US-23-23	3	030034	Changer	lotions capillaires	lotions capillaires*	
US-23-24	3	030134	Change	shampoos	shampoos*	
US-23-24	3	030134	Changer	shampooings	shampooings*	
US-23-25	3	030125	Change	toilettries	toilettry preparations*	
US-23-25	3	030125	Changer	produits de toilette	préparations de toilette*	
US-23-26	3	030079	Change	dentifrices	dentifrices*	
US-23-26	3	030079	Changer	dentifrices	dentifrices*	
US-23-27	5	050189	Change	animal washes	animal washes [insecticides]	
US-23-27	5	050189	Changer	produits pour laver les animaux	produits pour laver les animaux [insecticides]	
US-23-28	5	050051	Change	cattle washes	cattle washes [insecticides]	
US-23-28	5	050051	Changer	produits pour laver les bestiaux	produits pour laver les bestiaux [insecticides]	
US-23-29	5	050075	Change	dog washes	dog washes [insecticides]	
US-23-29	5	050075	Changer	produits pour laver les chiens	produits pour laver les chiens [insecticides]	
US-23-30	5	050414	Change	eye-washes	medicated eye-washes	
US-23-30	5	050414	Changer	préparations pour lavages oculaires	préparations médicinales pour lavages oculaires	
US-23-31	5	050393	Change	vaginal washes	vaginal washes for medical purposes	
US-23-31	5	050393	Changer	bains vaginaux	bains vaginaux à usage médical	
DE-24-2	6	060047	Change	armour-plating	armour-plating of metal	
DE-24-2	6	060047	Change	armor-plating	armor-plating of metal	
DE-24-2	6	060047	Changer	blindages	blindages métalliques	
DE-24-7	19	New	Add		armour-plating, not of metal	
DE-24-7	19	New	Add		armor-plating, not of metal	
DE-24-7	19	Nouveau	Ajouter		blindages non métalliques	
MX-24-23	16	160083	Transfer	chaplets		14
MX-24-23	16	160083	Transfer	rosaries		14
MX-24-23	16	160083	Transférer	chapelets		14
GB-24-5	26	260025	Transfer	reins for guiding children		18
GB-24-5	26	260025	Transférer	brides pour guider les enfants		18
US-24-3	26	New	Add		charms, other than for jewellery	
US-24-3	26	New	Add		charms, other than for jewelry	
US-24-3	26	Nouveau	Ajouter		breloques, autres que pour la bijouterie	

Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
US-24-4	14	140068	Delete	ornaments [jewellery, jewelry (Am.)]		
US-24-4	14	140068	Supprimer	parures [bijouterie]		
US-24-5	14	140018	Delete	trinkets [jewellery, jewelry (Am.)]		
US-24-5	14	140018	Change	charms [jewellery, jewelry (Am.)]	jewellery charms	
US-24-5	14	140018	Add		jewelry charms	
US-24-5	14	140018	Add		charms for jewelry	
US-24-5	14	140018	Add		charms for jewellery	
US-24-5	14	140018	Changer	breloques	breloques pour la bijouterie	
US-24-6	14	140117	Change	hat ornaments of precious metal	hat jewellery	
US-24-6	14	140117	Add		hat jewelry	
US-24-6	14	140117	Changer	ornements de chapeaux en métaux précieux	articles de bijouterie pour la chapellerie	
US-24-7	14	140119	Change	shoe ornaments of precious metal	shoe jewellery	
US-24-7	14	140119	Add		shoe jewelry	
US-24-7	14	140119	Changer	parures pour chaussures [en métaux précieux]	articles de bijouterie pour chaussures	
US-24-8	26	260016	Change	hat ornaments, not of precious metal	hat trimmings	
US-24-8	26	260016	Changer	ornements de chapeaux [non en métaux précieux]	articles de passementerie pour la chapellerie	
US-24-9	26	260035	Change	shoe ornaments, not of precious metal	shoe trimmings	
US-24-9	26	260035	Changer	parures pour chaussures [non en métaux précieux]	articles de passementerie pour chaussures	
US-24-31	30	New	Add		processed seeds for use as a seasoning	
US-24-31	30	Nouveau	Ajouter		graines transformées utilisées en tant qu'assaisonnements	
US-24-32	30	New	Add		sesame seeds [seasonings]	
US-24-32	30	Nouveau	Ajouter		graines de sésame [assaisonnements]	
US-24-54	29	290171	Change	seeds, prepared	seeds, prepared*	
US-24-54	29	290171	Changer	graines préparées	graines préparées*	
US-24-56	30	300212	Change	linseed for human consumption	linseed for culinary purposes [seasoning]	
US-24-56	30	300212	Change	flaxseed for human consumption	flaxseed for culinary purposes [seasoning]	
US-24-56	30	300212	Changer	graines de lin pour l'alimentation humaine	graines de lin à usage culinaire [assaisonnements]	
CN-25-5	4	040077	Transfer	xylol		1
CN-25-5	4	040077	Transférer	xylol		1
CE-25-6	4	New	Add		xylene fuel	
CE-25-6	4	Nouveau	Ajouter		carburant au xylène	

Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
CN-25-4	4	040078	Transfer	xylene		1
CN-25-4	4	040078	Transférer	xylène		1
CN-25-2	4	040082	Transfer	benzene		1
CN-25-2	4	040082	Transférer	benzène		1
CN-25-3	4	040083	Transfer	benzol		1
CN-25-3	4	040083	Transférer	benzol		1
CE-25-5	4	New	Add		benzene fuel	
CE-25-5	4	Nouveau	Ajouter		carburant au benzène	
JP-25-4	5	050015	Transfer	anti-rheumatism bracelets		10
JP-25-4	5	050015	Transférer	bracelets antirhumatismaux		10
JP-25-4	5	050015	Transférer	bracelets contre les rhumatismes		10
JP-25-5	5	050016	Transfer	anti-rheumatism rings		10
JP-25-5	5	050016	Transférer	anneaux antirhumatismaux		10
JP-25-5	5	050016	Transférer	anneaux contre les rhumatismes		10
JP-25-3	5	050060	Transfer	bracelets for medical purposes		10
JP-25-3	5	050060	Transférer	bracelets à usage médical		10
US-25-62	9	090121	Transfer	socks, electrically heated		11
US-25-62	9	090121	Transférer	chaussettes chauffées électriquement		11
US-25-71	29	New	Add		milk substitutes	
US-25-71	29	Nouveau	Ajouter		succédanés de lait	
US-25-72	32	320032	Change & Transfer	milk of almonds [beverage]	almond milk-based beverages	29
US-25-72	32	320032	Changer & Transférer	lait d'amandes [boisson]	boissons à base de lait d'amandes	29
US-25-73	29	290188	Change	milk of almonds for culinary purposes	almond milk for culinary purposes	
US-25-73	29	290188	--	lait d'amandes à usage culinaire		
US-25-74	29	New	Add		almond milk	
US-25-74	29	Nouveau	Ajouter		lait d'amandes	
US-25-75	32	320046	Change & Transfer	peanut milk [non-alcoholic beverage]	peanut milk-based beverages	29
US-25-75	32	320046	Changer & Transférer	lait d'arachides [boisson sans alcool]	boissons à base de lait d'arachides	29

Prop. No./n°	Cl.	Basic No. or Place/ N° de base ou endroit	Action	Existing entry/ Entrée existante	New or modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nlle cl.
US-25-76	29	New	Add		peanut milk	
US-25-76	29	Nouveau	Ajouter		lait d'arachides	
US-25-77	29	New	Add		coconut milk	
US-25-77	29	Nouveau	Ajouter		lait de coco	
US-25-78	29	New	Add		coconut milk for culinary purposes	
US-25-78	29	Nouveau	Ajouter		lait de coco à usage culinaire	
US-25-79	29	New	Add		coconut milk-based beverages	
US-25-79	29	Nouveau	Ajouter		boissons à base de lait de coco	
CE-25-14	29	New	Add		rice milk for culinary purposes	
CE-25-14	29	Nouveau	Ajouter		lait de riz à usage culinaire	

[Table with Class Headings & Explanatory Notes follows /
Le tableau avec les intitulés de classes et les notes explicatives suit]

Prop. No./n°	Cl.	Place/ endroit	Action	Current wording/ Libellé existant	New wording/ Nouveau libellé
US-24-59	3	Class Heading Explanatory note	Change	<p>Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.</p> <p><i>Explanatory Note</i> Class 3 includes mainly cleaning preparations and toilet preparations.</p> <p><i>This Class includes, in particular:</i> - deodorants for human beings or for animals; - room fragrancing preparations; - sanitary preparations being toilettries.</p> <p><i>This Class does not include, in particular:</i> - chemical chimney cleaners (Cl. 1); - degreasing preparations for use in manufacturing processes (Cl. 1); - deodorants other than for human beings or for animals (Cl. 5); - sharpening stones and grindstones (hand tools) (Cl. 8).</p>	<p>Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; non-medicated soaps; perfumery, essential oils, non-medicated cosmetics, non-medicated hair lotions; non-medicated dentifrices.</p> <p><i>Explanatory Note</i> Class 3 includes mainly cleaning preparations and non-medicated toiletry preparations.</p> <p><i>This Class includes, in particular:</i> - deodorants for human beings or for animals; - room fragrancing preparations; - sanitary preparations being toilettries.</p> <p><i>This Class does not include, in particular:</i> - chemical chimney cleaners (Cl. 1); - degreasing preparations for use in manufacturing processes (Cl. 1); - deodorants other than for human beings or for animals (Cl. 5); - medicated shampoos, medicated soaps, medicated hair lotions and medicated dentifrices (Cl. 5); - sharpening stones and grindstones (hand tools) (Cl. 8).</p>
US-24-59	3	Intitulé de classe Note explicative	Changer	<p>Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.</p> <p><i>Note explicative</i> La classe 3 comprend essentiellement les produits de nettoyage et les produits de toilette.</p> <p><i>Cette classe comprend notamment :</i> - les déodorants (parfumerie); - les préparations pour parfumer l'atmosphère; - les produits hygiéniques qui sont des produits de toilette.</p>	<p>Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons non médicamenteux; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques non médicamenteux, lotions non médicamenteuses pour les cheveux; dentifrices non médicamenteux.</p> <p><i>Note explicative</i> La classe 3 comprend essentiellement les produits de nettoyage et les préparations de toilette non médicamenteuses.</p> <p><i>Cette classe comprend notamment :</i> - les déodorants (parfumerie); - les préparations pour parfumer l'atmosphère; - les produits hygiéniques qui sont des produits de toilette.</p>

Prop. No./n°	Cl.	Place/ endroit	Action	Current wording/ Libellé existant	New wording/ Nouveau libellé
				<p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les produits chimiques pour le nettoyage des cheminées (cl.1); - les produits de dégraissage utilisés au cours d'opérations de fabrication (cl. 1); - les désodorisants (cl. 5); - les pierres à aiguiser ou les meules à aiguiser à main (cl. 8). 	<p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les produits chimiques pour le nettoyage des cheminées (cl. 1); - les produits de dégraissage utilisés au cours d'opérations de fabrication (cl. 1); - les désodorisants (cl. 5); - les shampoings médicamenteux, les savons médicamenteux, les lotions médicamenteuses pour les cheveux et les dentifrices médicamenteux (cl. 5); - les pierres à aiguiser ou les meules à aiguiser à main (cl. 8).
US-24-60	5	Explanatory note	Change	<p><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 5 includes mainly pharmaceuticals and other preparations for medical or veterinary purposes.</p> <p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - sanitary preparations for personal hygiene, other than toiletries; - diapers for babies and incontinents; - deodorants other than for human beings or for animals; - dietary supplements, intended to supplement a normal diet or to have health benefits; - meal replacements, dietetic food and beverages, adapted for medical or veterinary use; - cigarettes without tobacco, for medical purposes. <p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - sanitary preparations being toiletries (Cl. 3); - deodorants for human beings or for animals (Cl. 3); - supportive bandages (Cl. 10); - meal replacements, dietetic food and beverages not for medical or veterinary use (Cl. 29, 30, 31, 32 or 33). 	<p><i>Explanatory Note</i></p> <p>Class 5 includes mainly pharmaceuticals and other preparations for medical or veterinary purposes.</p> <p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - sanitary preparations for personal hygiene, other than toiletries; - diapers for babies and incontinents; - deodorants other than for human beings or for animals; - medicated shampoos, soaps, lotions and dentifrices; - dietary supplements, intended to supplement a normal diet or to have health benefits; - meal replacements, dietetic food and beverages, adapted for medical or veterinary use; - cigarettes without tobacco, for medical purposes. <p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - sanitary preparations being non-medicated toiletries (Cl. 3); - deodorants for human beings or for animals (Cl. 3); - supportive bandages (Cl. 10); - meal replacements, dietetic food and beverages not for medical or veterinary use (Cl. 29, 30, 31, 32 or 33).
US-24-60	5	Note explicative	Changer	<p><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 5 comprend essentiellement les produits pharmaceutiques et les autres produits à usage médical ou vétérinaire.</p> <p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les produits hygiéniques pour l'hygiène intime, autres que les produits de toilette; - les couches pour bébés et pour personnes incontinentes; - les désodorisants; 	<p><i>Note explicative</i></p> <p>La classe 5 comprend essentiellement les produits pharmaceutiques et les autres produits à usage médical ou vétérinaire.</p> <p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les produits hygiéniques pour l'hygiène intime, autres que les produits de toilette; - les couches pour bébés et pour personnes incontinentes; - les désodorisants; - les shampoings, savons, lotions et dentifrices médicamenteux; - les compléments alimentaires en tant que compléments d'un régime alimentaire

Prop. No./n°	Cl.	Place/ endroit	Action	Current wording/ Libellé existant	New wording/ Nouveau libellé
				<p>- les compléments alimentaires en tant que compléments d'un régime alimentaire normal ou en tant qu'apports pour la santé; - les substituts de repas, les aliments et boissons diététiques à usage médical ou vétérinaire; - les cigarettes sans tabac, à usage médical.</p> <p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - les produits pour l'hygiène qui sont des produits de toilette (cl. 3); - les déodorants (parfumerie) (cl. 3); - les bandages orthopédiques (cl. 10); - les substituts de repas, les aliments et boissons diététiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire (cl. 29, 30, 31, 32 ou 33).</p>	<p>normal ou en tant qu'apports pour la santé; - les substituts de repas, les aliments et boissons diététiques à usage médical ou vétérinaire; - les cigarettes sans tabac, à usage médical.</p> <p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - les préparations pour l'hygiène en tant que produits de toilette non médicamenteux (cl. 3); - les déodorants (parfumerie) (cl. 3); - les bandages orthopédiques (cl. 10); - les substituts de repas, les aliments et boissons diététiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire (cl. 29, 30, 31, 32 ou 33).</p>
US-24-1	26	Class Heading Explanatory note	Change	<p>Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.</p> <p><i>Explanatory Note</i> Class 26 includes mainly dressmakers' articles.</p> <p><i>This Class includes, in particular:</i> - slide fasteners.</p> <p><i>This Class does not include, in particular:</i> - certain special types of hooks (consult the Alphabetical List of Goods); - certain special types of needles (consult the Alphabetical List of Goods); - yarns and threads for textile use (Cl. 23).</p>	<p>Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers; hair decorations; false hair.</p> <p><i>Explanatory Note</i> Class 26 includes mainly dressmakers' articles, natural or synthetic hair for wear, and hair adornments, as well as small decorative items intended to adorn a variety of objects, not included in other classes.</p> <p><i>This Class includes, in particular:</i> - wigs, toupees and false beards; - barrettes and hair bands; - hair nets; - buckles and zippers; - charms, other than for jewellery.</p> <p><i>This Class does not include, in particular:</i> - certain special types of hooks (consult the Alphabetical List of Goods); - certain special types of needles (consult the Alphabetical List of Goods); - false eyelashes (Cl. 3); - hair prostheses (Cl. 10); - jewellery charms (Cl. 14); - yarns and threads for textile use (Cl.23).</p>

Prop. No./n°	Cl.	Place/ endroit	Action	Current wording/ Libellé existant	New wording/ Nouveau libellé
US-24-1	26	Intitulé de classe Note explicative	Changer	<p>Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.</p> <p><i>Note explicative</i> La classe 26 comprend essentiellement les articles de mercerie et de passementerie.</p> <p><i>Cette classe comprend notamment :</i> - les fermetures à glissière.</p> <p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - certains crochets spéciaux (consulter la liste alphabétique des produits); - certaines aiguilles spéciales (consulter la liste alphabétique des produits); - les fils à usage textile (cl. 23).</p>	<p>Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; décorations pour les cheveux; faux cheveux.</p> <p><i>Note explicative</i> La classe 26 comprend essentiellement les articles de mercerie et de passementerie, les cheveux naturels ou synthétiques et les décorations pour les cheveux, ainsi que les articles destinés à la décoration d'objets divers, non compris dans d'autres classes.</p> <p><i>Cette classe comprend notamment :</i> - les perruques, toupets et barbes postiches; - les barrettes et bandeaux pour les cheveux; - les filets pour les cheveux; - les boucles et fermetures à glissière; - les breloques, autres que pour la bijouterie.</p> <p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - certains crochets spéciaux (consulter la liste alphabétique des produits); - certaines aiguilles spéciales (consulter la liste alphabétique des produits); - les faux-cils (cl. 3); - les prothèses capillaires (cl. 10); - les breloques pour la bijouterie (cl. 14); - les fils à usage textile (cl. 23).</p>
CE-24-4	14	Explanatory note	Add		<i>This Class does not include, in particular:</i> - charms, other than for jewellery (Cl. 26).
CE-24-4	14	Note explicative	Ajouter		<i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - les breloques, autres que pour la bijouterie (cl. 26).

Prop. No./n°	Cl.	Place/ endroit	Action	Current wording/ Libellé existant	New wording/ Nouveau libellé
US-24-61	29	Explanatory note	Change	<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - milk beverages (milk predominating). <p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - certain foodstuffs of plant origin (consult the Alphabetical List of Goods); - baby food (Cl. 5); - dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5); - dietary supplements (Cl. 5); - salad dressings (Cl. 30); - fertilised eggs for hatching (Cl. 31); - foodstuffs for animals (Cl. 31); - live animals (Cl. 31). 	<p><i>This Class includes, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - milk beverages (milk predominating); - seeds prepared for human consumption, not being seasonings or flavourings. <p><i>This Class does not include, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - certain foodstuffs of plant origin (consult the Alphabetical List of Goods); - baby food (Cl. 5); - dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5); - dietary supplements (Cl. 5); - processed seeds for use as a seasoning (Cl. 30); - salad dressings (Cl. 30); - fertilised eggs for hatching (Cl. 31); - foodstuffs for animals (Cl. 31); - live animals (Cl. 31); - seeds for planting (Cl. 31).
US-24-61	29	Note explicative	Changer	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les boissons lactées, où le lait prédomine. <p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - certains produits alimentaires d'origine végétale (consulter la liste alphabétique des produits); - les aliments pour bébés (cl. 5); - les aliments et substances diététiques à usage médical (cl. 5); - les compléments alimentaires (cl. 5); - les sauces à salade (cl. 30); - les oeufs à couvrir (cl. 31); - les aliments pour animaux (cl. 31); - les animaux vivants (cl. 31). 	<p><i>Cette classe comprend notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - les boissons lactées, où le lait prédomine; - les graines préparées pour l'alimentation humaine, autres qu'en tant qu'assaisonnements ou aromatisants. <p><i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - certains produits alimentaires d'origine végétale (consulter la liste alphabétique des produits); - les aliments pour bébés (cl. 5); - les aliments et substances diététiques à usage médical (cl. 5); - les compléments alimentaires (cl. 5); - les graines transformées à utiliser en tant qu'assaisonnements (cl. 30); - les sauces à salade (cl. 30); - les oeufs à couvrir (cl. 31); - les aliments pour animaux (cl. 31); - les animaux vivants (cl. 31); - les semences pour plantations (cl. 31).

Prop. No./n°	Cl.	Place/ endroit	Action	Current wording/ Libellé existant	New wording/ Nouveau libellé
US-24-62	31	Class Heading	Change	Grains and agricultural, horticultural and forestry products not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds; natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.	Grains, seeds , and agricultural, horticultural and forestry products not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.
US-24-62	31	Intitulé de classe	Changer	Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.	Graines, semences , et produits agricoles, horticoles et forestiers, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.
US-25-63	11	Explanatory Note	Add		<i>This Class includes, in particular:</i> ... – electrically heated clothing;
US-25-63	11	Note explicative	Ajouter		<i>Cette classe comprend notamment :</i> ... – les vêtements chauffés électriquement ;
US-25-63	11	Explanatory note	Delete	<i>This Class does not include, in particular:</i> ... – electrically heated clothing (Cl. 9).	
US-25-63	11	Note explicative	Supprimer	<i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> ... – les vêtements chauffés électriquement (cl. 9).	

[End of Annex X and of document/
Fin de l'annexe X et du document]